



Code article : CEN0026-FIN01



Baltic® 512 type A

ECS/CMSI. Équipement de contrôle et de signalisation 512 points / Centrale de mise en sécurité incendie Type A

N°DOP 0333-CPR-075123

EN54-4 : 1997+A1: 2002 +A2

2006 Équipement d'Alimentation Électrique.

EN54-2: 1997+A1 2006 Équipement de Contrôle et de Signalisation.

Données techniques, voir document 01.ECMSI.NT002

Organisme certificateur

AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé

F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex

T: +33(0) 1 41 62 80 00

T: +33(0) 1 49 17 90 00



0333



SISTÈME DE SÉCURITÉ INCENDIE (SSI)

www.marque-nf.com

Règles de certification NF-508



LA PRÉSENTE NOTICE TECHNIQUE EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉE SANS PRÉAVIS ET N'ENGAGE FINSECUR QU'APRÈS CONFIRMATION. PHOTOS NON CONTRACTUELLES

finsecur.com

TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION GÉNÉRALE	4
Consigne de sécurité.....	4
LEXIQUE	5
Synoptique de principe.....	6
Caractéristiques générales.....	7
Caractéristiques techniques.....	8
Commandes et signalisation.....	10
Vue intérieure	11
Ligne de détection incendie	12
Relais feu et dérangement.....	13
Relais programmable RL1 & RL2	13
Sortie 12 V utilisateur	14
Sortie report.....	14
Ports de communication port 1 & port 2.....	14
Configuration des ports de communication	15
Port de communication USB	15
Configuration des terminaisons port 2	15
CÂBLAGE CARTE ECS	16
Détecteurs Sextant-DOA avec indicateurs d'action.....	16
Modules de reprise d'information	17
FI-AT212+.....	17
FI-AT412+.....	18
FI-AT 112.....	19
FI-AT 212 ou FI-AT 412.....	20
Détecteurs CAP®112A, CAP®212A ou CAP®312A (avec indicateurs d'action).....	21
Déclencheurs Manuels adressables Sextant-DMA.....	22

Déclencheurs Manuels conventionnels Sextant-DMC.....	22
Déclencheurs manuels Nemo®-112A	23
Déclencheurs manuels Nemo®-C sur ligne surveillée	23
Déclencheurs manuels 10013 Axendis	24
Déclencheurs Manuels étanches Fulleon CXM/CO/PR/WP/FR	24
Déclencheurs manuels CP135	25
Détecteurs linéaires Beam 5	26
Détecteurs linéaires Boréal® et Boréal®-LR	27
Détecteurs multiponctuels Mistral NANO	28
Détecteurs multiponctuels Mistral 50 & 100	29
Détecteurs multiponctuels Mistral 200, Mistral 200 LD et Mistral ECO	30
Capteur par analyse d'image thermique Sonar-SDCCT DG04, DG06, DG08, DG12	31
Détecteur de flamme infrarouge en zone ATEX Sextant-IR3 + Ex.....	32
Détecteurs de flamme TV 63.....	33
Détecteur de flammes IR ² 016581 et IR ² antidéflagrant 016511	34
Détecteur Hochiki.....	35
Organe intermédiaire Sextant-OIR et des détecteurs Sextant-DOR et DMR	36
Alimentation externe.....	36
FI-AC	37
FI-AC vers Kara-8 Ext.....	38
FI-AC-ATX et détecteurs Sonar-SOCEx - Sonar-STCEx	39
Avec barrière Zener KFD0-CS-EX1.51P 1 voie	39
Avec barrière Zener KFD0-CS-EX2.51P 2 voies	40
FI-AC-ATX et détecteurs Hochiki.....	41
Report Aviso-E ECS/CMSI.....	42
Report Aviso-LCD ECS/CMSI.....	42
Report Aviso-TRE ECS-CMSI	43
Port 1 (BR16) ou port 2 (BR17).....	44
Vers un PC.....	44
Vers une imprimante	44
Façade déportée Baltic®-Miroir	44
Description du câble de la liaison ECS/Baltic®-Miroir (port n°2)	45
CMSI	46
Caractéristiques techniques (UGA)	47
Commandes et signalisation de l'UGA/CMSI.....	48
Bornier de l'AES ou EAES externe	50
Bornier des lignes de diffuseurs sonores	50

Bornier de l'alimentation externe standard	50
Bornier du contact auxiliaire de l'UGA	50
Ligne de télécommande à rupture sans contrôle de position	51
Ligne de télécommande à rupture avec contrôle de position	51
Ligne de télécommande à émission sans contrôle de position	52
Ligne de télécommande à émission avec contrôle de position	52
Config. de la source d'alimentation des fonctions CMSI	53
Config. du mode de déclenchement des fonctions CMSI	53
Config. des fonctions CMSI	53

CÂBLAGE CARTE CMSI 54

DAS à rupture sans contrôle de position (bornier standard de câblage IT247)	54
DAS rupture avec contrôle de position (bornier standard de câblage IT247).....	54
DAS émission sans contrôle de position (bornier standard de câblage IT247).....	55
DAS émission avec contrôle de position (bornier standard de câblage IT247).....	55
BAAS Celtic® Sa/Sa Flash/Sa-ME/Sa-ME Flash.....	56
Gamme Sonora II BAAS-SA (S/L/Me)	57
Câblage de la sirène Buccin.....	58
Câblage de la sirène à message parlé Sirroco-Me	58
Câblage de la sirène Sirroco-C.....	59
Diffuseur d'alarme générale sélective FI-AGS	60
Sextant-DSAF/DSVAF/DSVAF-R/DVAF/DVAF-R/DVAF-C/DVAF-CR	62
Distance et quantités Sextant DSVAF/DSVAF-R/DVAF/DVAF-R/DVAF-C/DVAF-CR	63
Distance et quantités Sextant-DSAF	63
Quantité de flashes Sextant-DVAF-C	64
Quantité de flashes rouges Sextant-DVAF-CR.....	64
Sonar-SDSAF.....	65
Quantité de diffuseur par ligne	65
Sirène AS2	68
Quantité de diffuseur par ligne	68
Feux à éclats PA 1280 C0.5	69
Sirènes à message parlé AMP1	70
Sirènes à message parlé Synchro AMP2	71
Sirènes Symphony - classe B-B/Me & C.....	72
Quantité de diffuseur par ligne	72
Sirène Rolp classe B - étanche.....	73
Quantité de diffuseur par ligne	73
Sirènes conventionnelles Axendis 10110LST	74

Quantité de sirènes par ligne	74
Sirènes à message enregistré Axendis 10130	75
Quantité de sirènes à message enregistré 10130 par ligne	75
Feux à éclats Solista MAXI / Solista LX Ceiling / Solista LX Wall	75
Quantité de DVAF Solista LX Wall / Solista LX Ceiling	75
Quantité de feu à éclat	76
DSAF Rolp/C/B/T/L/Cis B/24+48V avec socle DVAF Rolp LX Wall Base.....	77
Quantité de dispositifs sonores et visuels d'alarme feu	77
Diffuseurs lumineux Axendis 10150 (blanc) et 10151 (rouge)	78
Câblage des diffuseurs lumineux, plafonnier et mural, Axendis 10181, 10185, 10191, 10195 (blanc) et 10182, 10186, 10192, 10196 (rouge)	78
Quantité de flashes blancs suivant la configuration Axendis 10181/10185/10191/10195	79
Quantité de flashes rouges suivant la configuration Axendis 10182/10186/10192/10196	79
AES externe (E/I2P).....	80
Dispositifs visuels électriques d'extinction (DVEE) Balise	80
AES externe (E/IP).....	80
Interface E/IP	81
Interface E/I2P.....	81
Carte B512-16R externe	82
Description de la carte B512-16R externe	82
Bornier de câblage Carte B512-16R.....	82
Connexion de la carte B512-16R externe.....	83
Adressage des cartes B512-16R externes	83
Positionnement du module B512-OI2C	83
Caractéristiques des cartes B512-16R	83
CÂBLAGE DES PARAFOUDRES	84
Sur carte ECS	84
EAE/EAES : Citel DS210-24DC/DS220-24DC - Détection : Citel DLAU-24D3.....	84
EAE/EAES : Citel DS210-24DC/DS220-24DC - Détection : Citel DLC-24D3	85
Détection : Citel DLAU-24D3.....	86
Ligne pour entrée de détection pour oi	86
36 Vdc maximum/300 mA maximum	86
Ligne pour entrée de détection pour oi	86
36 Vdc maximum/300 mA maximum	86
EAE/EAES : DEHN BVT ALD 36 - Détection : DEHN BXT M BE 12	87
Détection : Dehn BXT ML4 BE 12.....	88
FI-AT 212	88
Sur carte UGA.....	89
Diffusion sonore et/ou visuelle DEHN BVT ALD 36.....	89

Diffusion sonore et/ou visuelle DS210-24DC/DS220-24DC.....	89
Coffret mural	90
Fixation	90
Coffret mural ou rackable	90
Fixation	90
Coffret rack.....	90
Fixation	90
CÂBLAGE	91
Alimentation principale	91
Alimentations secondaires.....	91
Directive basse tension.....	92
Séparation minimale des câbles de communication et des câbles d'énergie.....	92
Première mise sous tension	92
Paramétrage logiciel	92
Modification des codes d'accès.....	93
État de veille.....	93
État d'alarme FEU	93
État de dérangement	93

CLAVIER ET ÉCRAN DE L'ECS	94
Description.....	94
Mise en ou hors service de points ou de zones de détection	94
Contrôles périodiques	95
Entretien des batteries	95
ESSAIS	96
Détecteurs automatiques	96
Alimentation principale.....	99
Alimentation secondaire	99
Signalisation sonore et visuelle	99
Menu contextuel de l'ECS	99



PRÉSENTATION GÉNÉRALE

L'équipement de contrôle et de signalisation adressable **BALTIC® 512 TYPE A** est conçue pour répondre aux exigences des systèmes de sécurité incendie (SSI) de catégorie A avec équipement d'alarme (EA) de type 1. Il s'installe dans les établissements ayant un espace sommeil et dans tous ceux présentant un risque particulier.

Il intègre un équipement de contrôle et de signalisation (ECS) adressable de 512 points de détection par détecteurs automatiques ou Déclencheurs manuels conforme aux normes NF EN54-2 et 54-4 et un centralisateur de mise en sécurité incendie (CMSI) composé

d'une unité de gestion d'alarme (UGA) et de 3 fonctions de mise en sécurité paramétrables en émission ou rupture de courant avec ou sans contrôle de position.

Conformément à la réglementation, ces deux systèmes sont dotés d'une indépendance fonctionnelle (alimentations distinctes).

La **BALTIC®512 TYPE A** dispose au choix de 8 bus ouverts de 32 points ou de 4 bus rebouclés de 128 points. L'ECS adressable peut gérer des détecteurs automatiques et Déclencheurs manuels d'incendie adres-

sables, des diffuseurs sonores standards ou blocs autonomes d'alarme sonores (BAAS) et des tableaux de report de signalisation.

La **BALTIC 512® TYPE A** innove par son fonctionnement sous une tension 12V. Une batterie de secours suffit pour l'alimentation secondaire de chaque système (ECS et CMSI).

L'ECS est doté d'une autonomie de 12 heures en veille. Le paramétrage de l'ECS, CMSI et de l'UGA s'effectue par PC via USB ou RS232 (logiciel Baltic PC).

CONSIGNE DE SÉCURITÉ

Ce matériel est destiné à être raccordé au réseau 230 V de distribution publique.

⚠ Afin d'éviter tout risque de choc électrique, toute intervention doit être réalisée hors tension (disjoncteur bipolaire en amont ouvert) et uniquement par du personnel qualifié.

CONFORMITÉ

RÈGLEMENT 305/2011/UE : produit de construction (RPC)

EN 54-2 /A1 : Équipement de contrôle et signalisation (ECS)

EN 54-4/A2 : Équipement d'Alimentation Électrique (EAE)

EN 12101-10 : Équipement d'Alimentation en Énergie de Sécurité (EAES)

NORMES DES SYSTÈMES DE DÉTECTION INCENDIE (SSI)

NF S 61 934 : Centralisateurs de mise en sécurité incendie (CMSI)

NF S 61 935 : Unité de signalisation (US)

NF S 61 936 : Équipement d'alarme (EA)

NF S 61 940 : Alimentation Électrique Secourue. (AES)

DIRECTIVE 2014/35/UE : matériels électrique basse tension

EN 62368-1 : 2014 : Sécurité du matériel de traitement de l'information

DIRECTIVE 2014/30/UE : Compatibilité électromagnétique

EN 50130-4 /A2 : Immunité des composants des systèmes de détection incendie

EN 61000-3-2 : Émission des courants harmoniques

EN 61000-6-3 : Émissivité pour les environnements résidentiels

EN 61000-6-4 : Émissivité pour les environnements industriels

EN 55022 classe B : Émissivité : Caractéristique et limites des systèmes de traitement de l'information

DIRECTIVE 2012/19/UE : Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)

DIRECTIVE 2011/65/UE : Restriction d'utilisation de substances dangereuses pour l'environnement (ROHS2)

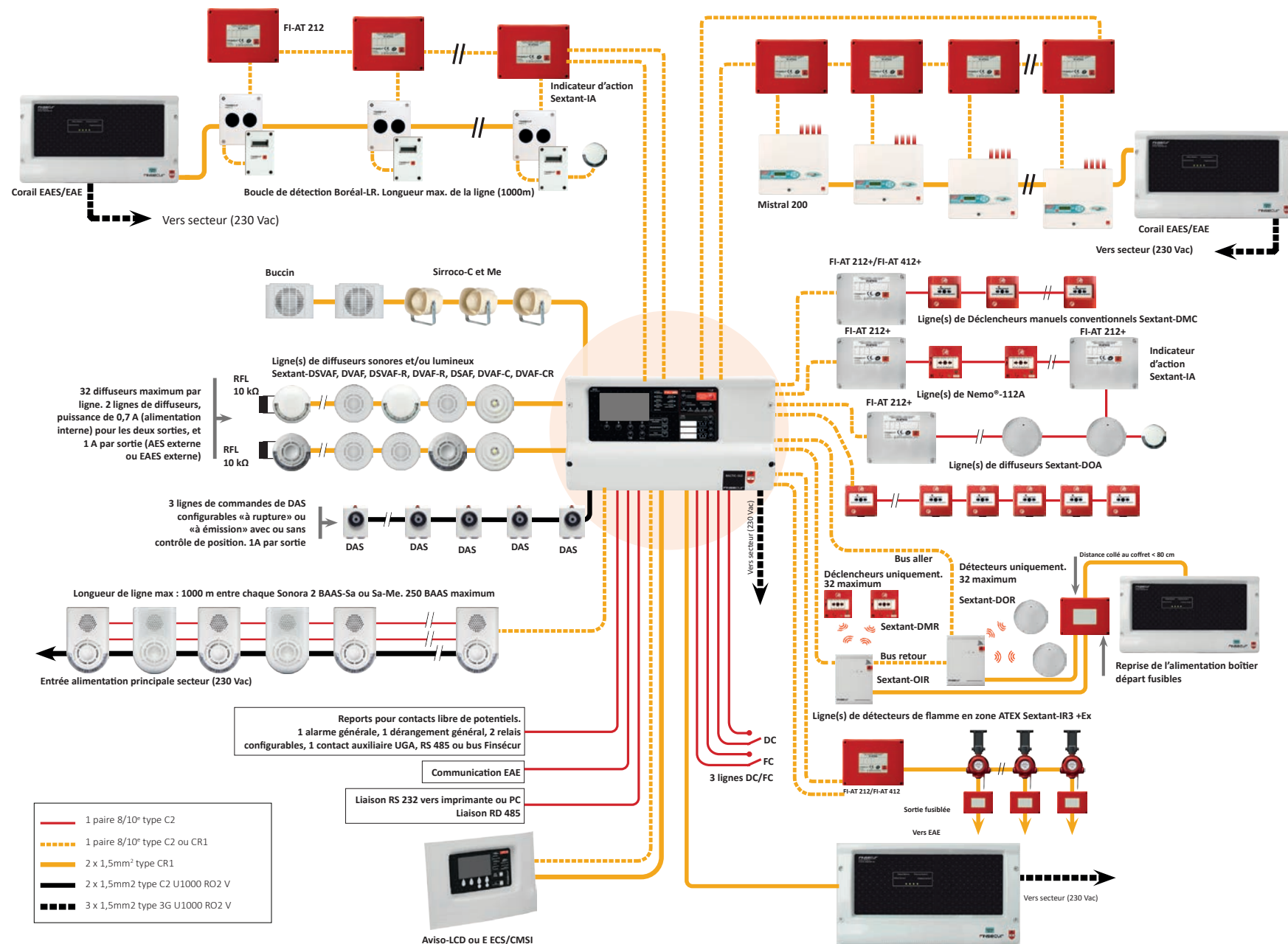
Déclaration de conformité CE sur simple demande auprès des services de Finsécurité

LEXIQUE

SSI	Système de sécurité incendie. Ensemble des matériels servant à collecter toutes les informations ou ordres liés à la seule sécurité incendie, à les traiter et à effectuer les fonctions nécessaires à la mise en sécurité d'un bâtiment ou d'un établissement.
SMSI	Système de mise en sécurité incendie. Système constitué de l'ensemble des équipements qui assurent, à partir d'information ou d'ordre reçus, les fonctions, préalablement établies, nécessaire à la mise en sécurité d'un bâtiment ou d'un établissement en cas d'incendie.
SDI	Système de détection incendie. Système constitué de l'ensemble des équipements nécessaire à la détection d'incendie et comprenant : • Les détecteurs d'incendie (DI) ; • l'équipement de contrôle et de signalisation (ECS) ; • l'équipement d'alimentation électrique ; • les déclencheurs manuels (DM).
EA	Équipement d'alarme. Ensemble des appareils nécessaires au déclenchement et à l'émission des signaux sonores d'évacuation d'urgence. L'équipement d'alarme fait partie du système de mise en sécurité incendie (SMSI).

CMSI	Centralisateur de mise en sécurité incendie. Ensemble de dispositif qui, à partir d'informations ou d'ordre de commande manuelle, émet des ordres électriques de commandes à destination des matériels assurant les fonctions nécessaires à la mise en sécurité incendie d'un bâtiment ou d'un établissement. Le CMSI permet de gérer la mise en sécurité par fonction et par zone depuis un point central du bâtiment ou de l'établissement, aussi bien en émission d'ordre qu'en contrôle des informations en retour. Il appartient au SMSI.
UGA	Unité de gestion d'alarme. Sous ensemble de l'EA, faisant partie intégrante du CMSI, ayant pour mission de collecter les informations en provenance de DM ou du SDI, de les gérer et de déclencher le processus d'alarme.
DAS	Dispositif actionné de sécurité. Dispositif commandé qui, par changement d'état, participe directement et localement à la mise en sécurité incendie d'un bâtiment ou d'un établissement dans le cadre du SMSI.
Ligne de télécommande	Ligne assurant le transport de l'ordre de commande en sortie du CMSI à destination d'un ou plusieurs DAS télécommandés.
Ligne de contrôle	Ligne assurant le transport des informations d'état d'un ou plusieurs DAS à destination du centralisateur de mise en sécurité incendie.
US	Unité de signalisation des déclencheurs manuels. Équipement du CMSI type B gérant la signalisation et la surveillance des boucles de déclencheurs manuels.

SYNOPTIQUE DE PRINCIPE



Le synoptique de principe à valeur informative. Il ne peut se substituer aux schémas de câblage de la notice d'utilisation pour intervenir sur les produits concernés.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Capacité

Nombre maximum de circuits de détection	8 lignes ouvertes ou 4 lignes rebouclées
Nombre maximum de points sur un circuit de détection	32 sur ligne ouverte ou 128 sur ligne rebouclée
Nombre maximum de zones de détection	512 zones de détection
Nombre maximum de points sur l'ECS	512 points
Quantité de ZA par UGA	1
Nombre maximum de fonctions de mise en sécurité incendie	3
Nombre maximum de dispositifs actionnés de sécurité (DAS)	96
Nombre maximum de dispositifs commandés terminaux (DCT)	176

Fonctionnalité

Mise en sécurité	Compartimentage, désenfumage et évacuation par diffusion du signal d'évacuation (UGA)
Gestion DAS	À rupture et émission de courant, avec et sans contrôle de position, en 24 et 48 V.
Gestion ligne de télécommande	3
Gestion ligne de diffuseur sonore	2

Puissance maximum

Par ligne de télécommande	55 watts (24 ou 48 V)
Par ligne de diffuseur sonore/ lumineux	8,4 watts (AES interne 12 V) 24 watts (AES externe 24 V) 48 watts (AES externe 48 V) 48 watts (AES externe 24 V via interface E\I2P) 96 watts (AES externe 48 V via interface E\I2P)



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

EAE EN 54-4

Source principale	230 Vac 50 Hz 0,16 A maximum
Source secondaire	1 batterie étanche 12 V de 7 Ah sans entretien au plomb (fournie)
DLD	11,5 V $\pm$ 0,3 V
Taux d'ondulation	$\pm$ 10 %
Courant maximum de charge batterie	480 mA $\pm$ 10 %
Résistance interne de surveillance batterie	0,887 Ω $\pm$ 0,2 Ω (détection de défaut batterie au dessus de cette valeur (défaut résistance interne batterie))
Tension de charge maximum	13,4 V $\pm$ 0,2 V
Courant de sortie maximal maximum	250 mA
Courant minimum	85 mA
Tension finale batterie	10,5 V
Protection source principale	Fusible 160 mA temporisé
Protection source secondaire	Fusible 1,6 A temporisé
Protection chargeur	Protection électronique

EAES EN 12101-10

Classe de l'équipement	Classe A
Classe environnementale	Intérieur propre, basse température
Temps de commutation de la source principale à la source secondaire	< 1 μ s

Circuit de détection incendie

Nombre maximum de circuits de détection	16 lignes ouvertes ou 8 lignes rebouclées
Nombre maximum de points sur un circuit de détection	32 sur ligne ouverte ou 128 sur ligne rebouclée
Nombre maximum de zones de détection	512 zones de détection
Nombre maximum de points sur l'ECS	512 points
Distance maximum de ligne de détection incendie	1600 m
Câble	1 paire 8/10° (sans écran). Dans le cas d'utilisation avec écran, réaliser la continuité de celui dans tous les périphériques

Fonctions optionnelles

Dérangements de point (niveau d'accès 1)
Perte totale d'alimentation (niveau d'accès 1)
Hors service des points adressés (niveau d'accès 2)



Condition Essai (niveau d'accès 3)

Fonctions supplémentaires (niveau d'accès 3)

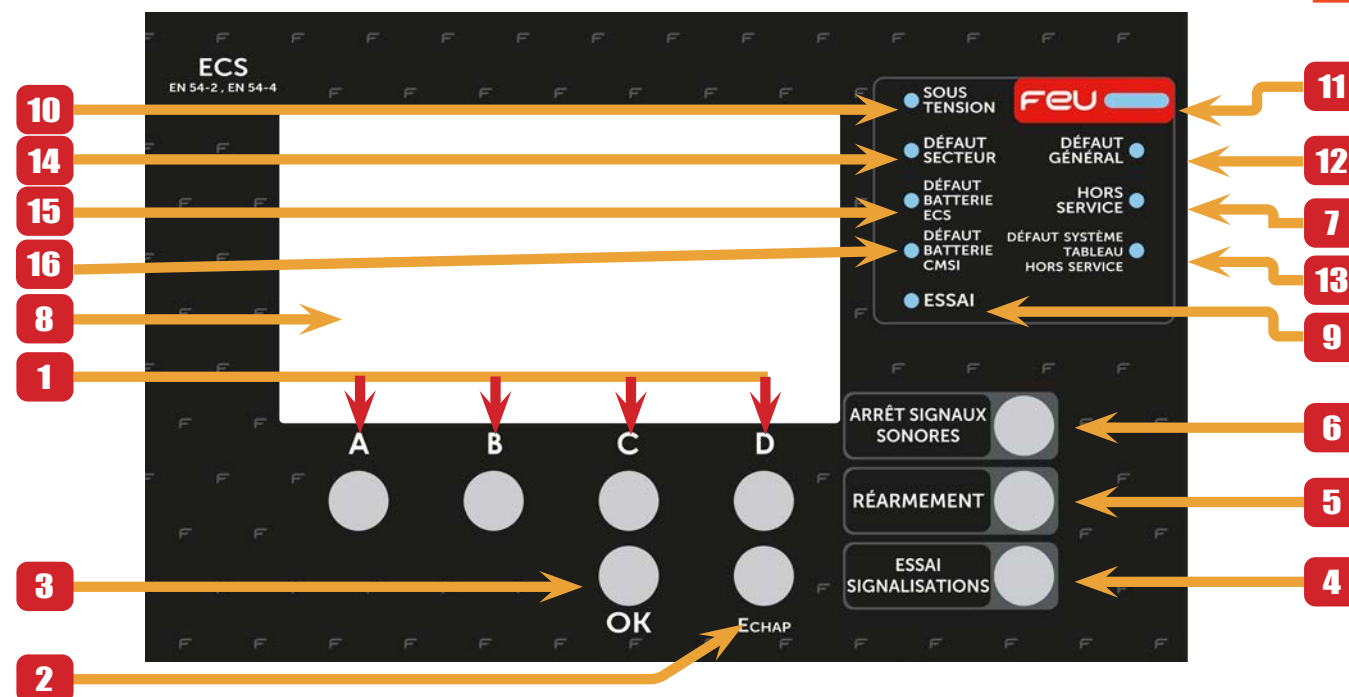
Contact d'alarme	Inverseur 30 V maximum, 1 A maximum
Contact de dérangement	Inverseur 30 V maximum, 1 A maximum
Contact programmable relais 1	Inverseur 30 V maximum, 1 A maximum
Contact programmable relais 2	Inverseur 30 V maximum, 1 A maximum
Sortie utilisation 12 V programmable	Courant maximum 200 mA
Sortie report liaison informatique	2 reports de type Aviso-E ECS/CMSI maximum ou 32 Aviso-LCD ECS/CMSI
2 sorties de communication séries RS232/RS485	Mode imprimante, ModBus, façade déportée, PC, CMSI
1 port de communication USB	Pour la programmation du tableau
Autonomie	12 h

Condition d'environnement

Hygrométrie	93 %
Température	- 5°C à + 50°C



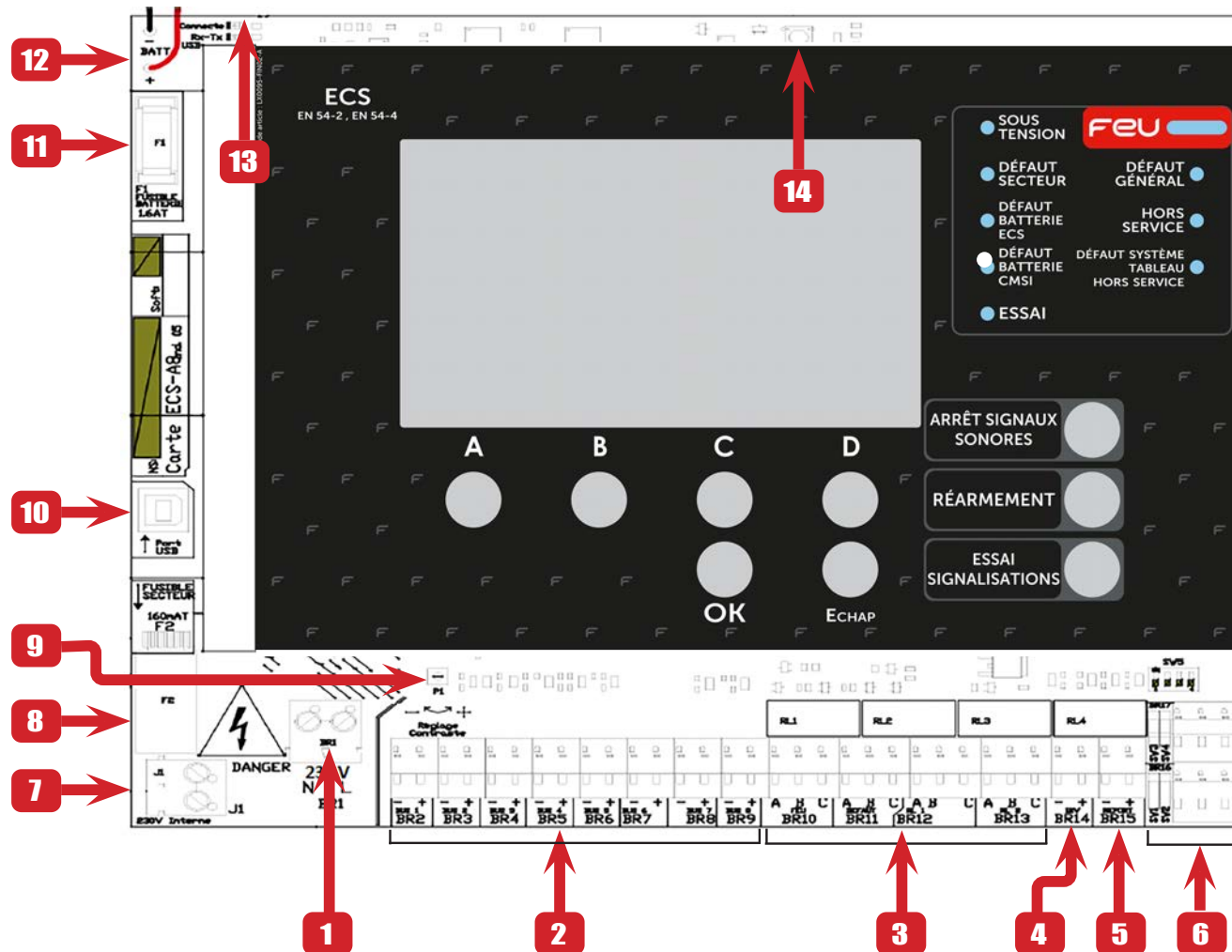
COMMANDES ET SIGNALISATION



N°	Désignation	Explication	Niveau
1	Touche A ,B,C et D	Permet d'accéder aux menus contextuels et de saisir les codes d'accès	1
2	Touche Echap	Permet de sortir des menus contextuels	1
3	Touche OK	Permet de valider les données entrées	1
4	Essai signalisations	Allume l'afficheur LCD, tous les voyants et le buzzer <i>Affiche la version de programme de la carte ECS-A8 sur le LCD</i>	1
5	Réarmement	Rearme l'ECS	2
6	Arrêt signaux sonores	Acquitte le signal sonore interne lié au dérangement ou à l'alarme	1
7	Hors service (Jaune)	S'allume quand au moins un point ou une zone est hors service	
8	Ecran LCD 16x40 caractères	Visualisation des donnée du SDI (alarmes, défaut....)	

N°	Désignation	Explication	Niveau
9	Essai (Jaune)	S'allume quand au moins une zone est en essai	
10	Sous tension (vert)	S'allume quand le système est sous tension.	
11	FEU (Rouge)	S'allume quand au moins un FEU a été détecté	
12	Défaut général (Jaune)	S'allume quand au moins un défaut est présent sur l'ECS ou le CMSI	
13	Défaut système/tableau hors service (Jaune)	S'allume lors d'un Défaut système (défaillance logiciel, reset)	
14	Défaut secteur (Jaune)	S'allume en cas de défaut secteur sur l'alimentation interne ou externe	
15	Défaut batterie ECS (Jaune)	S'allume en cas de défaut batterie sur l'alimentation interne de l'ECS	
16	Défaut batterie CMSI (Jaune)	S'allume en cas de défaut sur l'alimentation interne du CMSI <i>Signalisation non présente sur Baltic® 512 ECS (réf : ECSAD002)</i>	

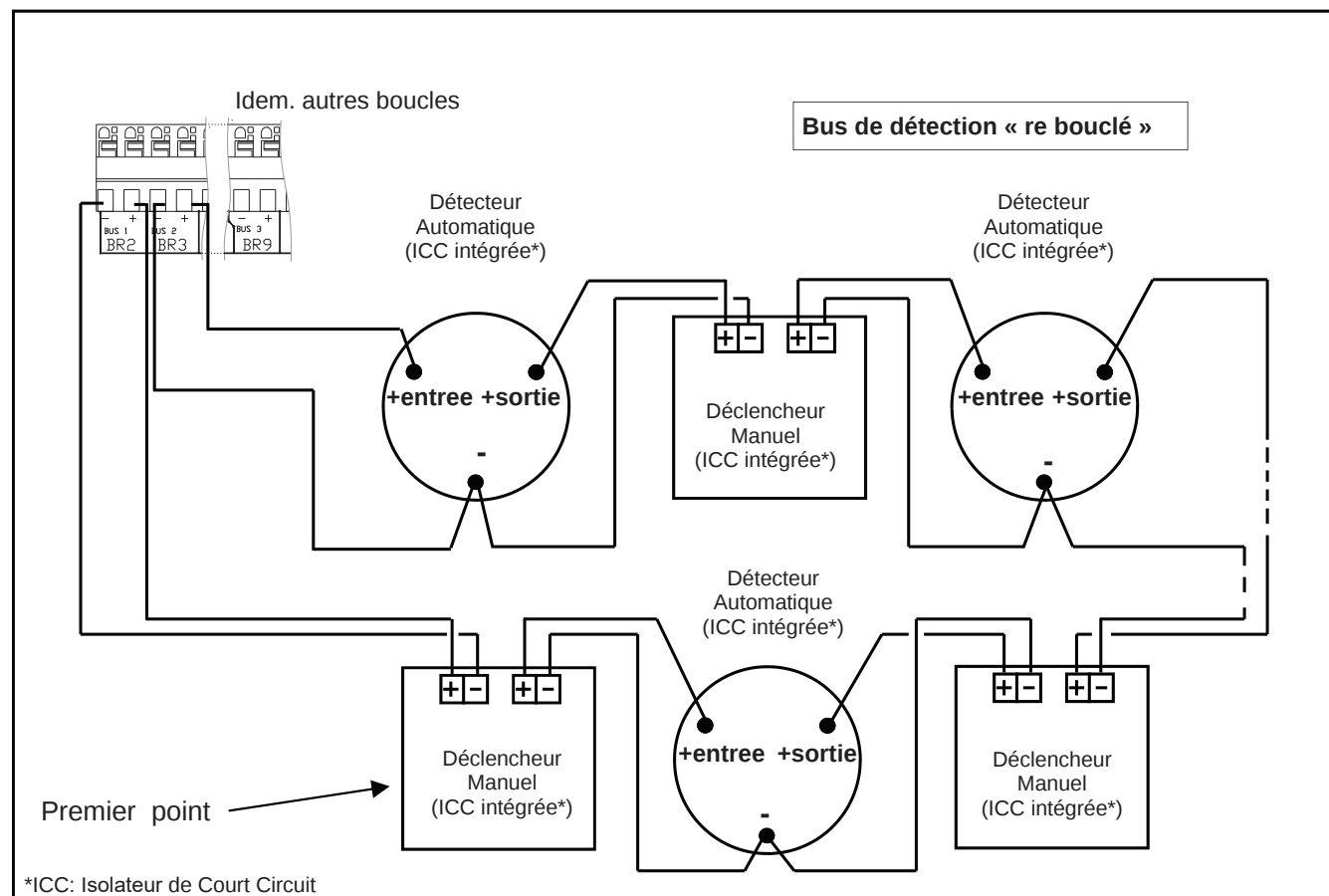
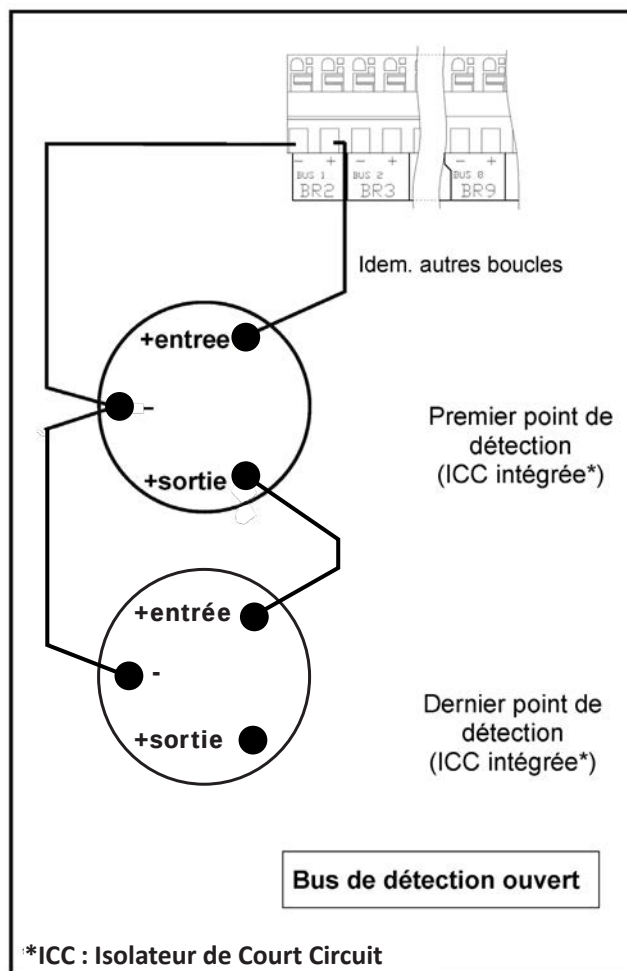
VUE INTÉRIEURE



N°	Désignation
1	Bornier de câblage de l'alimentation principale
22	Borniers de câblage des bus de Détection Incendie
3	Borniers des sorties Relais FEU, Déangement, Programmable1 & Programmable2
4	Bornier de la sortie 12 V Utilisateur
5	Bornier de la sortie Report
6	Bornier des Ports de communication RS232, RS485 & de programmation du tableau
7	Bornier de sortie secteur pour carte d'alimentation principale de l'UGA (TR-UP)
8	Fusible de protection de l'alimentation principale (160 mA temporisé)
9	Réglage Contraste de l'afficheur LCD
10	Connecteur USB pour la programmation du tableau
11	Fusible de protection de l'alimentation secondaire (batterie) (1,6 AT)
12	Fils Batteries de l'alimentation secondaire de l'ECS
13	Voyant de communication USB
14	Bouton RESET



LIGNE DE DÉTECTION INCENDIE



Caractéristiques du bus

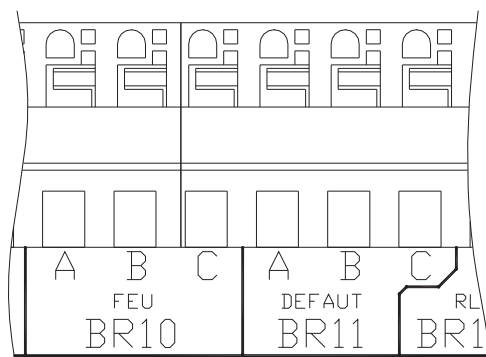
- Nombre : 8 (bus ouvert) ; 4 (bus rebouclé) ;
- points/boucle : 32 maximum (bus ouvert) ; 128 maximum (bus rebouclé) ;
- courant : 100 mA maximum ;
- tension : 12 V $\pm$ 10% ;
- impédance maximum de la boucle : 60 Ω ;
- distance : 1600 m maximum ;

- type de câble : 1 paire 8/10^e (sans écran) ;
- câble : type C2 ou CR1 suivant le type d'installation.

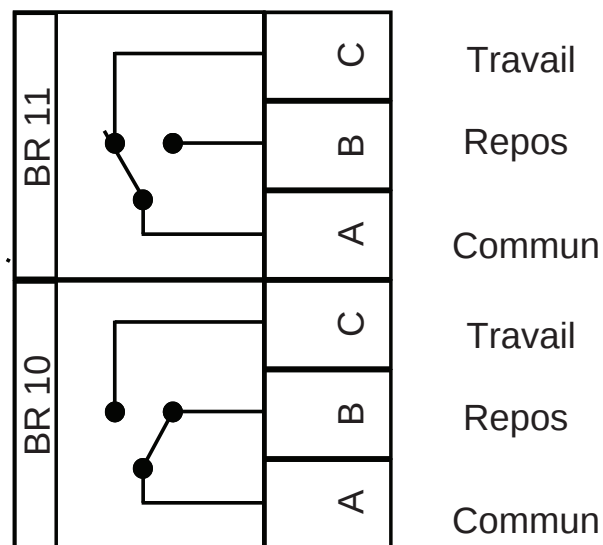
⚠ Dans le cas d'une installation sous référentiel R7 (APSAD), on ne peut pas mélanger déclencheurs automatiques et Déclencheurs manuels sur une ligne ouverte.

⚠ Le départ se raccorde sur un bus impair et le retour sur le bus pair suivant. Ex : bus 1 et bus 2, bus 5 et bus 6, etc.

RELAIS FEU ET DÉRANGEMENT



Relais défaut



Relais Feu

État au repos

Caractéristiques des contacts

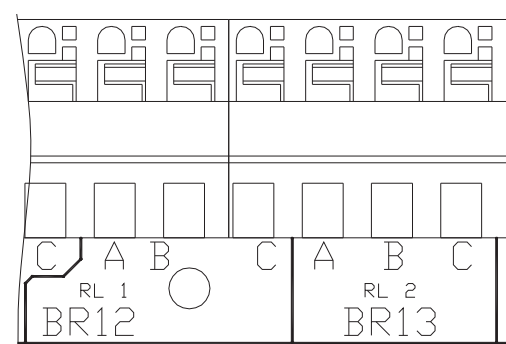
- Contact inverseur ;
- courant : 1 A maximum ;
- tension : 30 V maximum.

Fonctionnement

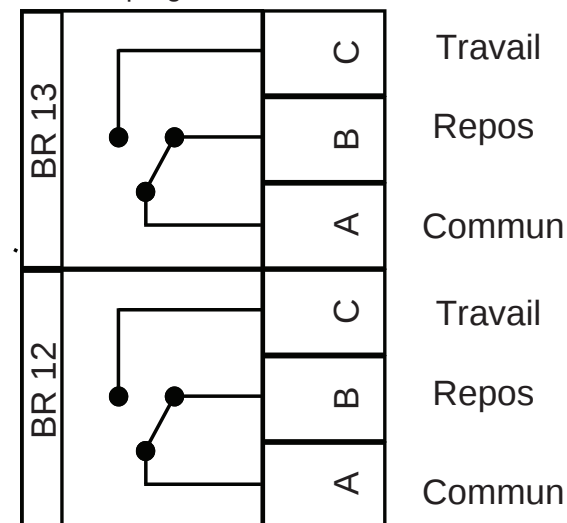
Le contact **Alarme feu** change d'état sans temporisation lors d'une détection de feu sur un point de détection de l'ECS ; le contact **Dérangement** change d'état sans temporisation lors de toute détection de défaut par l'ECS.

🔧 **Le contact Dérangement général est à sécurité positive. Il est inversé lorsque l'ECS est en veille.**

RELAIS PROGRAMMABLE RL1 & RL2



Relais programmable n°2



Relais programmable n°1

État au repos

Caractéristiques des contacts

- Contact inverseur ;
- courant : 1 A maximum ;
- tension : 30 V maximum.

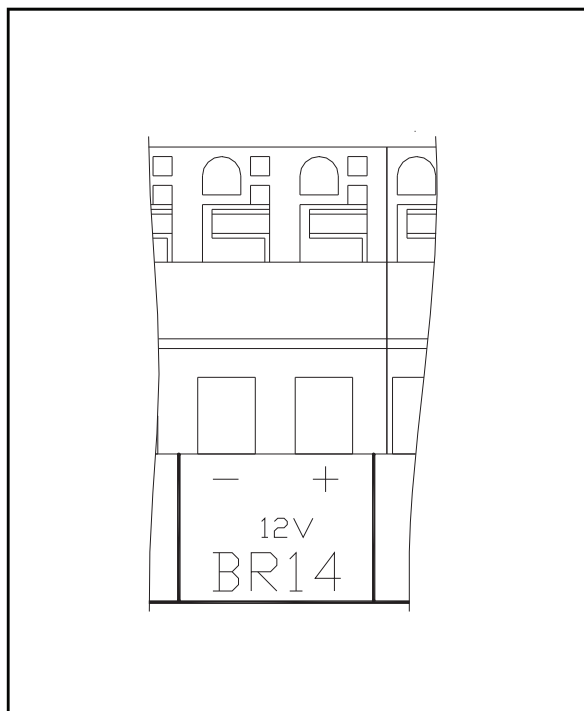
Fonctionnement

Les relais programmables 1 et 2 sont paramétrables de façon à être activés au choix par l'activation en alarme feu d'une ou plusieurs zones de détection.

Paramétrage par défaut

Les relais ne sont associés à aucune zone de détection

SORTIE 12V UTILISATEUR



Caractéristiques

- Tension : 12 V $\pm$ 10%

Fonctionnement

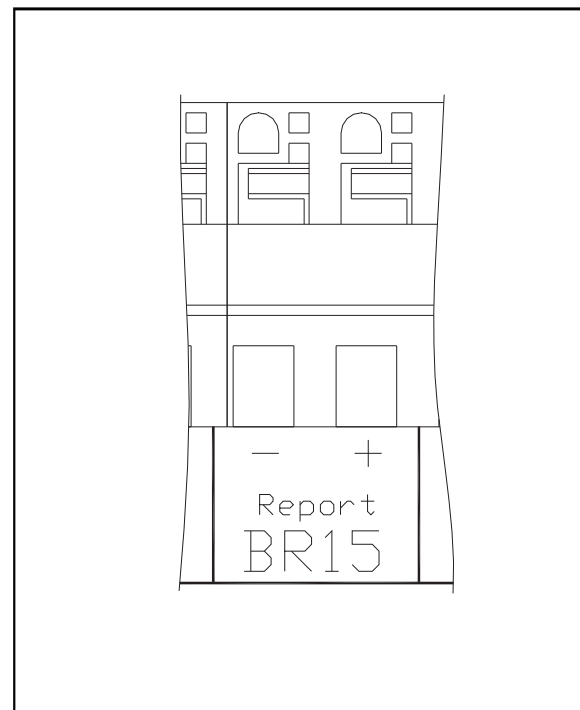
Sortie 12 V mise à disposition de l'utilisateur

Cette sortie dispose de deux modes de fonctionnement paramétrables :

- mode permanent (par défaut) ;
- mode réarmable (le courant se coupe lors du réarmement de l'ECS) (5 sec.).

🔧 *Paramétrage de la sortie via Baltic PC.*

SORTIE REPORT



Caractéristiques

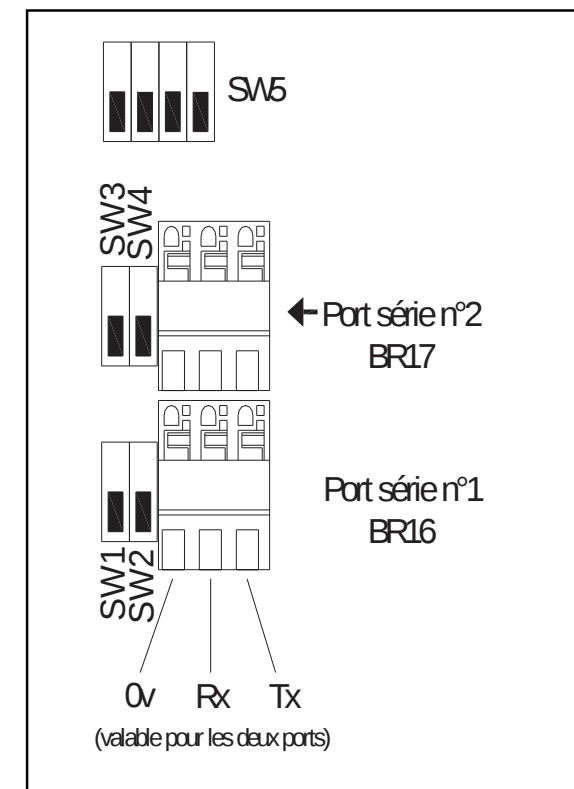
- Liaison sur deux fils ;
- longueur : 1000 m maximum ;
- type de câble : 1 paire 8/10^e sans écran de catégorie C2.

Fonctionnement

Renvoi sur un report des informations telles que Feu général, dérangement général et autres en fonction du type de report et de la configuration.

🔧 *Nécessite un répéteur Finsécur associé.*

PORTS DE COMMUNICATION PORT 1 & PORT 2



Caractéristiques

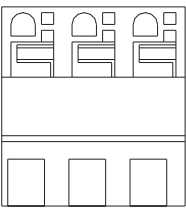
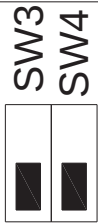
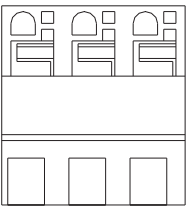
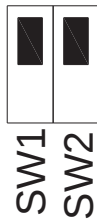
- Liaison série sur 3 fils ;
- longueur : 15 mètres maximum en RS232 ; 1000 mètres maximum en RS485 ;
- type de câble : 2 paires 8/10^e C2 ;
- transmission : 19200 Bd, 8 bits, 1 bit de stop, sans parité.

Fonctionnement

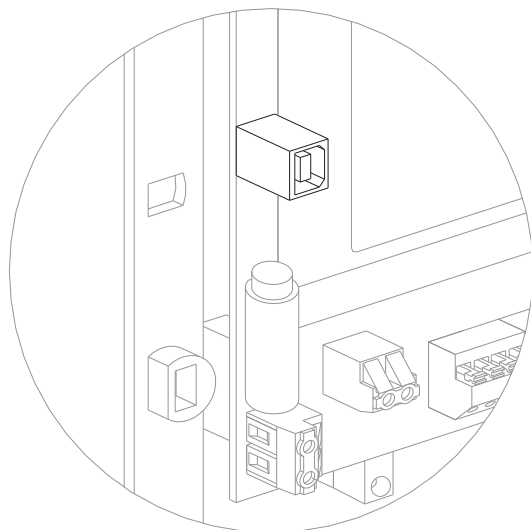
- Permet de se connecter à une imprimante, un CMSI, un report, une façade déportée, une supervision en MODBUS ou un PC ;
- permet de configurer le tableau via RS232.

CONFIGURATION DES PORTS DE COMMUNICATION

⚠ Lors d'une communication en RS485, il est préférable d'utiliser le port 2.

		Paramétrage en RS232	Paramétrage en RS485
Port série n°2 BR17			
Port série n°1 BR16			

PORT DE COMMUNICATION USB



Caractéristiques

- USB 2.0 ;
- longueur : 3 mètres maximum ;
- type de câble : A/B.

Fonctionnement

Permet de configurer le tableau en USB

CONFIGURATION DES TERMINAISONS PORT 2

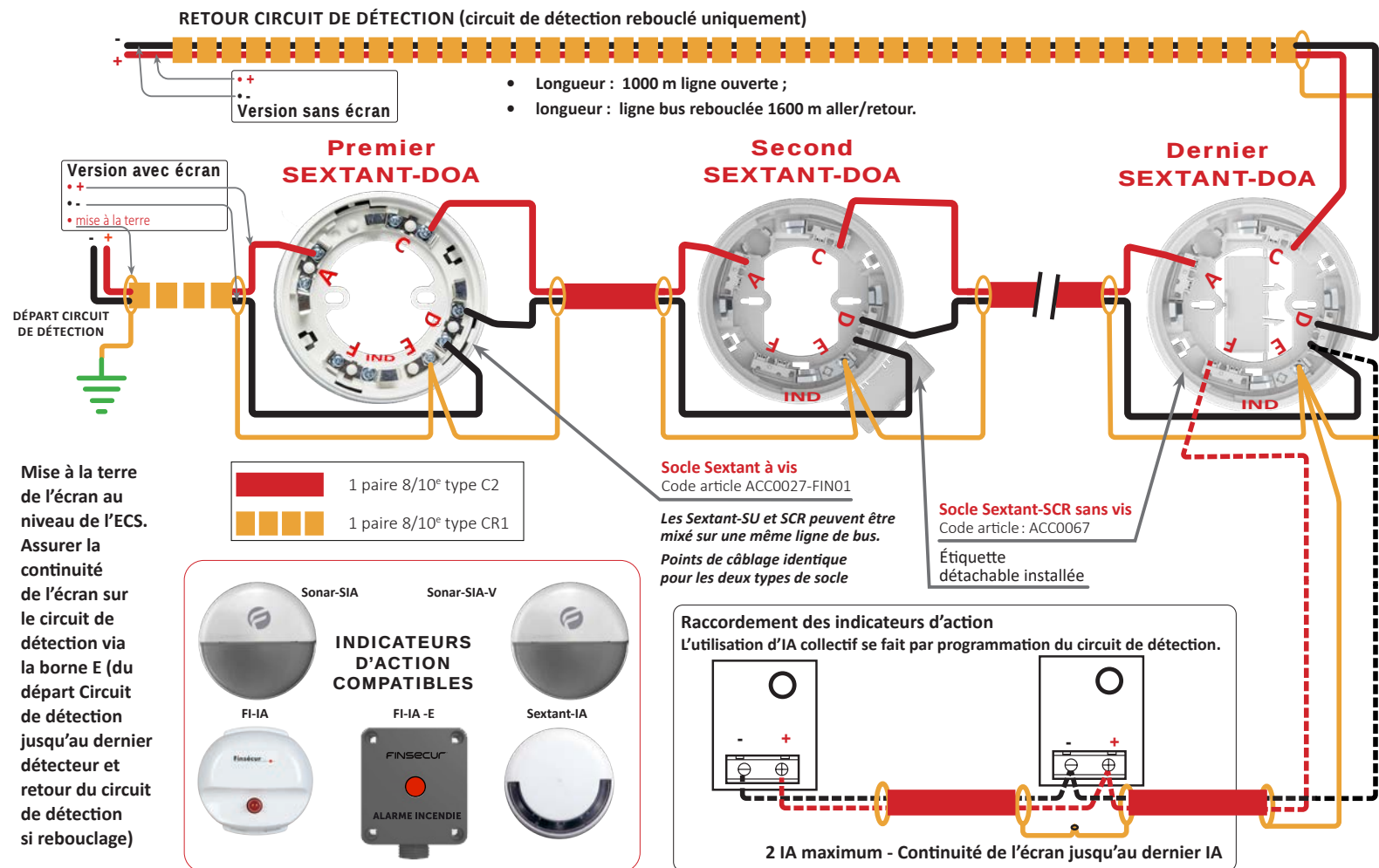
🔧 Pas de configuration des terminaisons sur le port 1.

SW5	
	Aucune Terminaison (par défaut). Position pour les tableaux esclaves intermédiaires de la ligne de communication RS 485.
	Polarisation de la ligne de communication RS485 pour tableau maître.
	Terminaison RC pour tableau esclave en dernière position de la ligne de communication RS485.
	Terminaison R pour tableau esclave en dernière position de la ligne de communication RS485.



CÂBLAGE CARTE ECS

DÉTECTEURS SEXTANT-DOA AVEC INDICATEURS D'ACTION



- Câble 8/10^e SYS1 de type C2 ou CR1 ;
- longueur maximum de la boucle : 1600 m ;
- nombre maximum de Sextant-DOA : 128.

MODULES DE REPRISE D'INFORMATION

Les dispositifs d'entrée/sortie avec ICC, FI-AT 112, FI-AT 212, FI-AT 412, FI-AT 212+ et FI-AT 412+ permettent la reprise d'informations d'équipements techniques (à contact sec) liées à la sécurité incendie

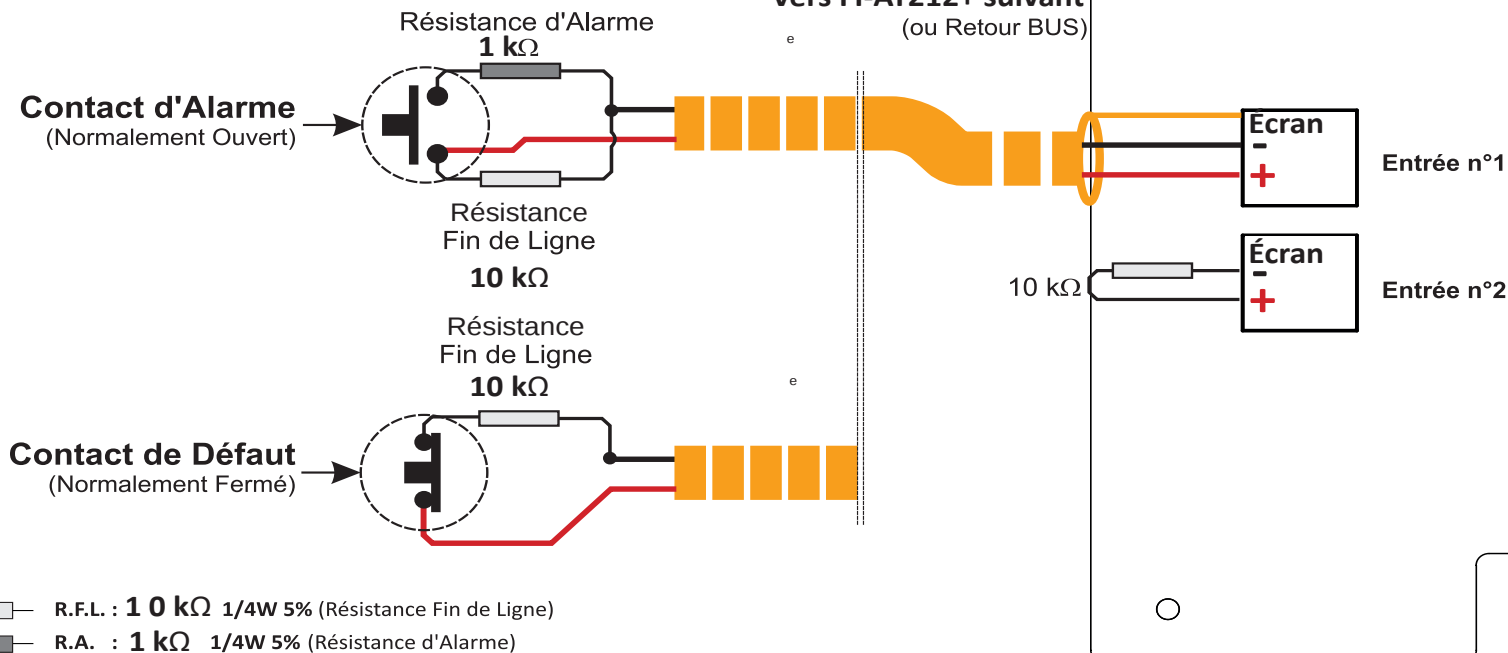
FI-AT212+



 1 paire 8/10^e type CR1

Nombre maximum de modules associables

- 64 en ligne rebouclée ;
- 16 en ligne ouverte.



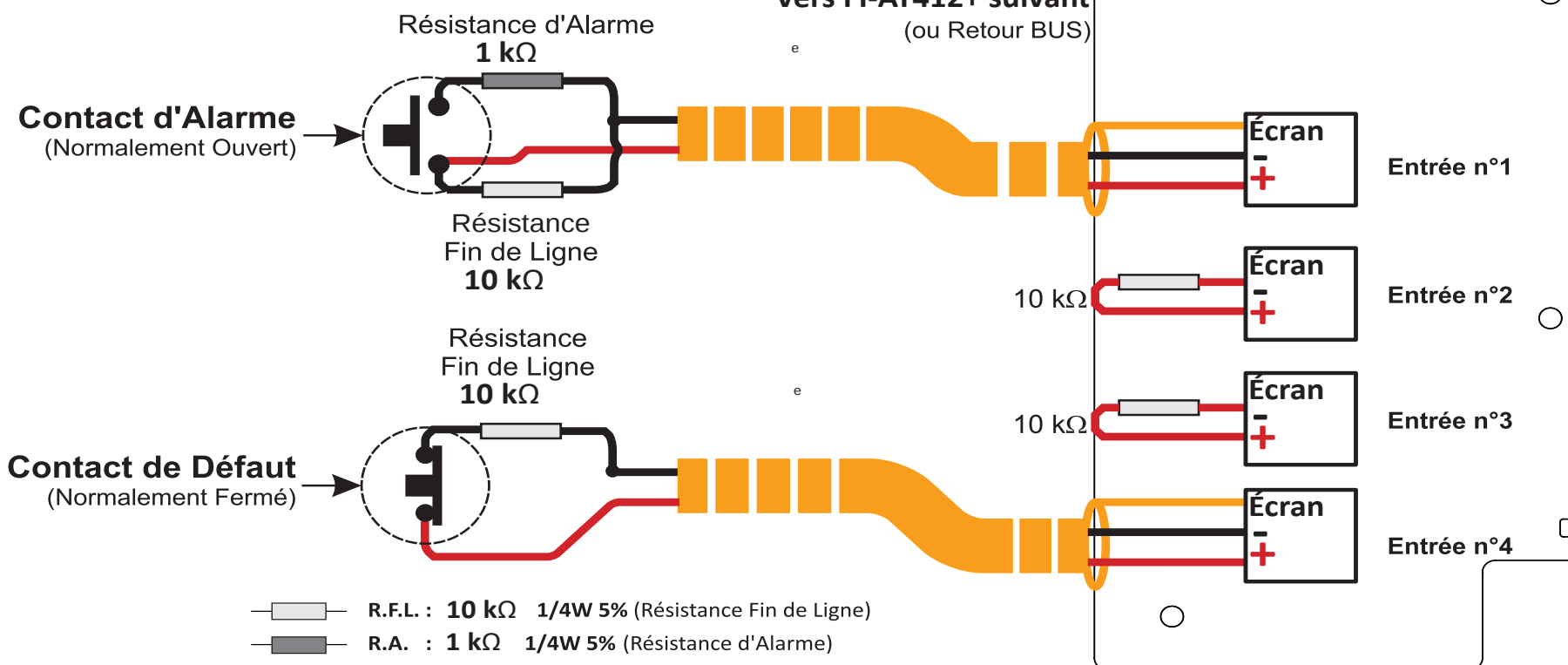
FI-AT412+



 1 paire 8/10^e type CR1

Nombre maximum de modules associables

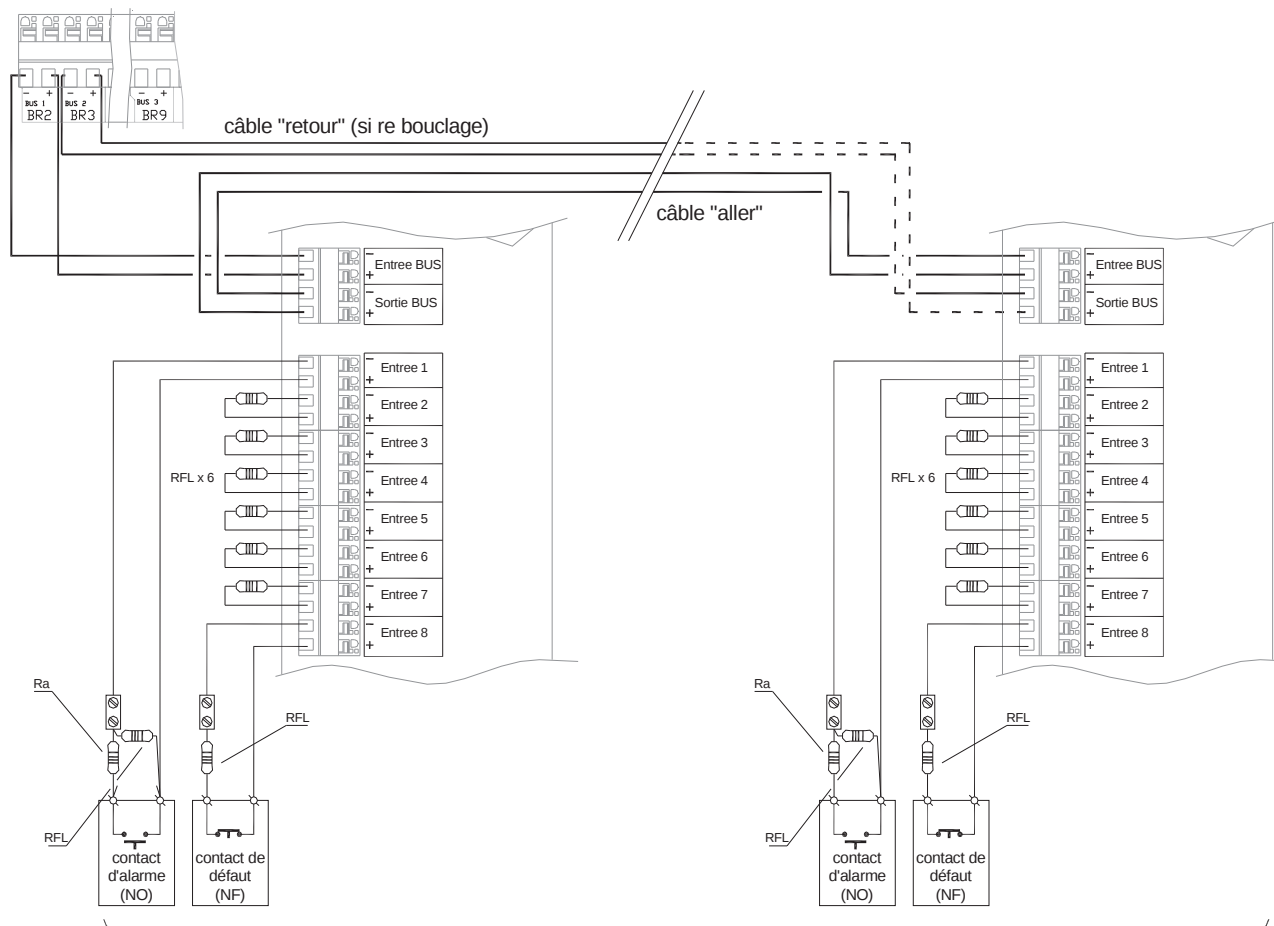
- 32 en ligne rebouclée ;
- 8 en ligne ouverte.



FI-AT 112

Exemple de
raccordement ci contre:

entrée n°1
= alarme
entrées n°2 à n°7
= non utilisées
entrée n°8
= défaut



4 modules FI-AT max. (en ligne ouverte)
16 modules FI-AT max. (en ligne re bouclée)

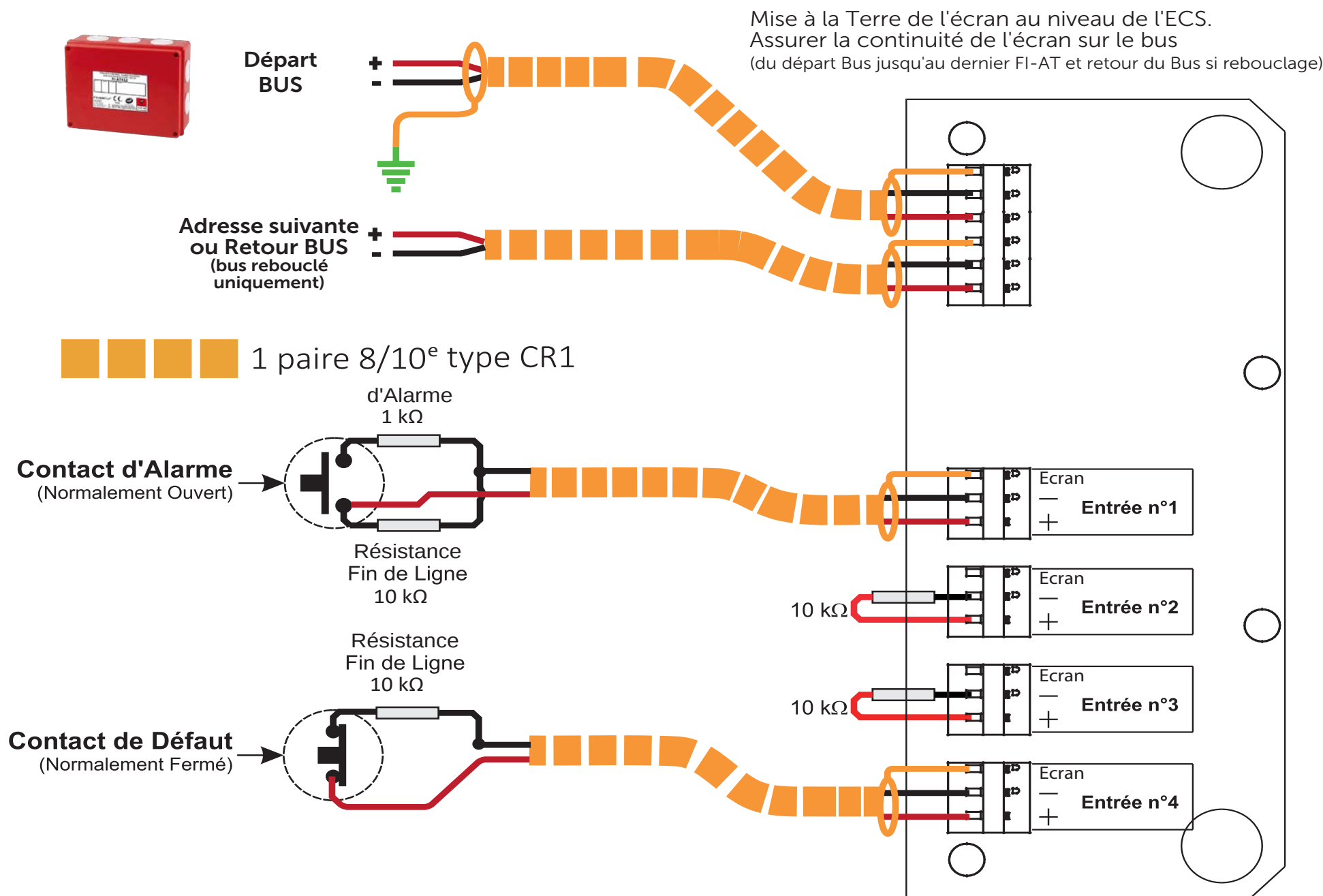
Résistances externes	
RFL = 10kOhms - 1/4W	Ra = 1kOhms - 1/2W

Câble à utiliser pour le raccordement des D.M.	
Diamètre	1 paire 8/10 ^{ème} rigide sans écran
Type	C2 (non propagateur de flamme) - ligne ouverte
Type	CR1 (résistant au feu) - ligne re bouclée

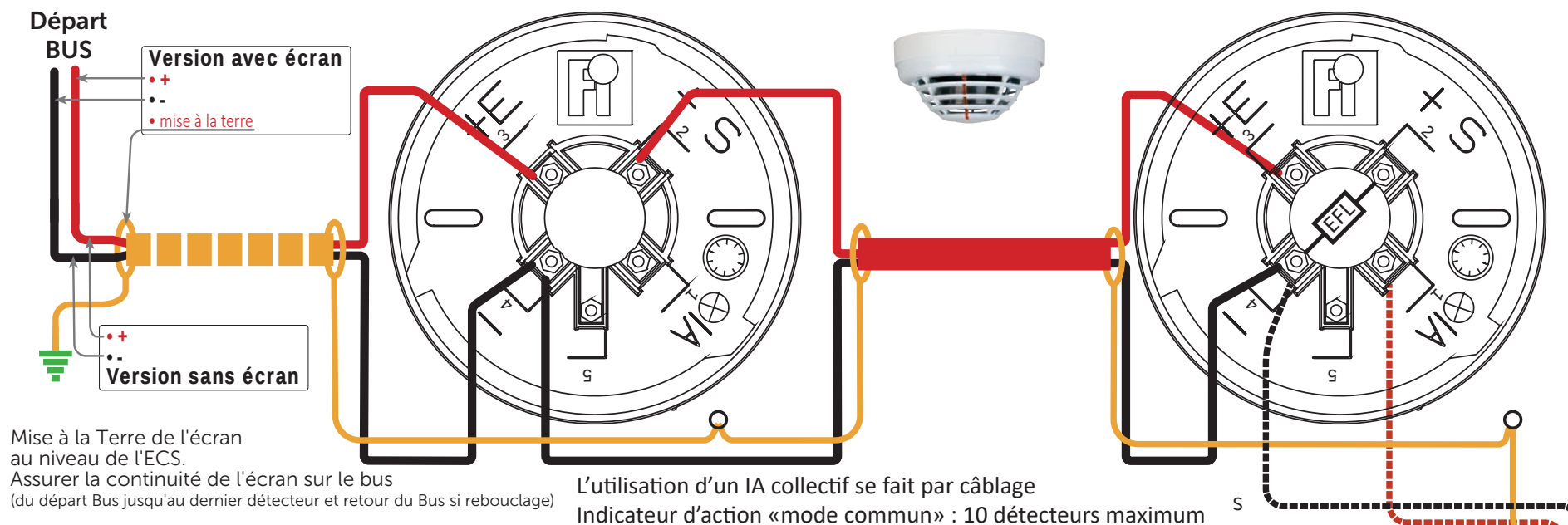
Un Isolateur de Court Circuit (ICC) est intégré à chaque FIAT-112



FI-AT 212 ou FI-AT 412



DÉTECTEURS CAP®112A, CAP®212A ou CAP®312A (AVEC INDICATEURS D'ACTION)



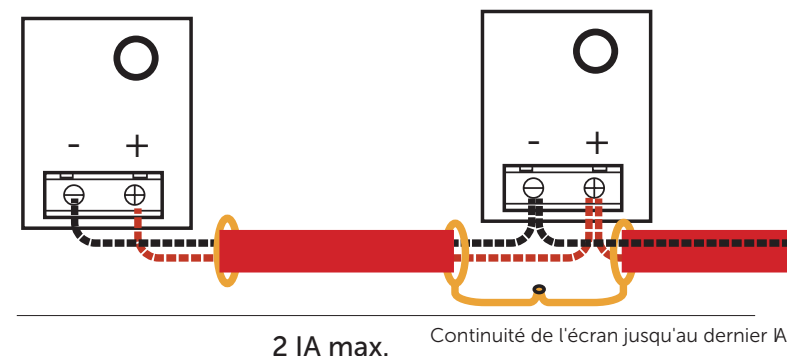
- 32 détecteurs sur bus ouvert ;
- 128 détecteurs sur bus rebouclés.

Câble

	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1



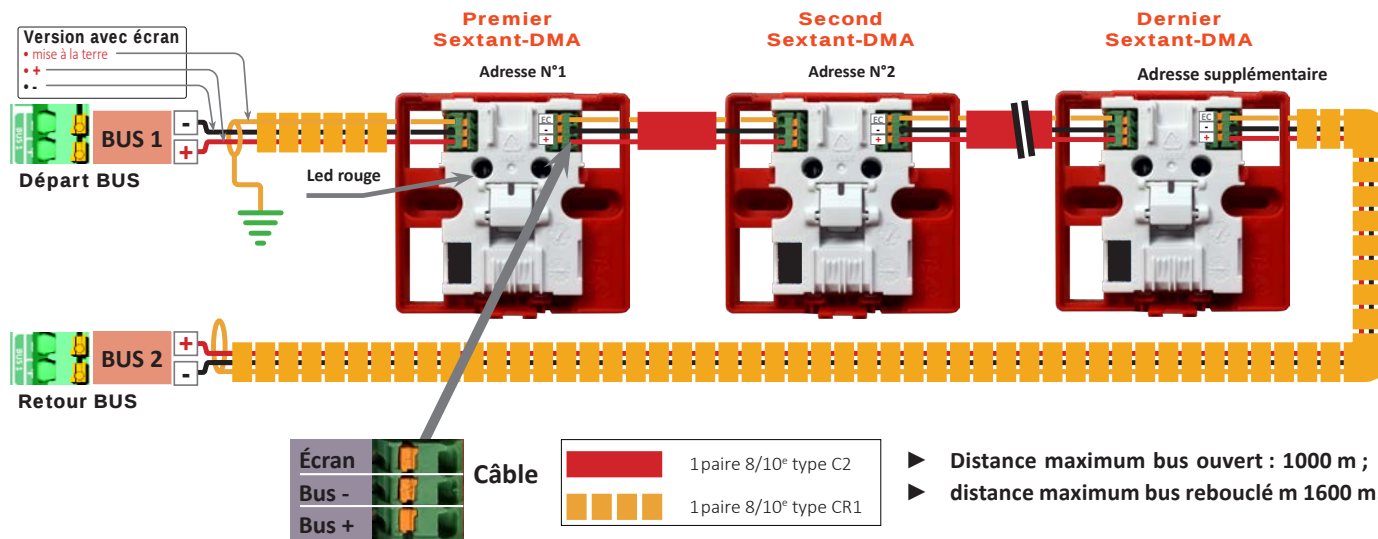
Raccordement des indicateurs d'action (SEXTANT-IA / FI-IA / FI-IA-E)



DÉCLENCHEURS MANUELS ADRESSABLES SEXTANT-DMA

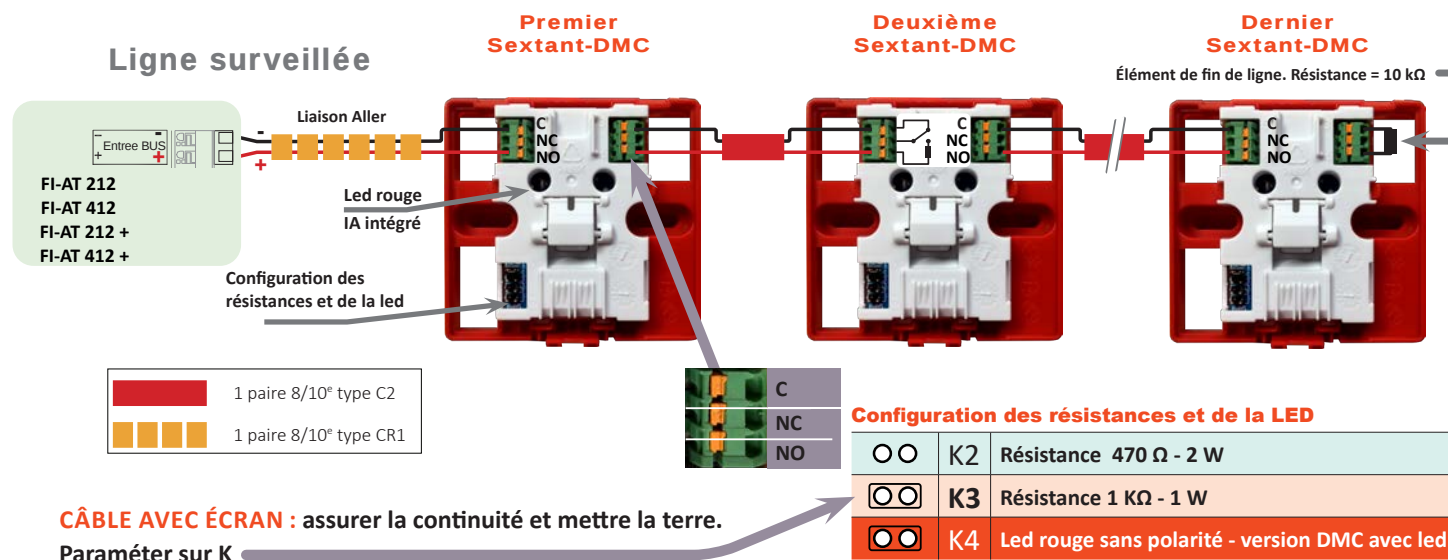
- 32 DM maximum sur bus ouvert
- 128 DM maximum sur bus rebouclé

⚠ Le raccordement s'effectue obligatoirement avec un câble avec écran



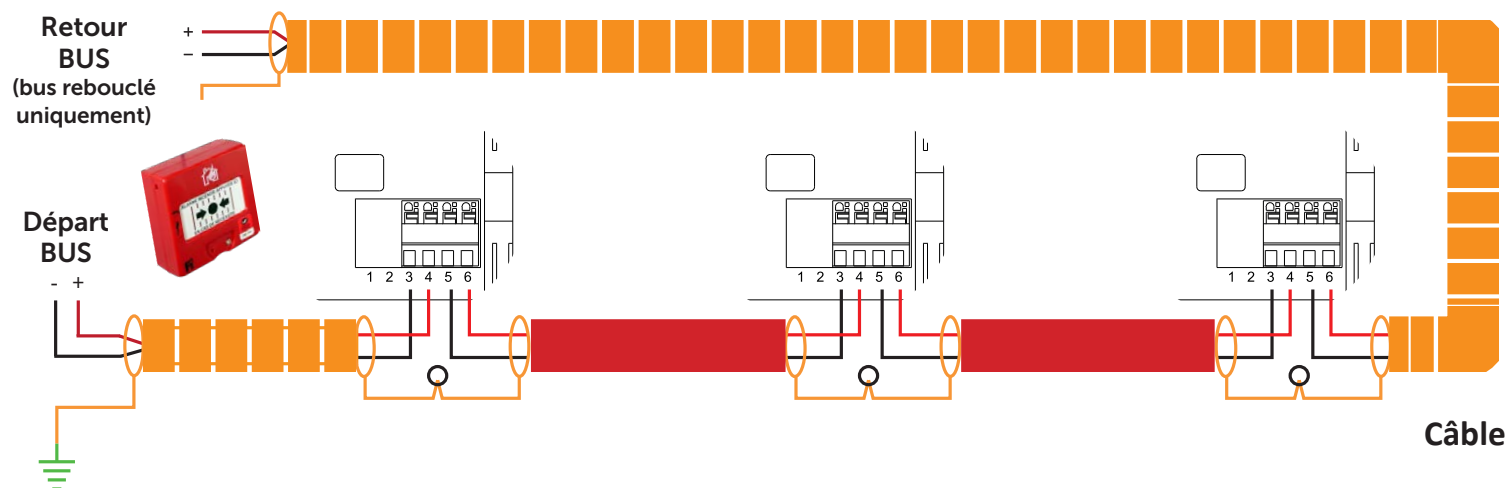
DÉCLENCHEURS MANUELS CONVENTIONNELS SEXTANT-DMC

- 32 DM maximum sur ligne surveillée sur 1 entrée ;
- les lignes de DM peuvent être réparties sur plusieurs entrées (limité à 32 maximum par OI) ;
- placer le cavalier sur K3 pour une résistance d'alarme de 1 KΩ.



DÉCLENCHEURS MANUELS NEMO®-112A

128 déclencheurs manuels maximum sur BUS "rebouclé"

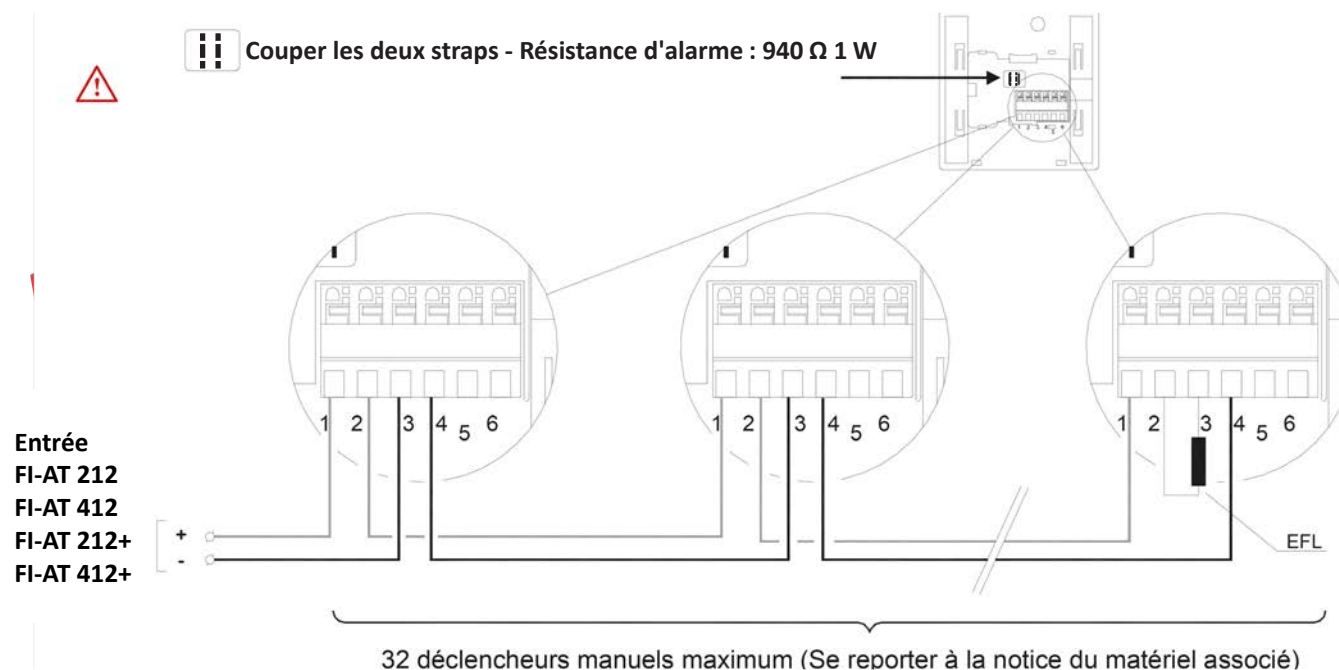


Mise à la Terre de l'écran au niveau de l'ECS.
Assurer la continuité de l'écran sur le bus, du départ bus jusqu'au dernier déclencheur manuel et retour du bus si rebouclage.

- Câble 8/10^e SYS1 T1 de catégorie C2 ou CR1 ;
- longueur maximum : 1600 m ;
- nombre maximum de déclencheur manuel ;
 - 32 sur bus ouvert ;
 - 128 sur bus rebouclé.

	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1

DÉCLENCHEURS MANUELS NEMO®-C SUR LIGNE SURVEILLÉE



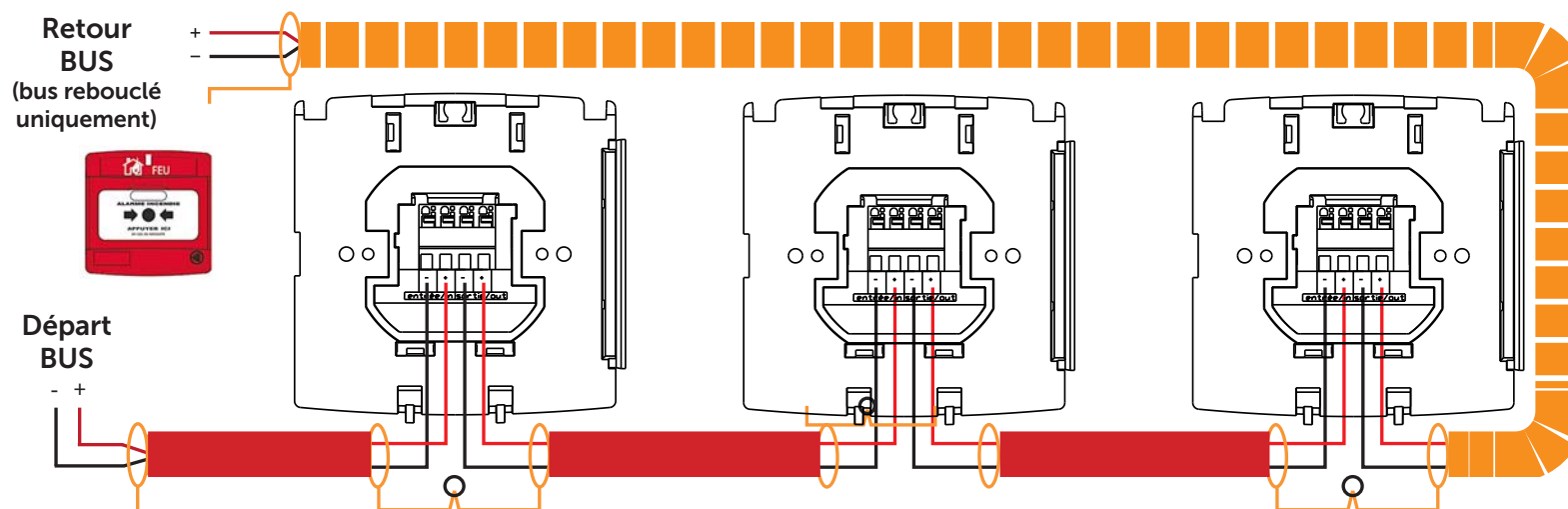
Câble

- Diamètre : 1 paire 8/10^e rigide ;
- type : C2 (non propagateur de flamme).

Éléments externes

- EFL : élément fin de ligne ;
 - type : se reporter à la notice du produit associé ;
- Longueur maximum de ligne : 1000 m.

DÉCLENCHEURS MANUELS 10013 AXENDIS



- Câble 8/10^e SYS1 T1 de catégorie C2 ou CR1 ;
- longueur maximum : 1600 m ;
- nombre maximum de déclencheur manuel ;
 - 32 sur bus ouvert ;
 - 128 sur bus rebouclé.

Câble

	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1

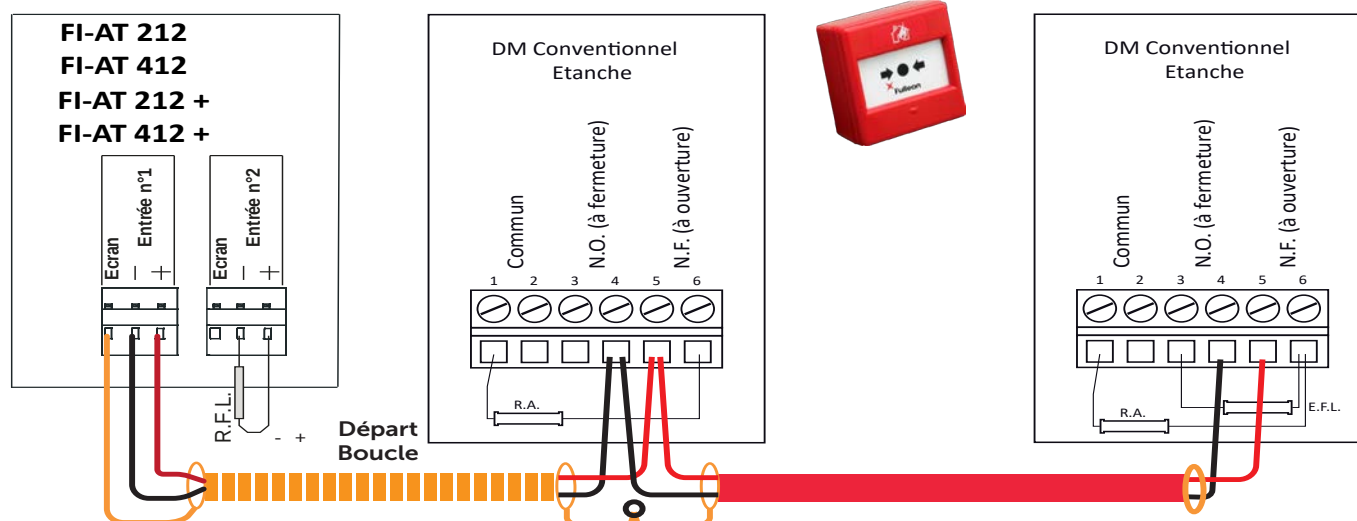
⚠ **Aucun EFL en fin de ligne ouverte**
Ne rien raccorder sur la sortie du dernier point.

🔧 **Selon les règles d'installation APSAD R7 ou NF S 61-970, la catégorie CR1 du câble doit être utilisée pour :**

- de l'ECS au premier point (sur l'aller et le retour en cas de circuit de détection rebouclé) ;
- lors de la traversée de zones hors du domaine de surveillance.

Se reporter à la règle APSAD R7 ou la NF S 61-970 en vigueur.

DÉCLENCHEURS MANUELS ÉTANCHES FULLEON CXM/CO/PR/WP/FR



- 32 DM maximum ;
- mise à la Terre de l'écran au niveau de l'ECS ;
- assurer la continuité de l'écran sur le bus (du départ Boucle jusqu'au dernier déclencheur manuel) ;
- longueur maximum : 1000 m.

Entrée

FI-AT 212
FI-AT 412
FI-AT 212+
FI-AT 412+

Câble

	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1

DÉCLENCHEURS MANUELS CP135

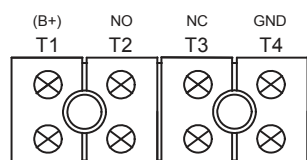
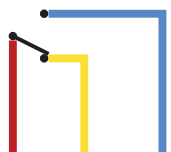
1 k Ω  Résistance d'alarme 1k Ω 5% 1/4W

10 k Ω  Résistance fin de ligne 10k Ω 5% 1/4W

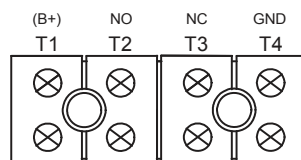


Entrée
FI-AT 212
FI-AT 412
FI-AT 212+
FI-AT 412+

Câblage interne du switch
(à l'état de veille)



CP135 en fin de boucle



CP135 intermédiaire

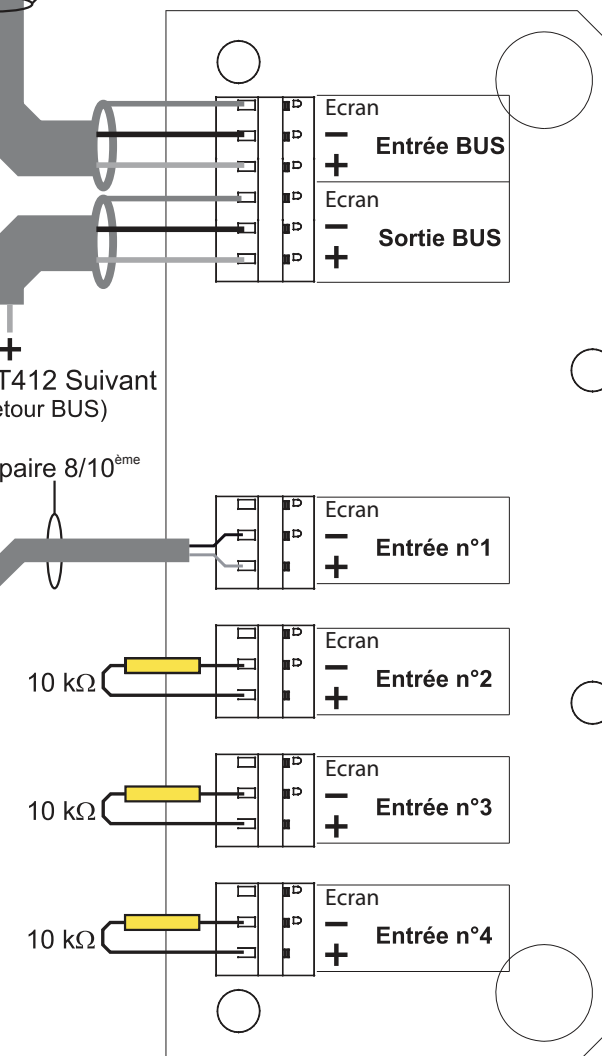
Exemple de raccordement pour CP135 simple contact

Départ BUS
(ou Fi-AT412 précédent)

1 paire 8/10^{ème}

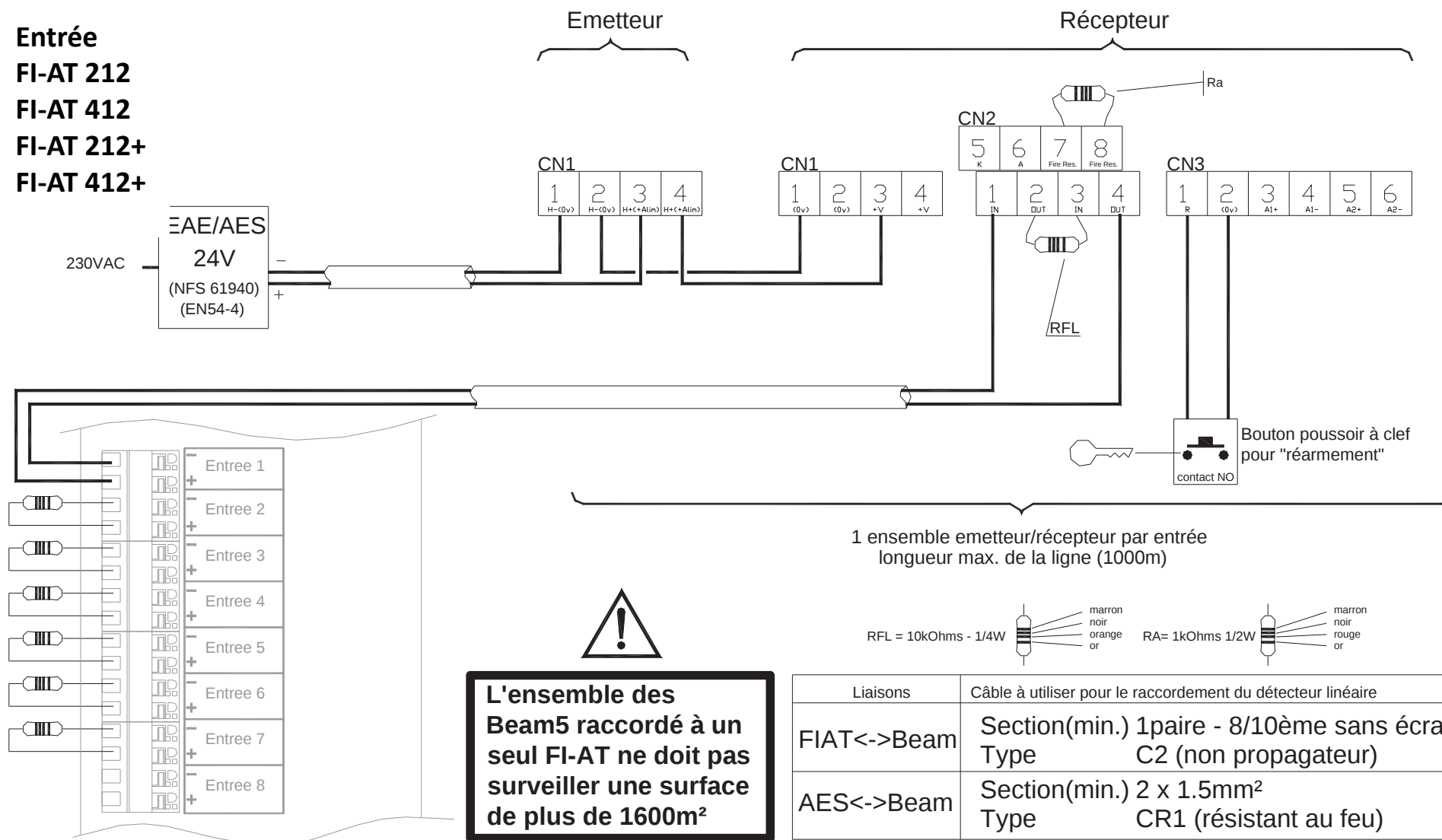
Vers Fi-AT412 Suivant
(ou Retour BUS)

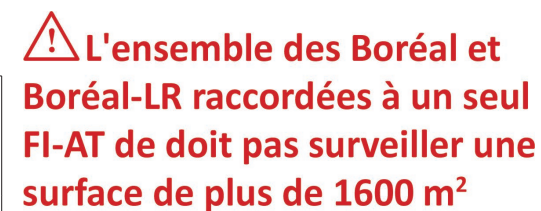
1 paire 8/10^{ème}



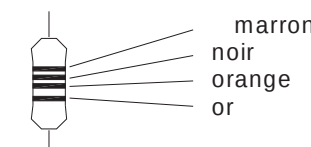
DÉTECTEURS LINÉAIRES BEAM 5

Entrée
FI-AT 212
FI-AT 412
FI-AT 212+
FI-AT 412+

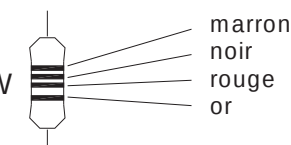




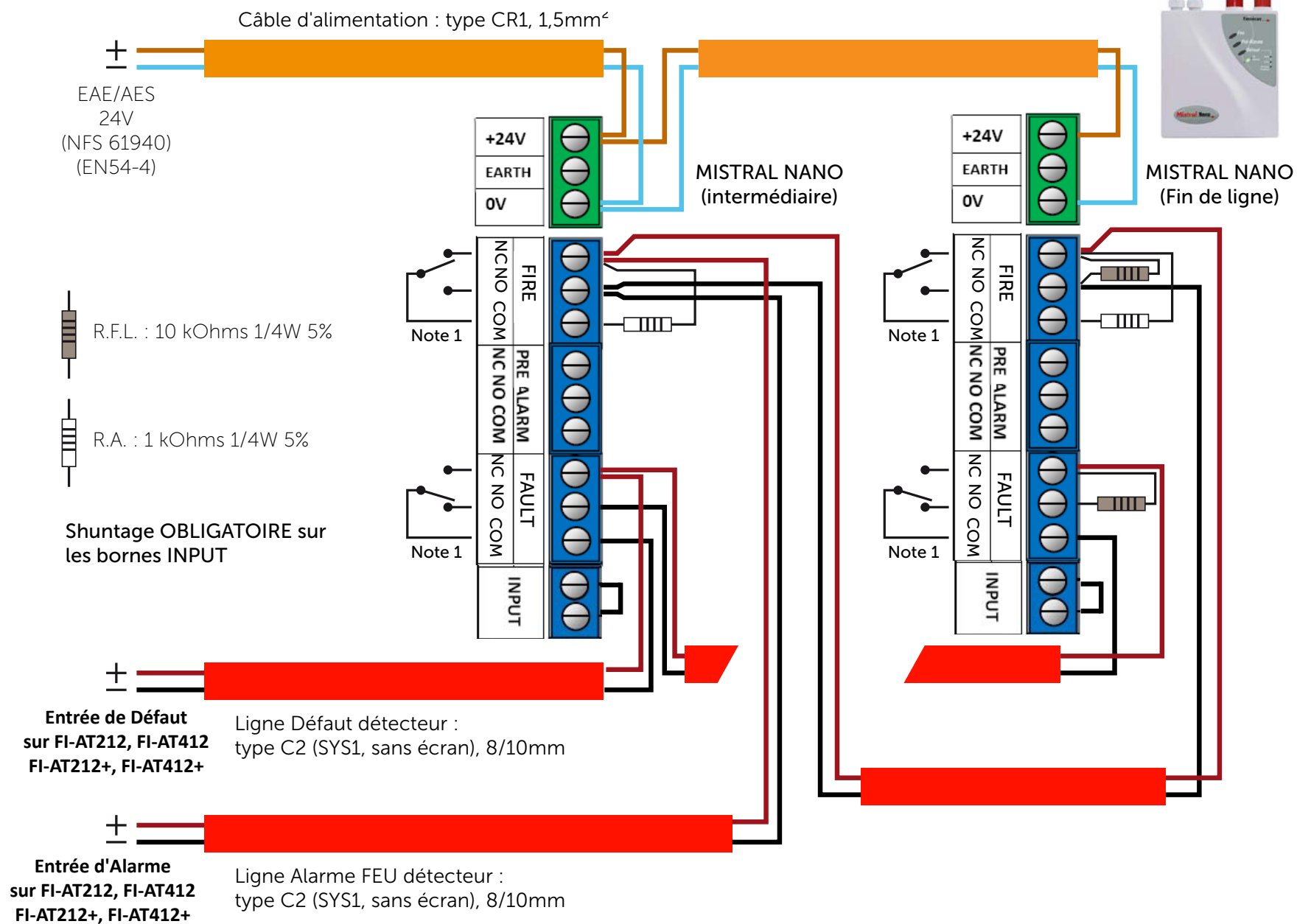
RFL = 10kOhms - 1/4W



RA= 1kOhms 1/2W



DÉTECTEURS MULTIPONCTUELS Mistral NANO

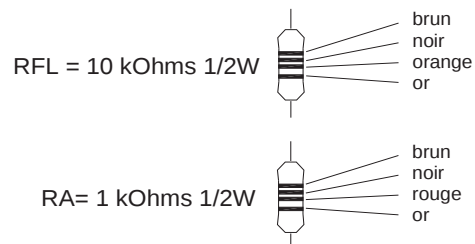


Note 1 : Représentation des contacts de relais à l'état de veille

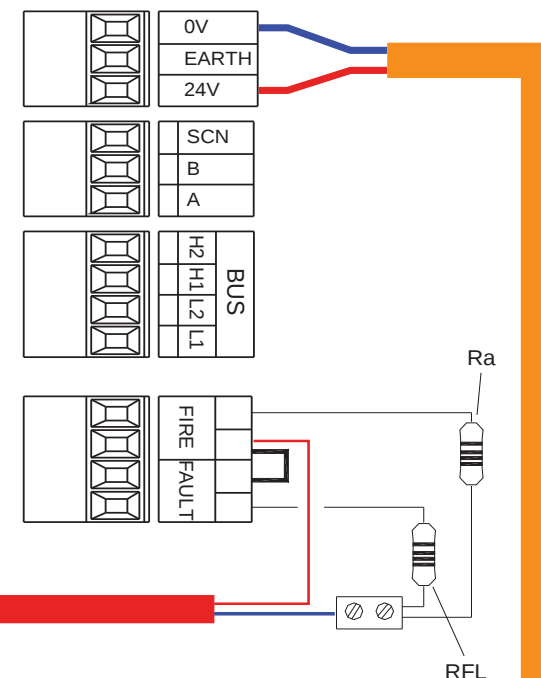
DÉTECTEURS MULTIPONCTUELS Mistral 50 & 100



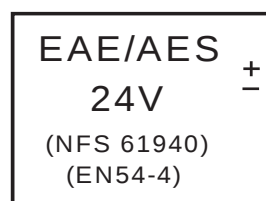
**L'ensemble des Mistral 50
et/ou Mistral 100 raccordé à un
seul FI-AT ou FI-AT+ ne doit pas
surveiller une surface de plus
de 1600 m²**



1 détecteur par ligne
longueur max. de la ligne (1000m)



FI-AT 212, FI-AT 412, FI-AT 212+, FI-AT 412 +

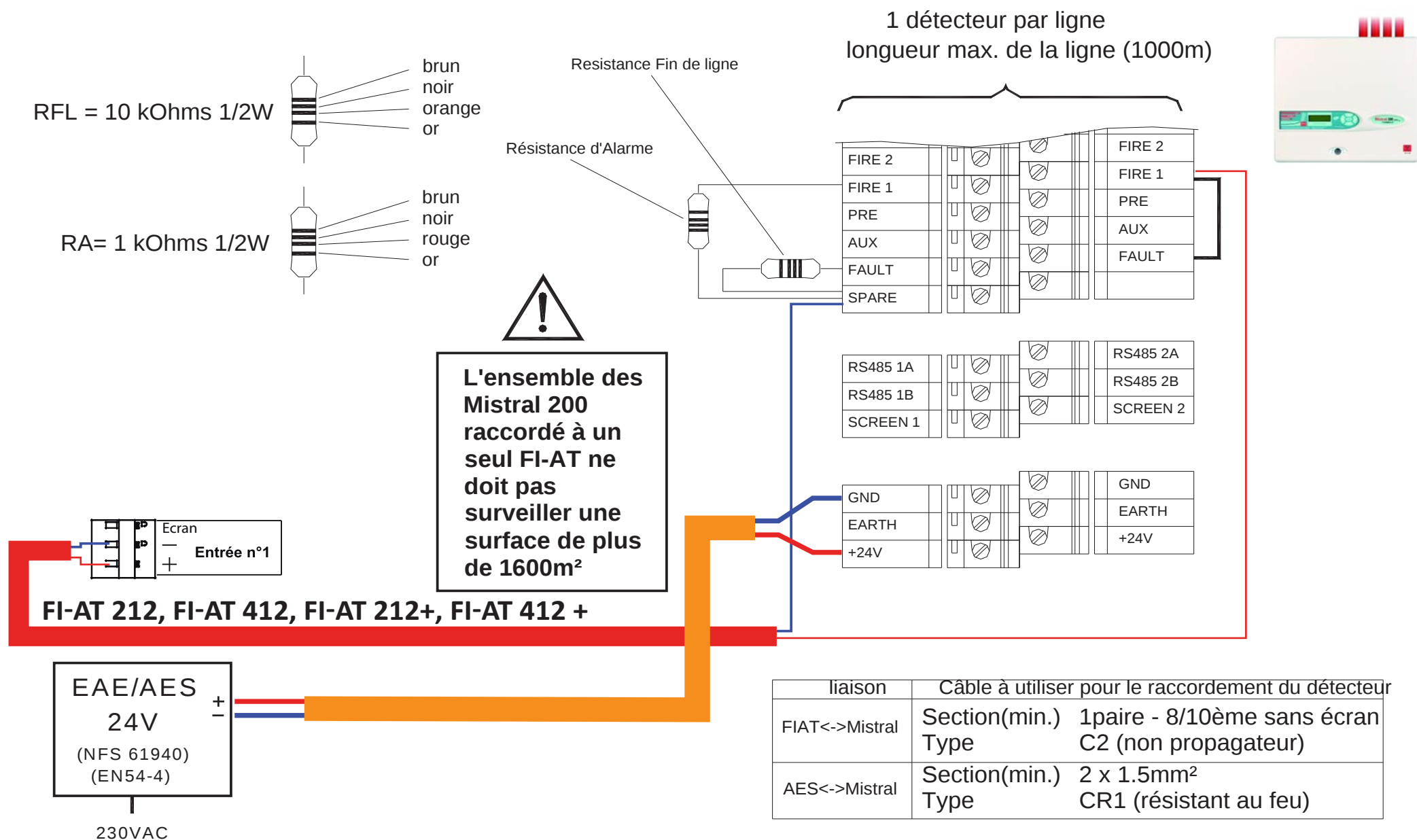


230VAC

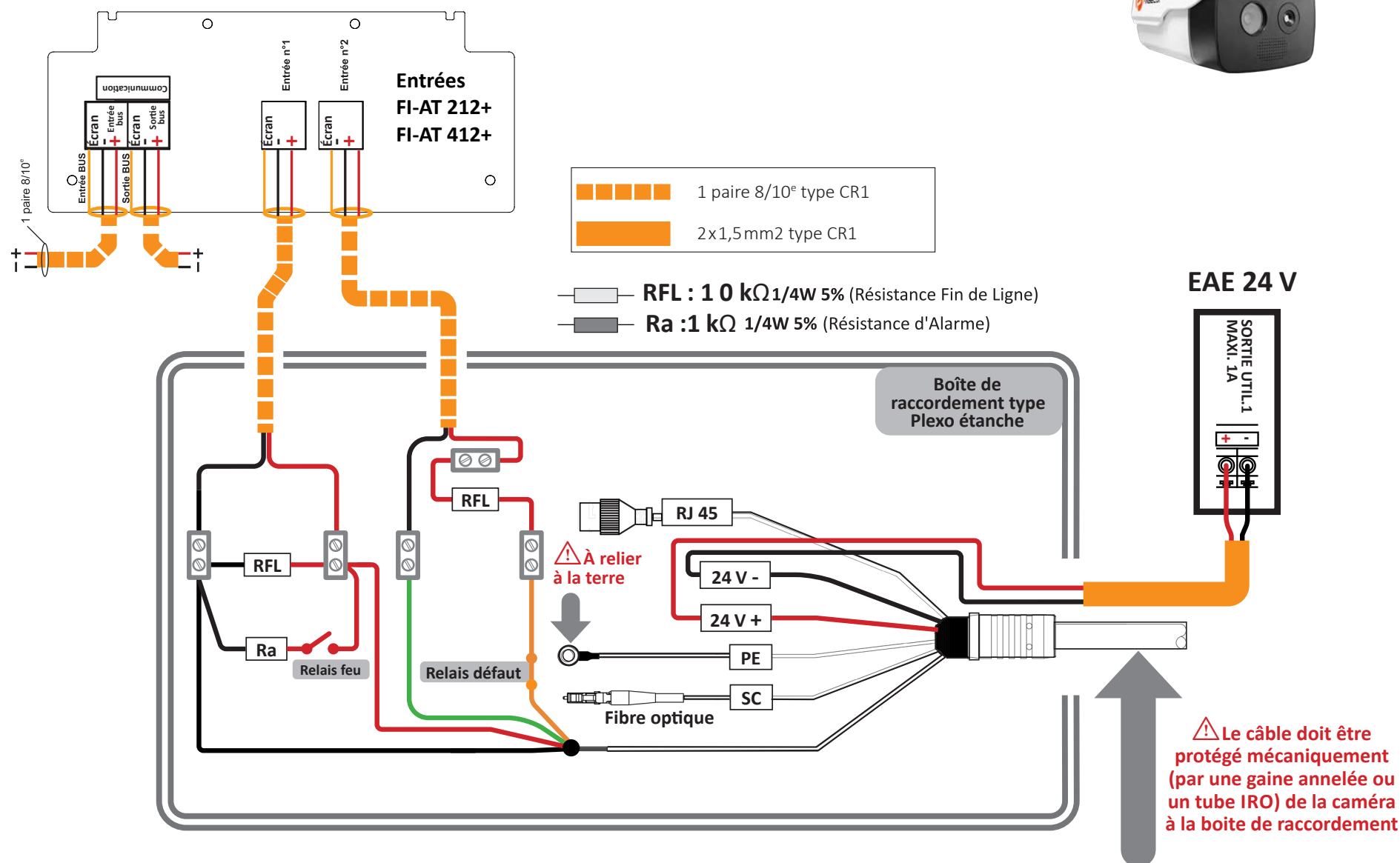
liaisons	Câble à utiliser pour le raccordement du détecteur linéaire	
AES<->Mistral	Section(min.)	2x1.5mm ²
	Type	CR1 (Résistant au feu)
FIAT<->Mistral	Section(min.)	1paire - 8/10ème sans écran
	Type	C2 (non propagateur)



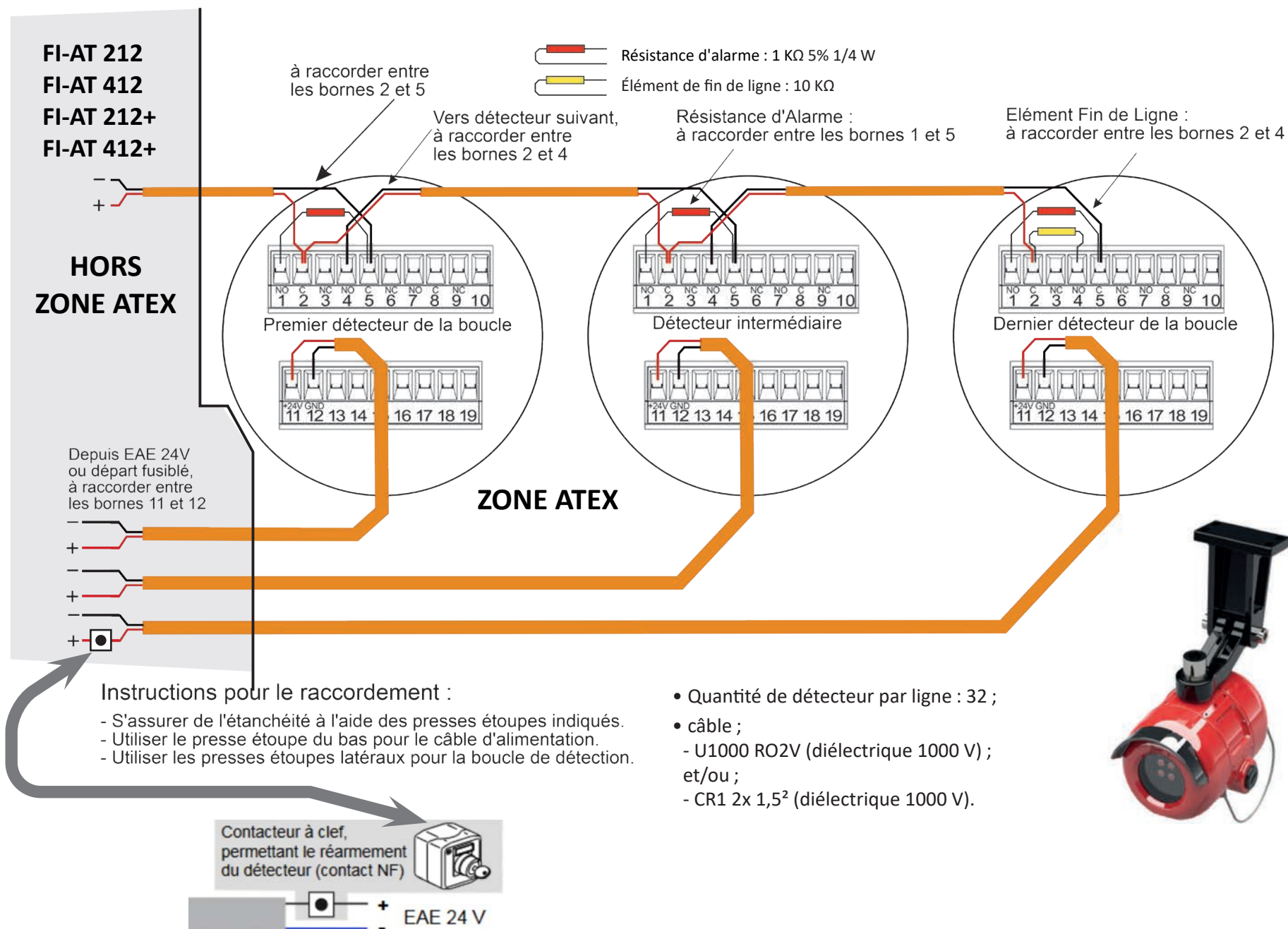
DÉTECTEURS MULTIPONCTUELS MISTRAL 200, MISTRAL 200 LD ET MISTRAL ECO



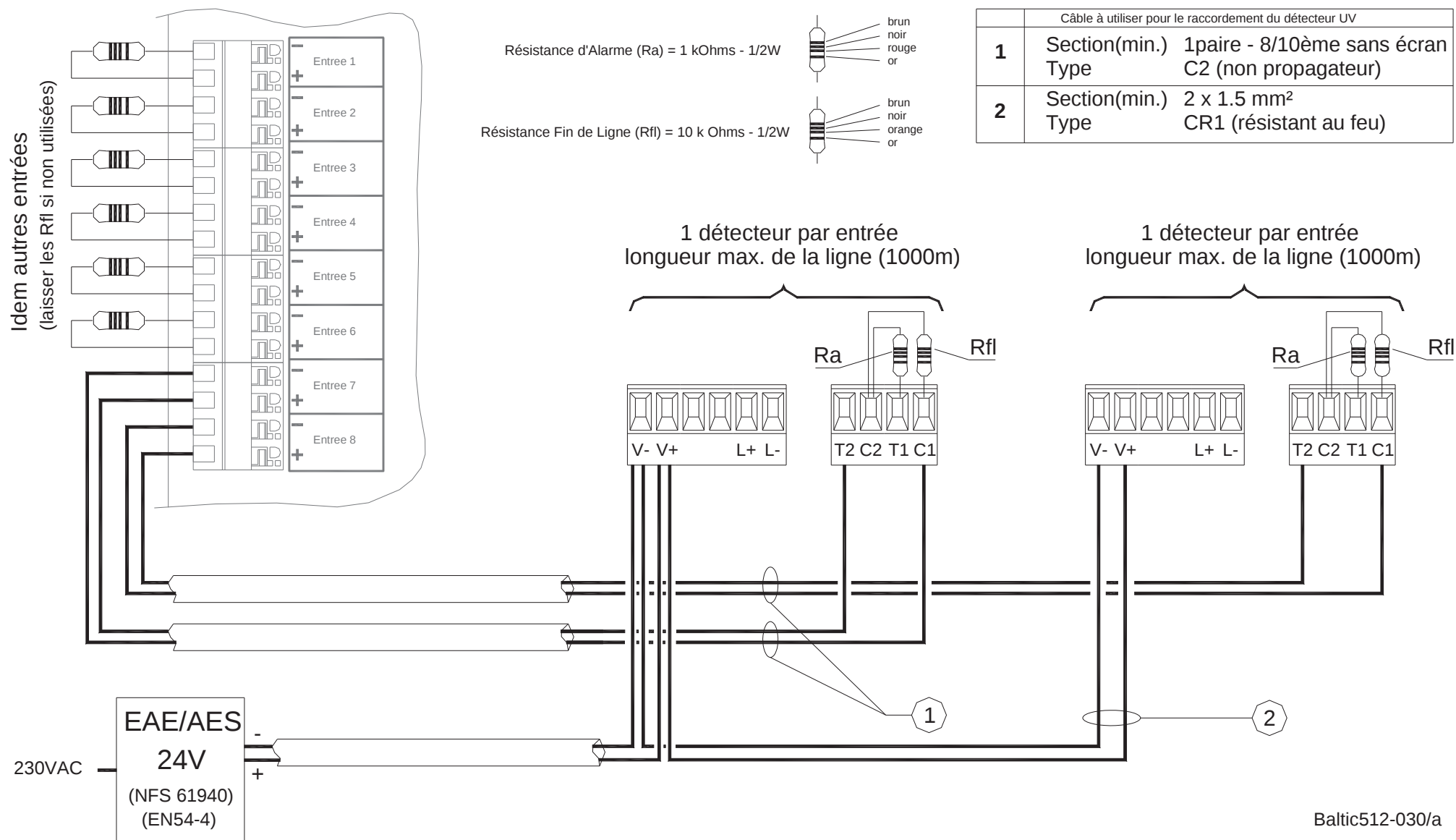
CAPTEUR PAR ANALYSE D'IMAGE THERMIQUE SONAR-SDCCT DG04, DG06, DG08, DG12



DÉTECTEUR DE FLAMME INFRAROUGE EN ZONE ATEX SEXTANT-IR3 + Ex



DÉTECTEURS DE FLAMME TV 63

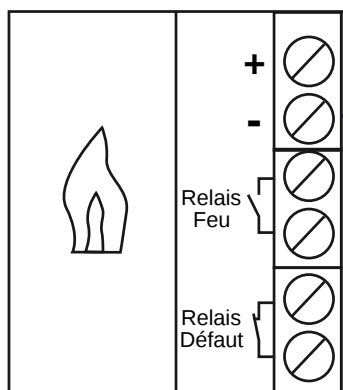


DÉTECTEUR DE FLAMMES IR² 016581 ET IR² ANTIDÉFLAGRANT 016511

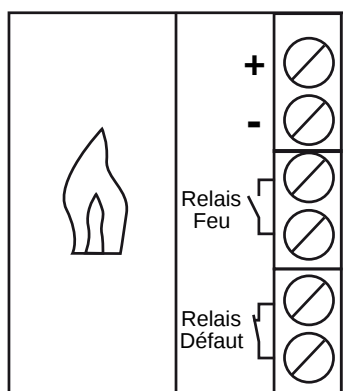


32 détecteurs max

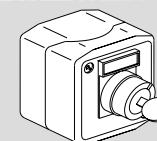
Détecteur de flammes



Détecteur de flammes



Contacteur à clef, à mettre en place uniquement en mode mémorisé (contact NF)



EAE 24 V

Entrée 2
FI-AT 212 2
FI-AT 412 2+
FI-AT 212+ 2+
FI-AT 412+ 2+

24 Vdc nominal
(si le détecteur est configuré en mode mémorisé, couper l'alimentation pour le réarmer, à l'aide du contact)



R.F.L. : 10 kOhms 1/4W 5%



R.A. : 1 kOhm 1/4W 5%

Caractéristiques

Alimentation : 14 à 30 V

Tension nominale : 24 V

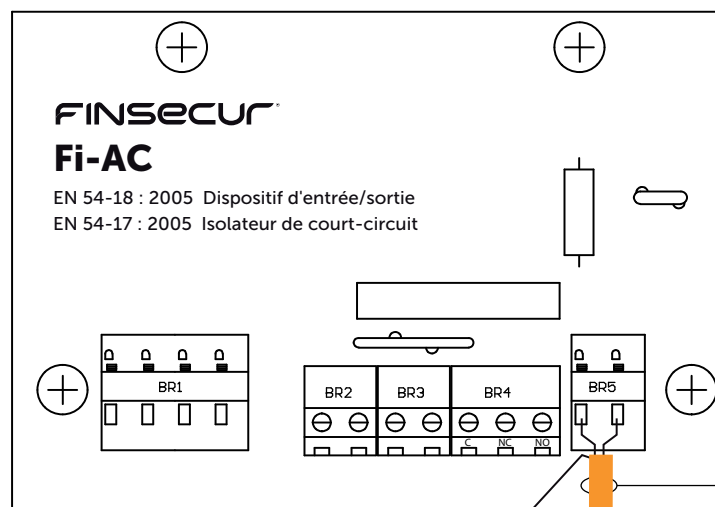
Câblage du détecteur de flammes

Alimentation EAE détecteur de flamme : 1,5 mm², type CR1

FIAT détecteur de flamme : 8/10e, type C2 (non propagateur)

Distance maximum 1000 m

DÉTECTEUR HOCHIKI



(Référence socle : YBN-R/6 (IS))



Câble SYT1 C2 ou CR1 8/10e avec écran
 Longueur : 1000 mètres max.

Mise à la terre de l'écran

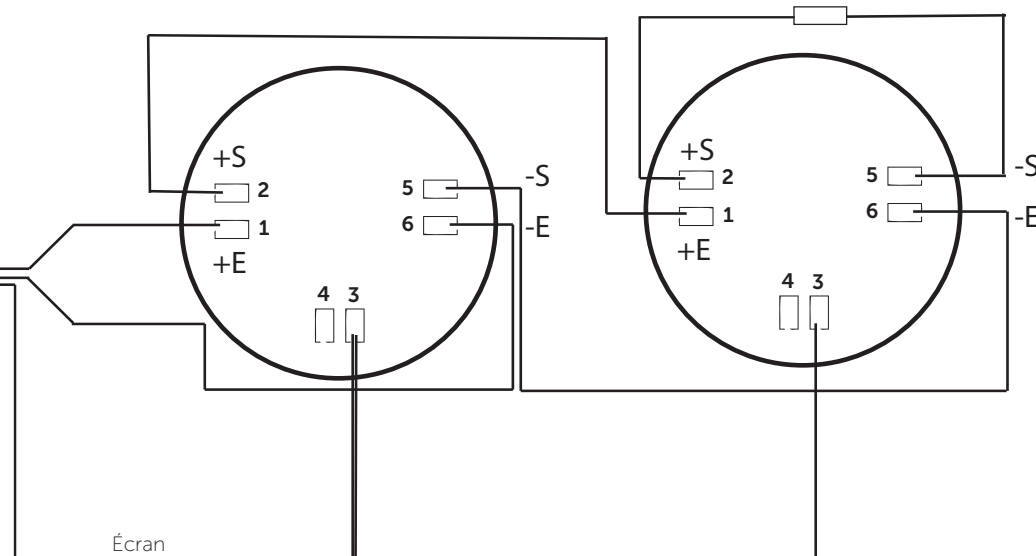
**Élément Fin de Ligne
 (3300 Ohms 1/4W)**

Ce câblage s'applique pour le détecteur suivant :

Détecteur Hochiki : DRD-E ;

nombre maximum de détecteurs : 128 ;

longueur maximum de la boucle : 1000 m.



ORGANE INTERMÉDIAIRE SEXTANT-OIR ET DES DÉTECTEURS SEXTANT-DOR ET DMR

- Longueur du circuit de détection rebouclé avec 8 Sextant-OIR et 128 points de détection : 1000 m ;
- 1 paire 8/10^e type CR1 ;
- Quantité de Sextant-OIR par circuit de détection en circuit ouvert ou rebouclé : 8 ;
- Quantité de Sextant alimentés par le circuit de détection : 1 ;
- OIR > 2, à partir du 2^e au 8^e, ils doivent être alimentés par une alimentation externe.

Alimentation externe

- Soit par la sortie **Util** de l'ECS, possibilité d'alimenter 5 OIR en paramétrant la sortie utilisation en mode réarmable à partir du configurateur ;
- soit par une EAE externe qui doit passer par le relais programmable de l'ECS, qui bascule sur réarmement,
- soit par un contacteur à clés Finséc le +24 V, qui permet de couper l'alimentation des OIR pour les réarmer en mode manuel.
- Quantité de points de détection par OIR : 32

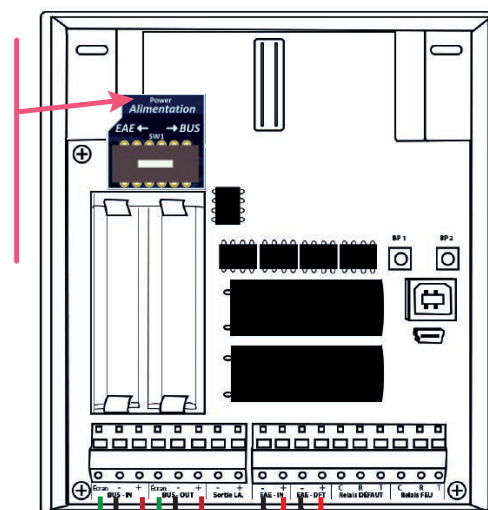
Sélection alimentation

- **A gauche** : EAE
Alimentation externe
- **A droite** : circuit de détection
Alimentation par circuit de détection

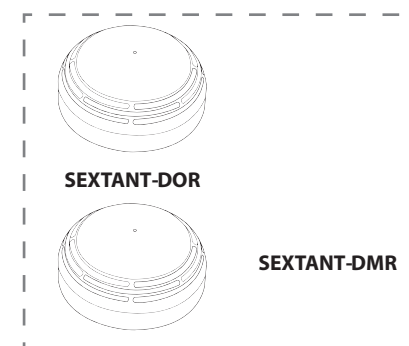


maximum ;

- mixage détecteur et DM sur un OIR : oui.
Uniquement sur l'OIR alimenté par le circuit de détection ;
- nombre total de point de détection en ligne rebouclé : 128
Les détecteurs radios sont comptés dans les 128 points.



32 détecteurs maximum



Câble

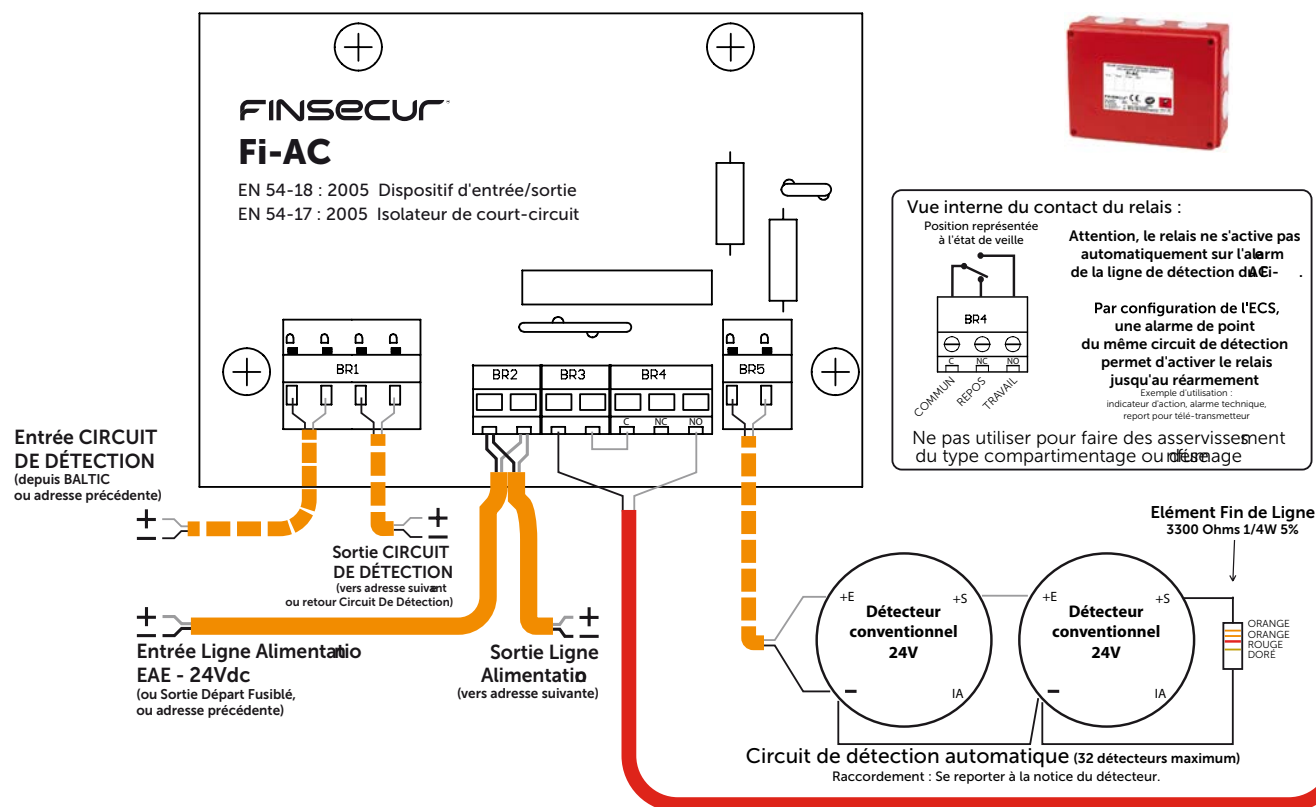
	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1
	1 paire 1,5 mm ² type CR1

Lorsqu'un seul Sextant-OIR est connecté : Alimentation via circuit de détection - EAE non câblée
Lorsque plusieurs Sextant-OIR sont connectés : Alimentation via EAE externe

Les Sextant-OIR ne sont pas comptabilisés dans les 128 adresses du circuit de détection.

Le mixage Sextant-DOR et Sextant-DMR n'est pas autorisé sur les Sextant-OIR alimentés par une alimentation externe

FI-AC



Ligne des indicateurs d'action

BR3 : sortie alimentation locale protégée par polyswitch

⚠ **Réaliser un strap**

Raccordement : 1 seul indicateur d'action. Se reporter à la notice de l'indicateur d'action.

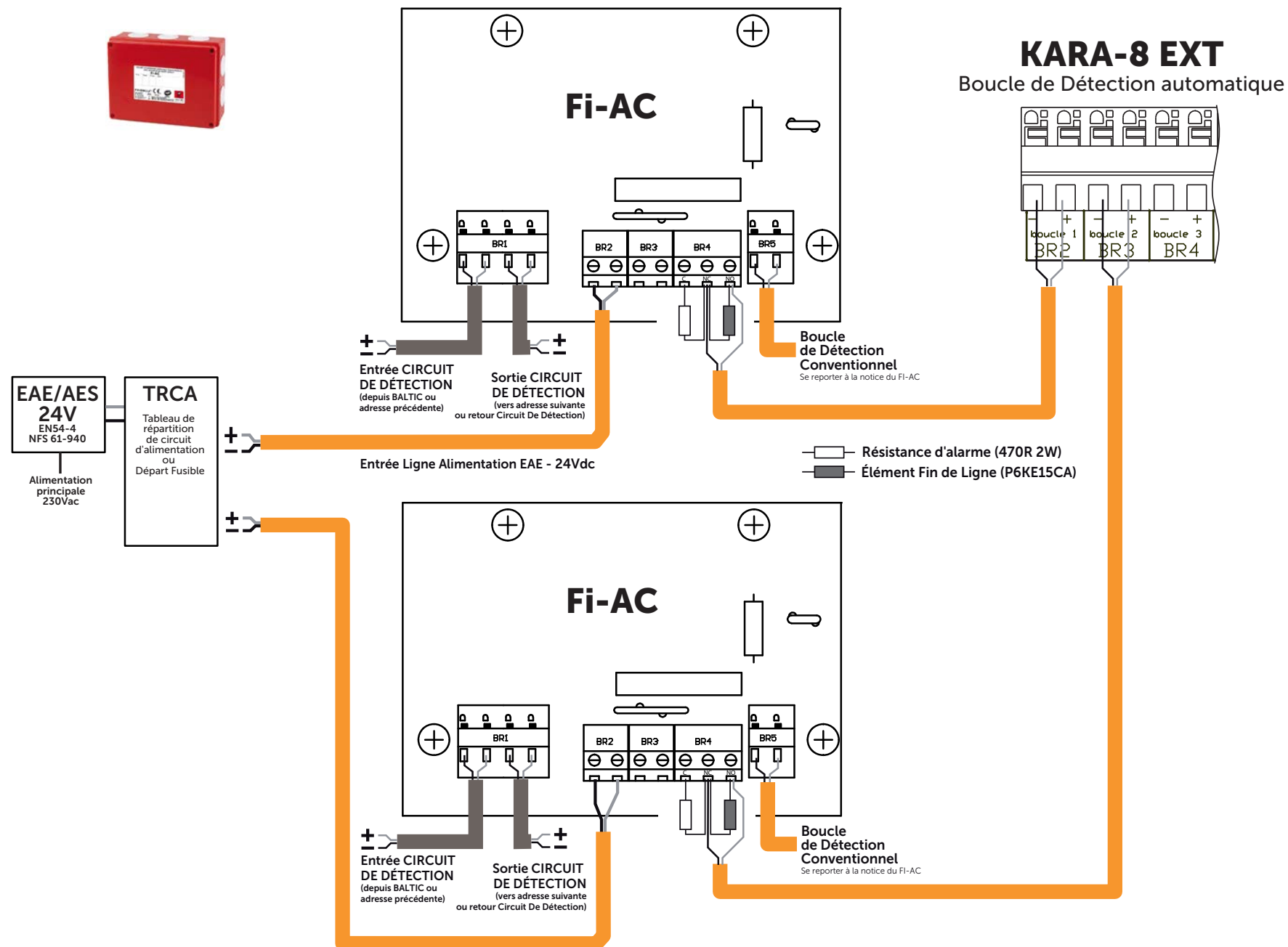
Câble

	1 paire 8/10 ^e type C2
	1 paire 8/10 ^e type CR1
	1 paire 1,5 mm ² type CR1

RACCORDEMENT DU Fi-AC

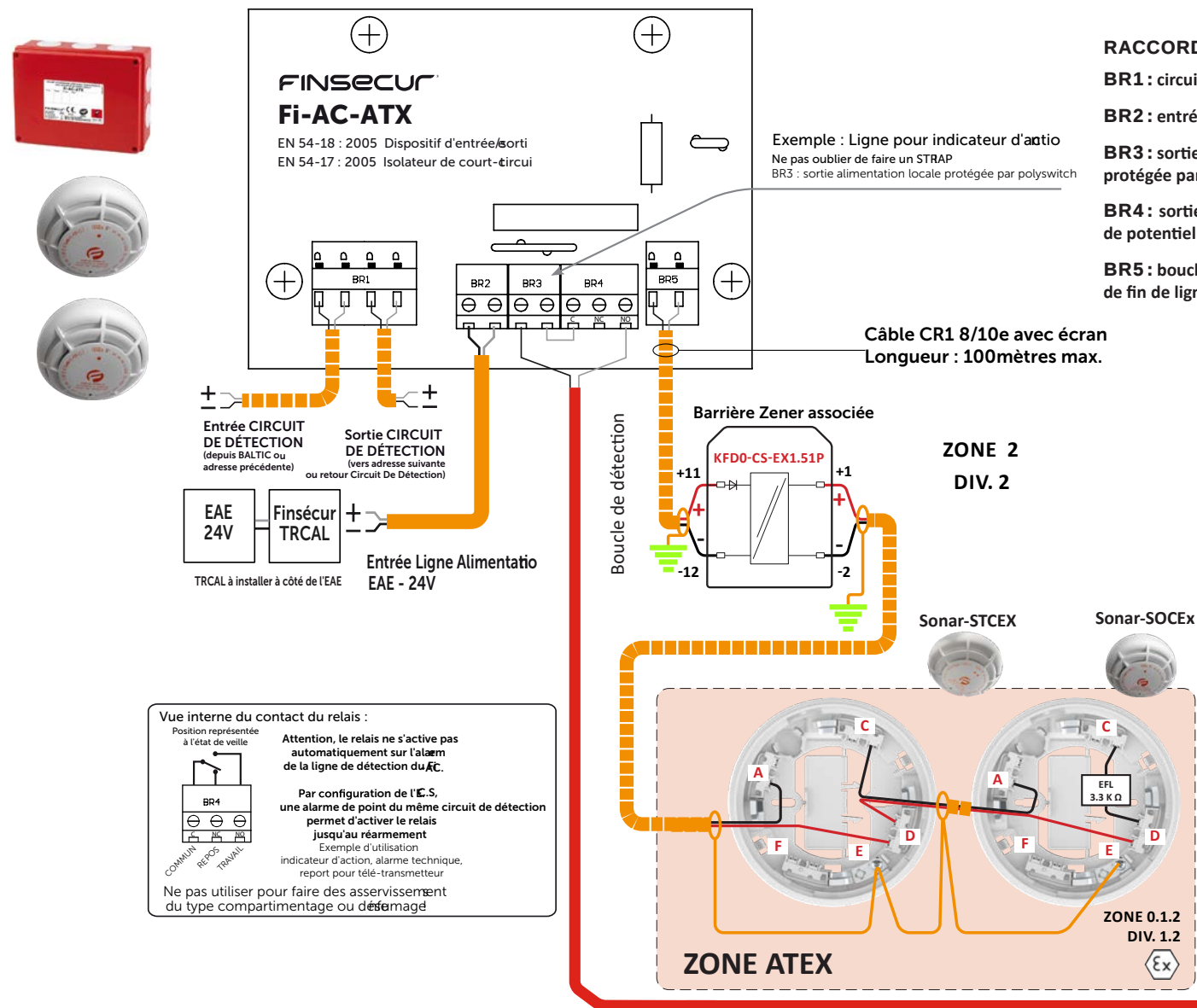
BR1 : circuit De Détection adressable 12v, entrée/sortie**BR2 :** entrée d'alimentation électrique**BR3 :** sortie locale d'alimentation pour asservissement via le relais, protégée par polyswitch**BR4 :** sortie relais, contacts secs libre de potentiel (1 A/30 V max)**BR5 :** boucle de détection automatique, surveillance par résistance de fin de ligne

FI-AC VERS KARA-8 EXT



FI-AC-ATX ET DÉTECTEURS SONAR-SOCEX - SONAR-STCEX

Avec barrière Zener KFD0-CS-EX1.51P 1 voie



Câbles préconisés :

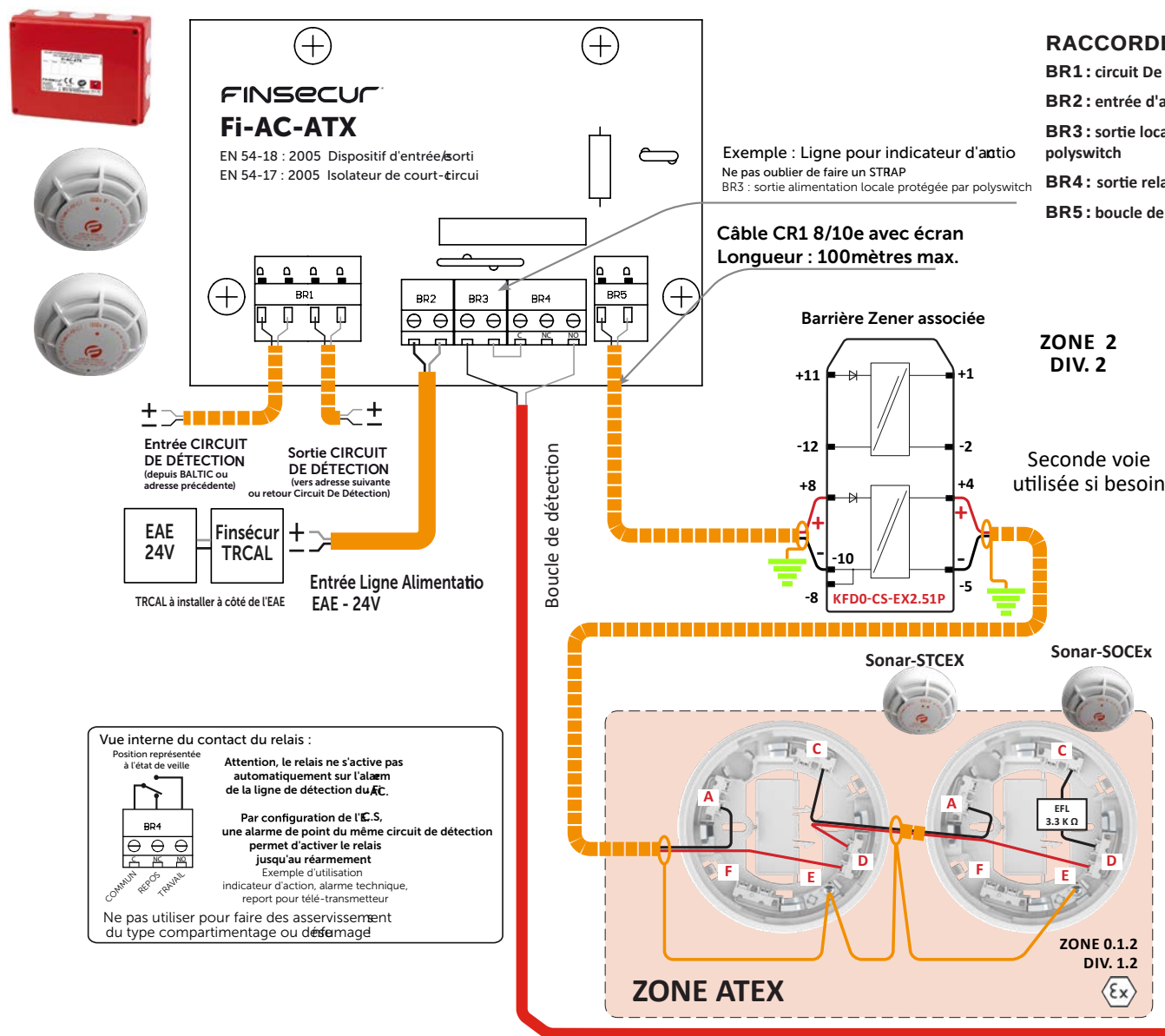
- Circuit De Détection Adressable
1 paire SYS1 C2 ou CR1, sans écran, section 8/10e mm
- Ligne de détection en zone ATEX
1 paire CR1, avec écran, section 8/10e mm
- Ligne d'alimentation :
1 paire CR1, sans écran, section 1,5mm²

⚠ Utiliser uniquement la barrière Zener associée : KFD0-CS-Ex1.51P
 Ne pas oublier le TRCAL à installer en sortie d'EAE pour protéger le FI-AC-ATX et sa boucle de détection.



Raccordement : 1 seul indicateur d'action. Se reporter à la notice de l'indicateur d'action.

Avec barrière Zener KFD0-CS-EX2.51P 2 voies



RACCORDEMENT DU FI-AC_ATX

BR1 : circuit De Détection adressable 12v, entrée/sortie

BR2 : entrée d'alimentation électrique

BR3 : sortie locale d'alimentation pour asservissement via le relais, protégée par polyswitch

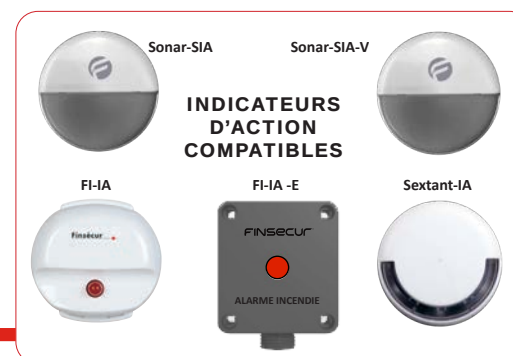
BR4 : sortie relais, contacts secs libre de potentiel (1 A/30 V max)

BR5 : boucle de détection automatique, surveillance par résistance de fin de ligne

Câbles préconisés :

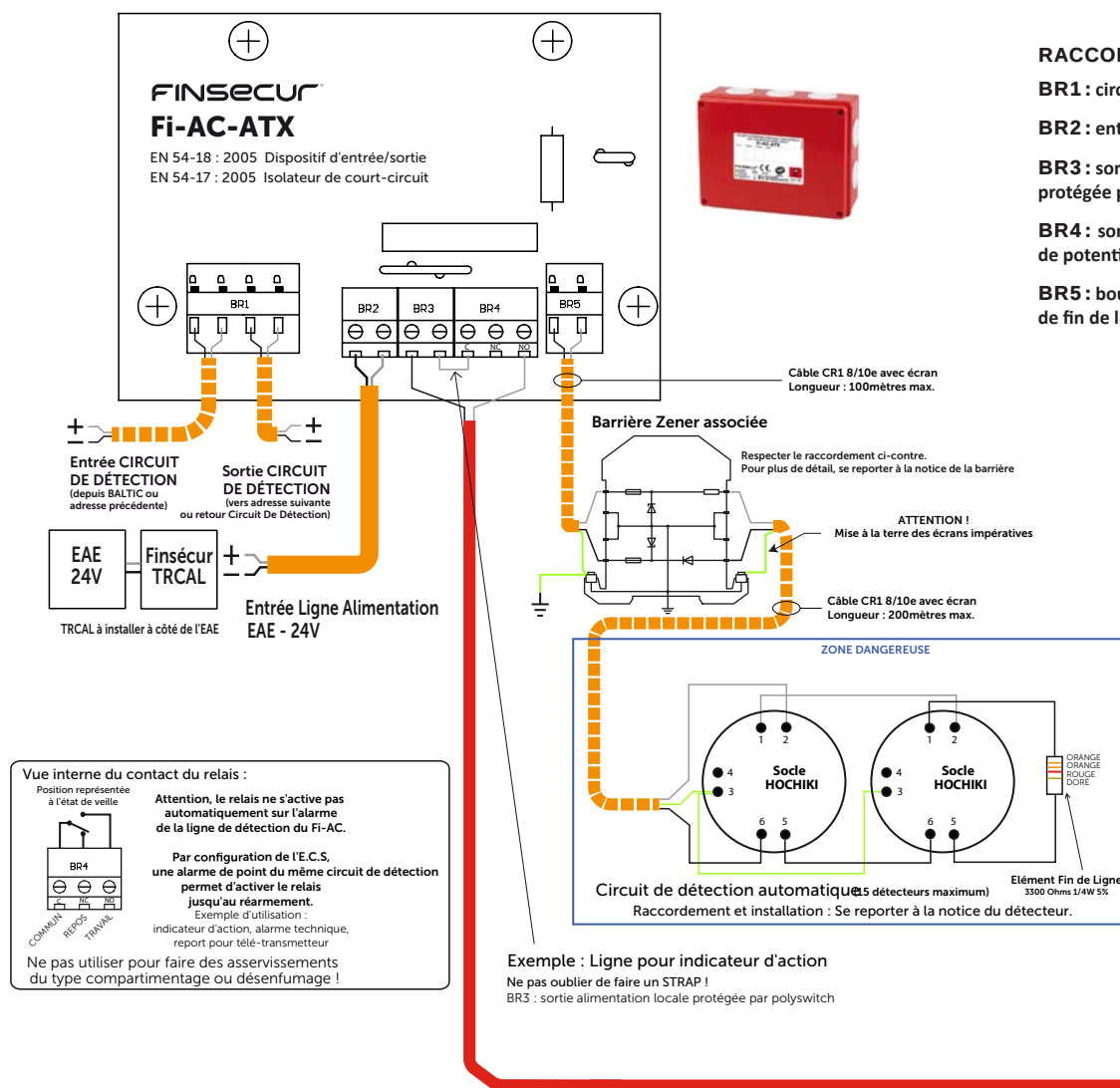
- Circuit De Détection Adressable
1 paire SYS1 C2 ou CR1, sans écran, section 8/10e mm
- Ligne de détection en zone Atex
1 paire CR1, avec écran, section 8/10e mm
- Ligne d'alimentation :
1 paire CR1, sans écran, section 1,5mm²

⚠ Utiliser uniquement la barrière Zener associée : KFD0-CS-Ex2.51P 2 voies
 Ne pas oublier le TRCAL à installer en sortie d'EAE pour protéger le FI-AC-ATX et sa boucle de détection.



Raccordement : 1 seul indicateur d'action. Se reporter à la notice de l'indicateur d'action.

FI-AC-ATX ET DÉTECTEURS HOCHIKI



Câbles préconisés :

- Circuit De Détection Adressable : 1 paire SYS1 C2 ou CR1, sans écran, section 8/10e mm
- Ligne de détection en zone ATEX : 1 paire CR1, avec écran, section 8/10e mm (écran à raccorder selon plan ci-dessous)
- Ligne d'alimentation : 1 paire CR1, sans écran, section 1,5mm²



Dans le cas d'utilisation de FI-AC-ATX : 32 FI-AC ATX maximum (bus rebouclé ou ouvert)
32 détecteurs ATEX maximum sur les lignes secondaires rebouclées (128 adresses)

Ce câblage s'applique pour les détecteurs suivants :

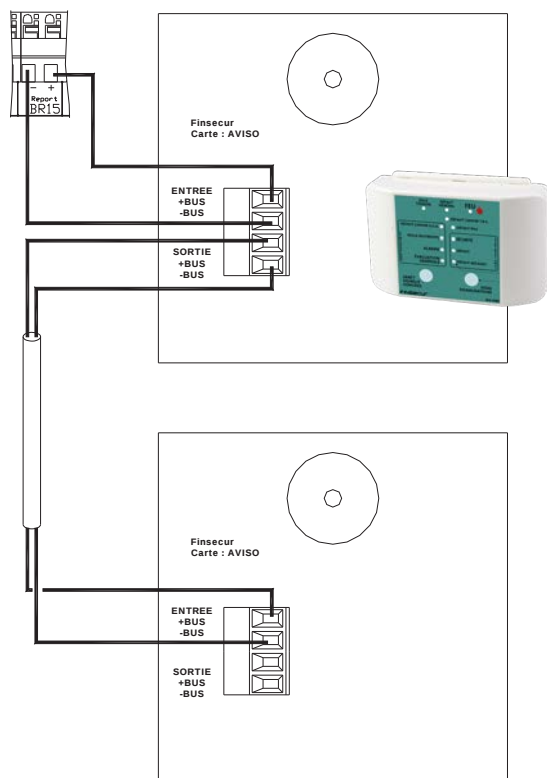
- détecteur DCD-1E-IS et DCD-1E-IS(WHT) : détecteur thermique de classe A1 ATEX ;
- détecteur SLR-E-IS et SLR-E-IS(WHT) : détecteur optique de fumée ATEX.

⚠ Utiliser uniquement la barrière Zener associée : Marque MTL référence MTL7787+

Ne pas oublier le TRCAL à installer en sortie d'EAE pour protéger le FI-AC-ATX et sa boucle de détection.

Raccordement : 1 seul indicateur d'action. Se reporter à la notice de l'indicateur d'action.

REPORT AVISO-E ECS/CMSI



Caractéristiques

- 2 reports Aviso maximum ;
- longueur : 1000 m maximum ;
- câble : 1 paire 8/10^e type CR1.

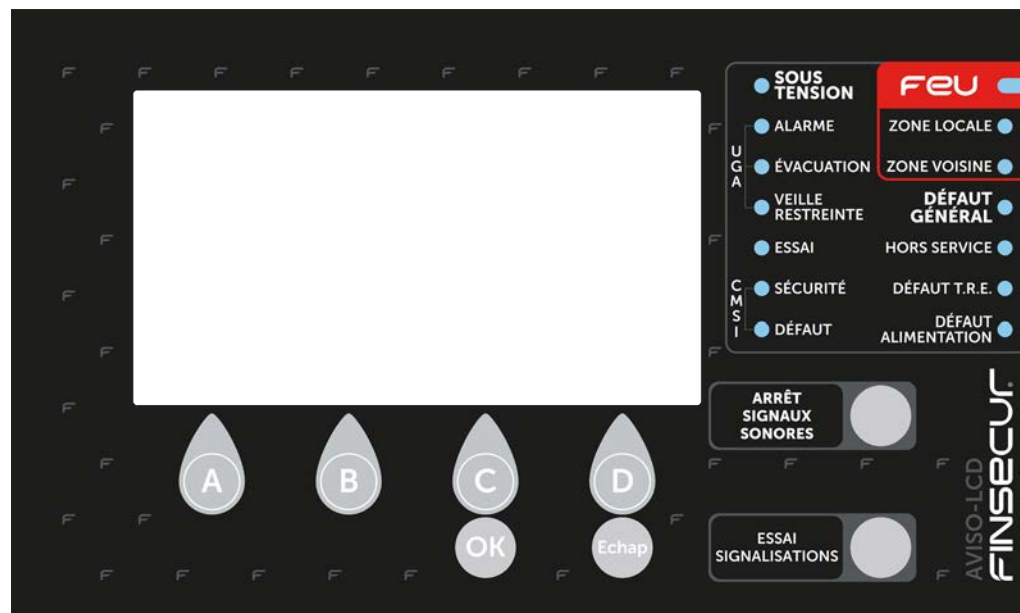
Fonctionnement

Renvoi sur un report des informations telles que :

- Feu général ;
- dérangement général.

⚠ Si le report d'exploitation est hors du domaine de surveillance de l'installation, utiliser du câble type CR1.

REPORT AVISO-LCD ECS/CMSI



⚠ Ne peut être associé avec l'Aviso-E ECS/CMSI sur la même ligne.

Caractéristiques

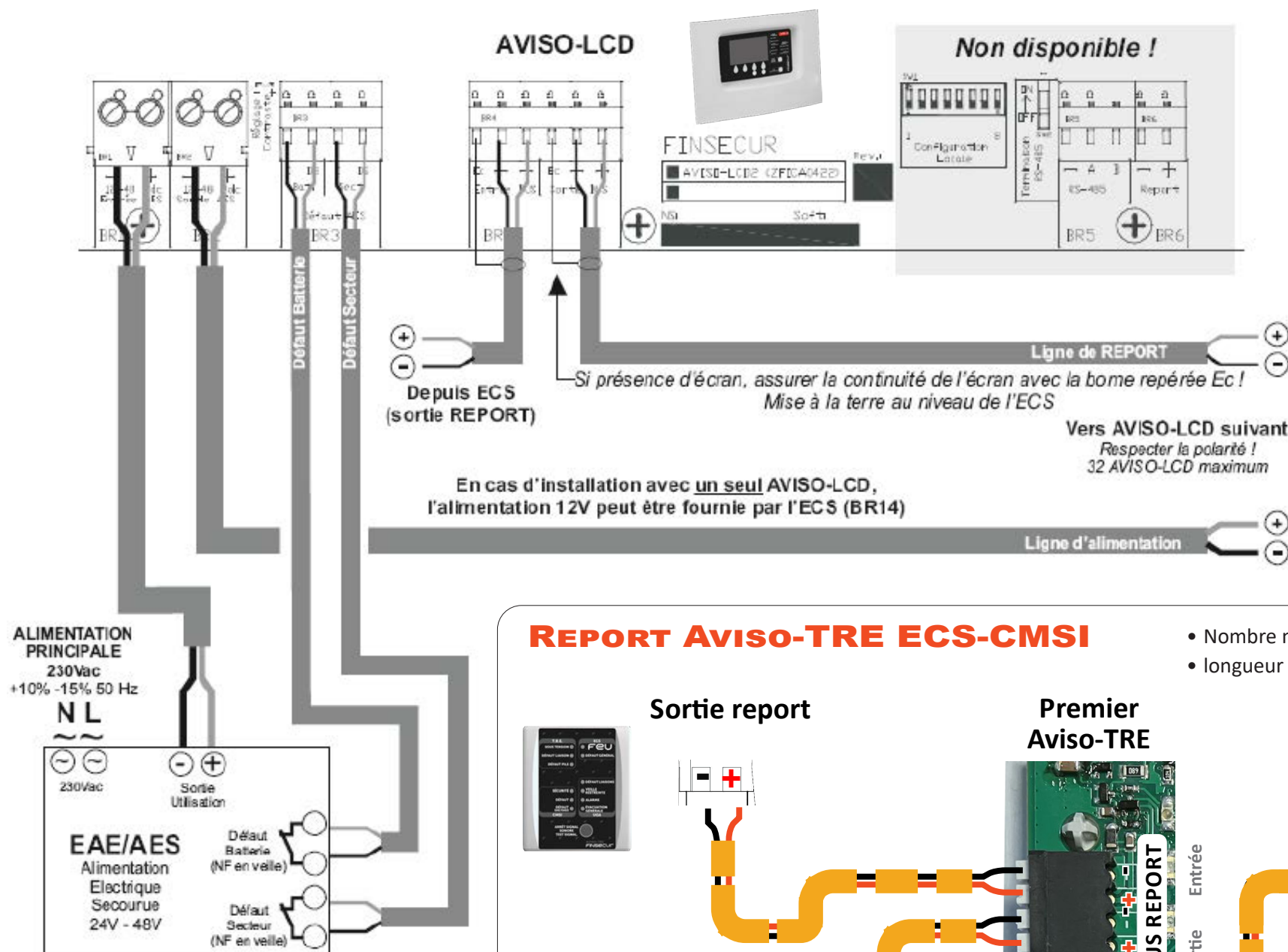
- 32 reports (Aviso-LCD) maximum ;
- longueur : 1000 m maximum ;
- câble : type de câble : 1 paire 8/10^e type CR1 minimum (avec ou sans écran. Avec écran, réaliser la continuité de celui-ci dans chaque rapport).

Fonctionnement

Renvoi sur l'afficheur LCD des informations :

- Alarme feu de zone, de points ;
- dérangements ;
- mise hors service ;
- identification des adresses par libellé ;
- programmation individuelle de chaque Aviso-LCD ECS/CMSI à l'aide du configurateur Baltic PC.





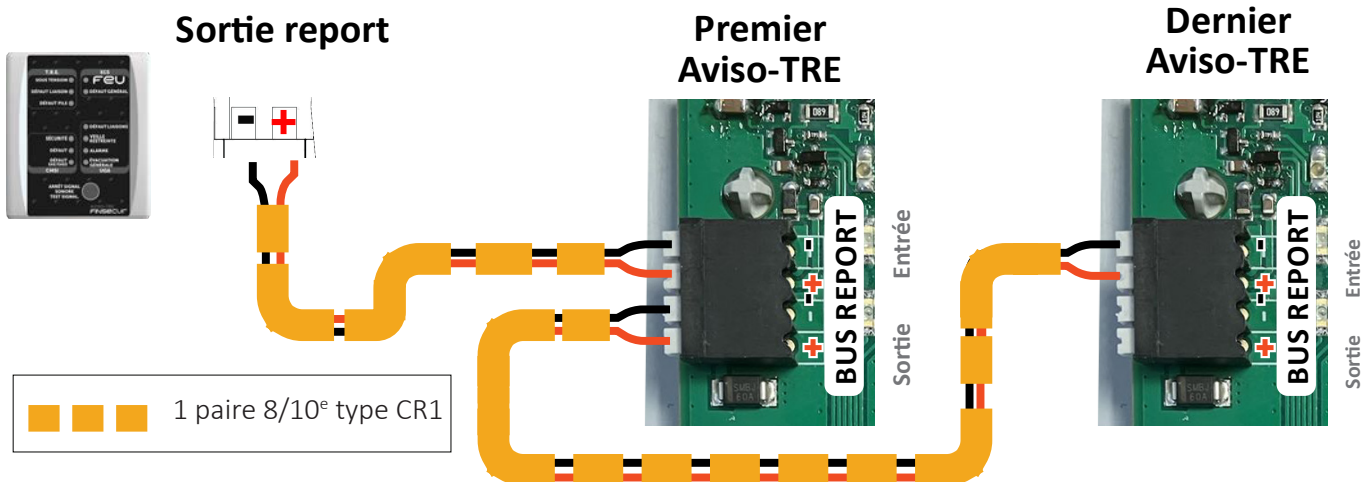
Les règles d'installation sont définies par les normes NF C 48-150 et NF C 15-100.

⚠ Veiller à séparer les circuits TBTS des câbles secteurs.

En cas de présence de source électrique perturbatrice (milieu industriel, variateur de vitesse, poste de soudure, machine électrique utilisant une source électrique à conversion par découpage, ...), séparer au maximum les câbles secteurs des câbles de communication ou de commande, avec une distance minimale de 50 cm.

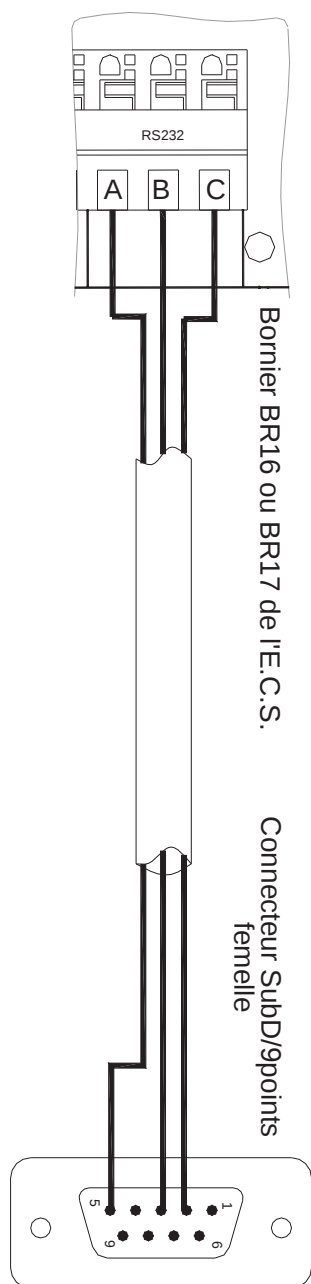
REPORT AVISO-TRE ECS-CMSI

- Nombre maximum d'Aviso-TRE : 2 ;
- longueur maximum : 1000 m.

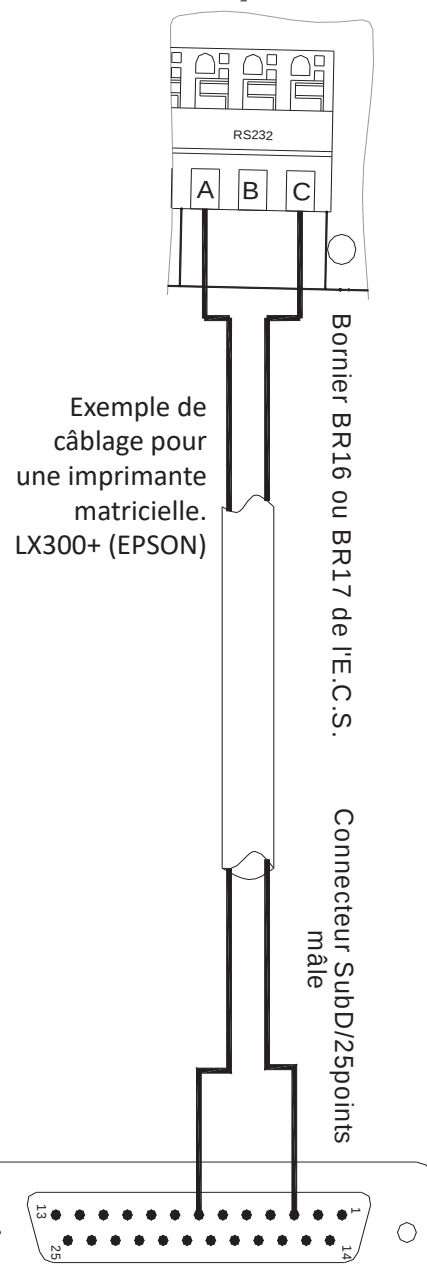
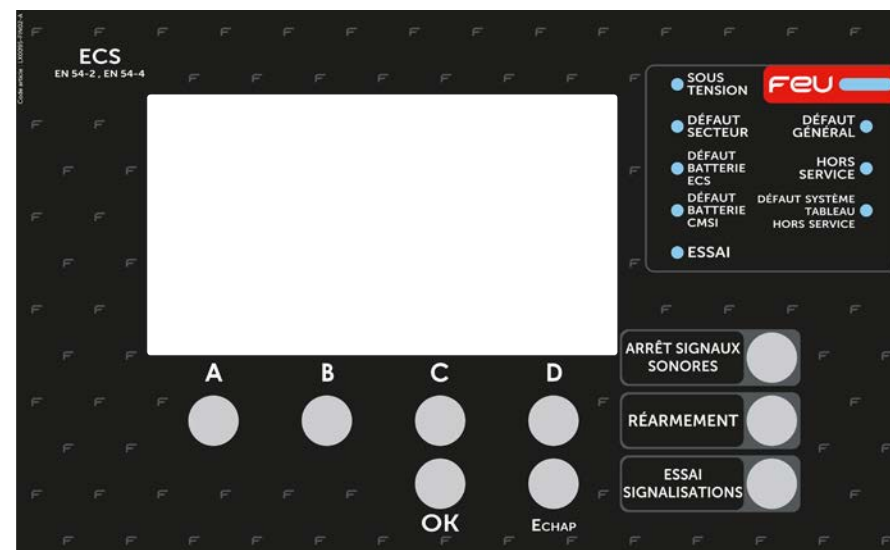


PORT 1 (BR16) OU PORT 2 (BR17)

Vers un PC



Vers une imprimante

**FAÇADE DÉPORTÉE BALTIC®-MIROIR****Caractéristiques**

- 1 façade déportée (Baltic®/miroir) maximum ;
- longueur : 1000 m maximum ;
- câble : 2 paires 8/10^e type C2.

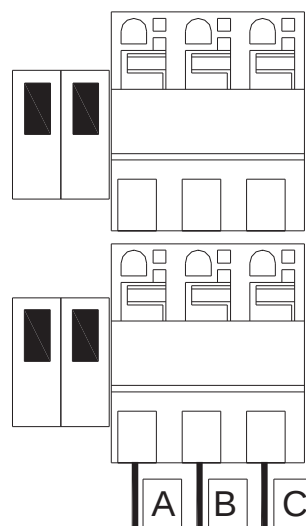
Fonctionnement

Report complet de la façade avant de l'ECS.

Description du câble de la liaison ECS/Baltic®-Miroir (port n°2)

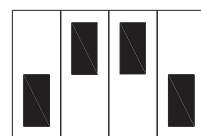


SW5



E.C.S

le port n°1 ou n°2
peut être utilisé
pour cette connexion



SW5



PORT2
(BR17)
BALTIC
MIRROIR

⚠ La façade déportée est maître de la communication RS485 dans cette configuration. Respecter la position des switches de configuration (voir tableau de configuration [page 13](#) et [page 14](#)). La représentation correspond aux produits récents, pour les anciennes versions se reporter aux notices précédentes.

CMSI

Alimentation

Source principale	230 Vac, 50 Hz, 0,16 A max
Source secondaire	1 batterie sans entretien au plomb 12 V - 1,2 Ah (fournie)

Zones/fonctions (mise en sécurité)

Type de fonction	• Compartimentage ; • désenfumage.
Nombre zone de mise en sécurité	1
Nombre maximum de fonction de mise en sécurité	3
Nombre maximum de dispositifs actionnés de sécurité (DAS)	96
Nombre maximum de dispositifs commandés terminaux (DCT)	176

Lignes de télécommande (mise en sécurité)

Gestion DAS	À rupture ou à émission de courant avec et sans contrôle de position en 24 ou 48 V
Nombre de ligne de télécommande	3

Tension	24 à 48 V (alimentation électrique externe obligatoire)
Puissance	Limitée à 55 W par ligne
Quantité de DAS/ligne	5, si contrôle de position 55 W sans contrôle de position

Câblage (mise en sécurité)

Type de câbles	• CR1-C1, 1 paire 8/10^e pour la surveillance des contacts début et fin de course ; • CR1-C1, 1 paire , 1,5 ou 2,5 mm² pour la télécommande des DAS à émission ; • U100 RO2V, 1 paire 1,5 ou 2,5 mm² pour la télécommande des DAS à rupture. Les câbles de commande et de contrôle doivent être séparés.
Longueur des câbles	• Fonction de la tension de télécommande et de la consommation sur la voie de télécommande. <i>Voir paragraphe « Lignes de télécommande à rupture sans contrôle de position, page 48 » ;</i> • 1000 m maximum pour les lignes de contrôle.

Divers (mise en sécurité)

Information d'état de l'AES externe	Défaut batterie et défaut secteur
-------------------------------------	-----------------------------------



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES (UGA)

UGA

Type de fonction	Évacuation par diffusion signal d'évacuation
Quantité de zone d'alarme	1
Quantité de fonction (UGA)	1
Temporisation	Réglable de 0 à 5 minutes

Ligne de diffuseurs d'alarme

Nombre de ligne de diffuseurs sonores	2
Tension	• 12 V (alimentation interne) ; • 24 ou 48 V nominale (AES certifiée NF S 61-940 impérative ou EAES EN 12-101.10).
Courant	• 1 A/ligne (alimentation externe) ; • 700 mA (pour les deux lignes en alimentation interne).
Quantité de diffuseurs sonores/ligne	En fonction du courant disponible (AES interne ou externe)

Câblage

Type de câbles	2 x 1,5 mm ² ou 2,5 mm ² type CR1-C1
Longueur des câbles	En fonction de la tension de télécommande et de la consommation sur la ligne de télécommande <i>Voir le câblage des lignes de diffuseurs sonores, à partir de la page 55</i>

Fonctionnalités annexes (alarme)

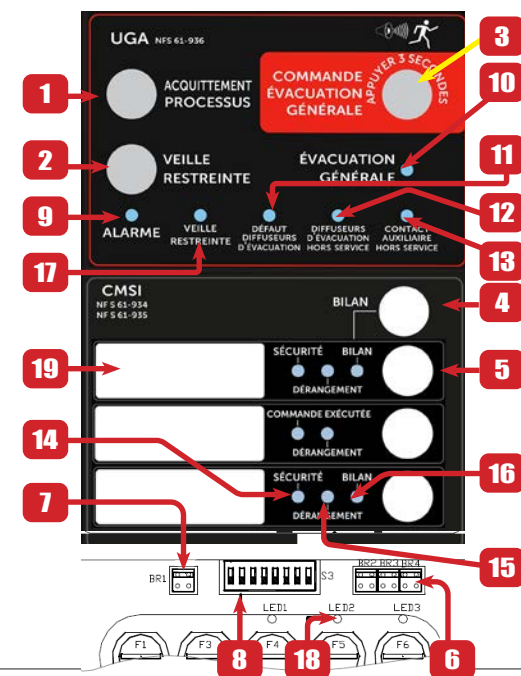
Contact auxiliaire	Inverseur 30 V max, 1 A max.
--------------------	------------------------------

COMMANDES ET SIGNALISATION DE L'UGA/CMSI

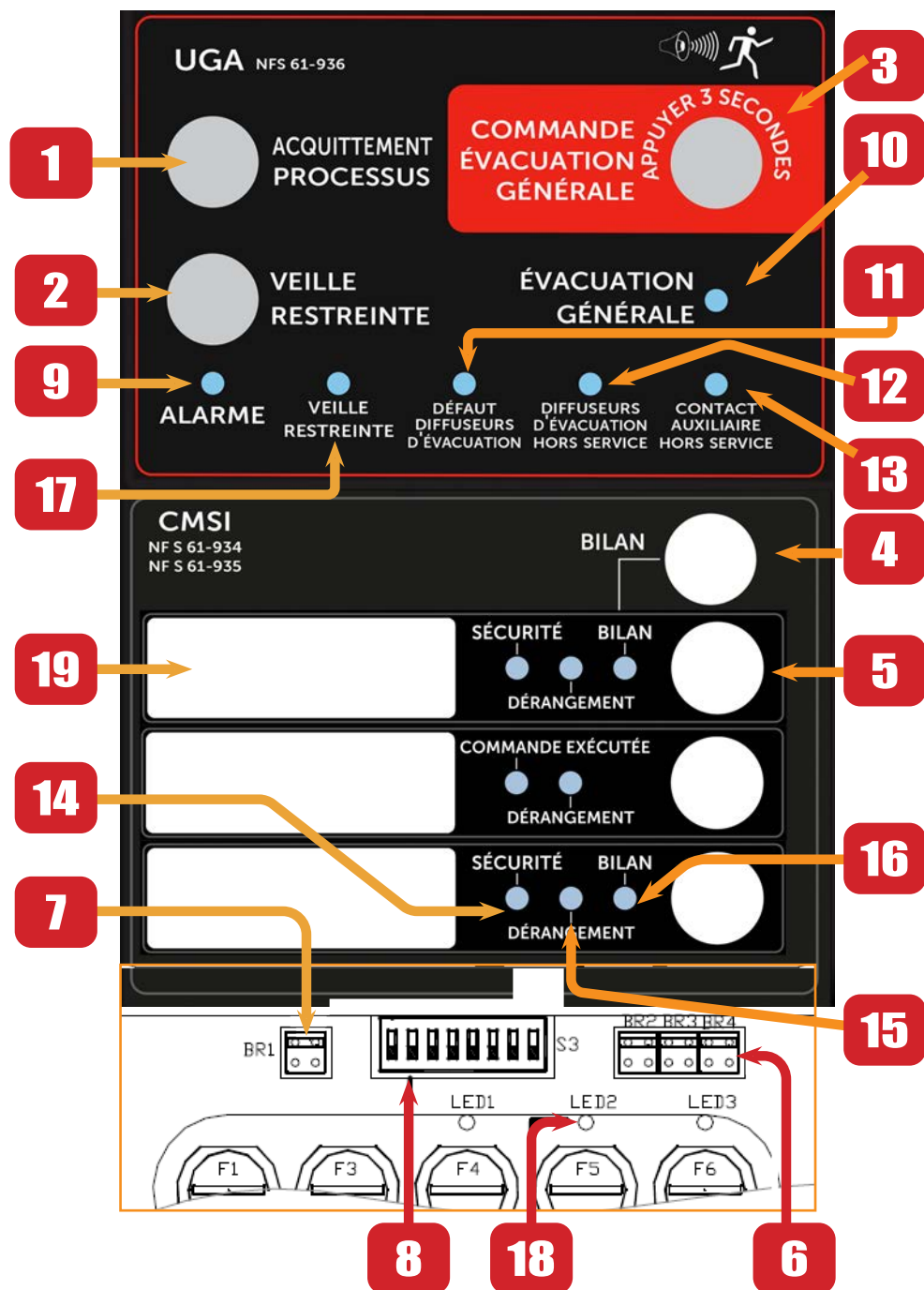
N°	Désignation	Explication	Niveau
1	Acquittement processus	Permet de stopper le processus d'alarme pendant la temporisation précédant le déclenchement du signal sonore d'évacuation générale.	2
2	Veille restreinte	Empêche la mise en route du signal sonore d'évacuation générale après une détection feu (détecteur automatique ou déclencheur manuel) (la commande Évacuation générale reste fonctionnelle).	2
3	Évacuation générale	Permet de lancer le signal sonore d'évacuation générale manuellement. Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes	1
4	Bilan	Permet de vérifier si les fonctions avec contrôle de position sont en état d'attente et sans défaut.	1
5	Commande manuelle (x3)	Active la fonction de mise en sécurité correspondante (sans temporisation).	1
6	Sélection alim. extérieure	Sélectionne l'entrée d'alimentation (AES ou alim. standard) pour la fonction correspondante.	3 bis
7	Sélection AES	Sélectionne l'AES externe pour la télécommande des diffuseurs sonores (fonction UGA).	3 bis
8	Sélection des paramètres UGA	Sélectionne la temporisation, la mise en/hors service des diffuseurs sonores, la mise en/ hors service du contact auxiliaire et la mise à l'arrêt de l'UGA.	3 bis

SIGNALISATION DE L'UGA/ CMSI

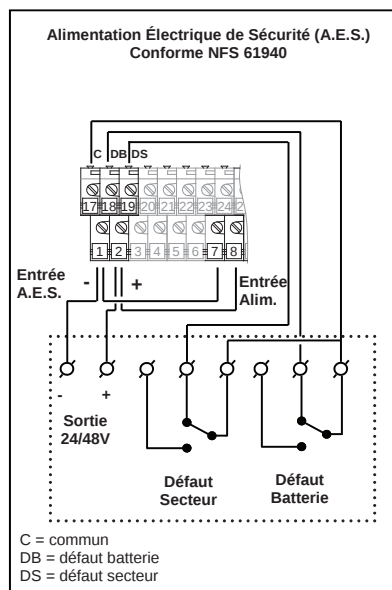
N°	Désignation	Couleur	Explication
9	Veille restreinte	Jaune	Allumé fixe : mise en veille restreinte (Le signal d'évacuation ne se déclenche pas sur une alarme feu).
10	Évacuation générale	Rouge	Allumé fixe : signal d'évacuation générale en cours d'émission. allumé clignotant : signal d'évacuation générale terminé. Contacts auxiliaires non réarmés.
11	Défaut diffuseurs sonores	Jaune	Allumé fixe : présence d'un court-circuit ou d'une coupure ligne sur au moins l'une des deux lignes de diffuseurs sonores.
12	Diffuseurs sonores Hors services	Jaune	Allumé fixe : les diffuseurs sonores ont été mis hors service.
13	Contact auxiliaire hors service	Jaune	Allumé fixe : le contact auxiliaire lié aux diffuseurs sonores a été mis hors service.
14	Sécurité	Rouge	Allumé fixe pour les fonctions avec contrôle de position : les DAS commandés ont atteint leur position de sécurité ; allumé fixe pour les fonctions sans contrôle de position : les DAS associés ont été commandés ; allumé clignotant pour les fonctions avec contrôle de position : les DAS commandés n'ont pas tous atteint leur position de sécurité.



N°	Désignation	Couleur	Explication
15	Dérangement	Jaune	Allumé fixe : au moins une liaison avec les DAS associés (ligne de télécommande ou contrôle) est en défaut (coupure ou court-circuit) ; allumé clignotant : les DAS associés avec contrôle de position ne sont pas tous en position d'attente
16	Bilan	Vert	Allumé fixe : les DAS associés sont en position d'attente et aucun défaut de ligne n'est présent. Note 1 : allumé pendant la pression sur le bouton bilan ; note 2 : valable uniquement pour des fonctions avec contrôle de position.
17	Alarme	Rouge	Allumé fixe : signale la réception par l'UGA de l'information ; Alarme feu en provenance de la carte US.
18	Indicateur (x3)	Rouge (visible Capot ouvert)	Signale la présence d'une tension (fusibles en bon état) sur les lignes de télécommande. Rupture : allumé en veille ; émission : clignote pendant la commande.
19	Espace de dénomination des fonctions		Permet d'indiquer le nom de la fonction de mise en sécurité.



BORNIER DE L'AES OU EAES EXTERNE

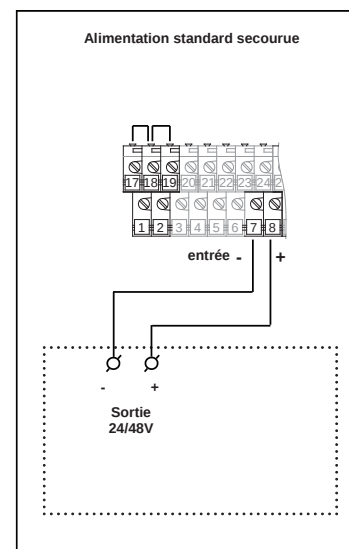


L'entrée AES ou EAES permet:

- le câblage de toute alimentation électrique de sécurité (AES ou EAES) 24 V ou 48 V conforme aux normes en vigueur pour la télécommande des DAS à émission de courant et des diffuseurs sonores ;
- la reprise en synthèse des défauts **Batterie** et **Secteur** de l'AES ou EAES.

Le fait de connecter l'entrée AES ou EAES avec l'entrée Alimentation standard permet aussi d'alimenter les DAS à rupture de courant.

BORNIER DE L'ALIMENTATION EXTERNE STANDARD

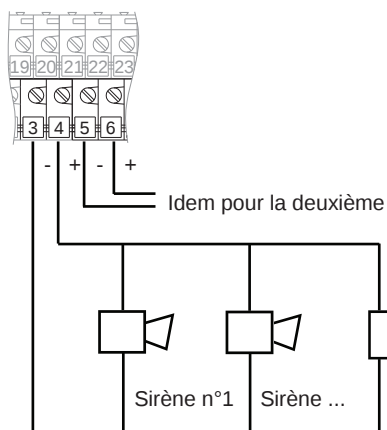


L'entrée **Alimentation standard** permet le câblage d'une alimentation de préférence secourue pour la télécommande de DAS à rupture de courant.

«Shunter» les contacts Défaut secteur **et** Défaut batterie **pour éliminer une signalisation défaut injustifiée.**

Ne jamais raccorder une alimentation standard sur l'entrée AES ou EAES pour la télécommande des DAS à émission de courant ou des diffuseurs sonores.

BORNIER DES LIGNES DE DIFFUSEURS SONORES



Caractéristiques

- Nombre de ligne : 2 ;
- Quantité de sirènes : en fonction du courant disponible ;
- AES/EAES interne : 12 V/0,7 A ;
- AES/EAES externe : 24 V ou 48 V/1 A ;
- AES/EAES externe : 24 V ou 48 V via interface E/IP ou E/2IP / 2 A ;
- longueur (tension = 24 V) :
 - section 1,5 mm² : 500 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 1000 m max. ;

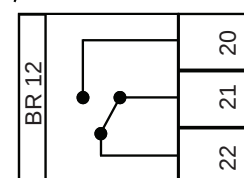
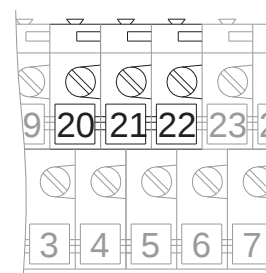
- longueur (tension = 48 V) :
 - section 1,5 mm² : 1500 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 2500 m max. ;
- type (câble) : CR1 ;
- fin de ligne : résistance 10 K Ω 1/4 W.

Paramétrage par défaut

- Déclenchement immédiat sur tout alarme feu

BORNIER DU CONTACT AUXILIAIRE DE L'UGA

Contact auxiliaire UGA



Caractéristiques

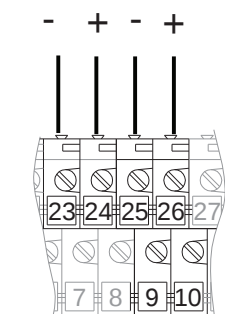
- Contact inverseur : 1 ;
- tension : 30 V maximum ;
- courant : 1 A max.

Fonctionnement

Le changement d'état du contact auxiliaire de l'UGA se produit simultanément avec le déclenchement du signal sonore d'évacuation générale.

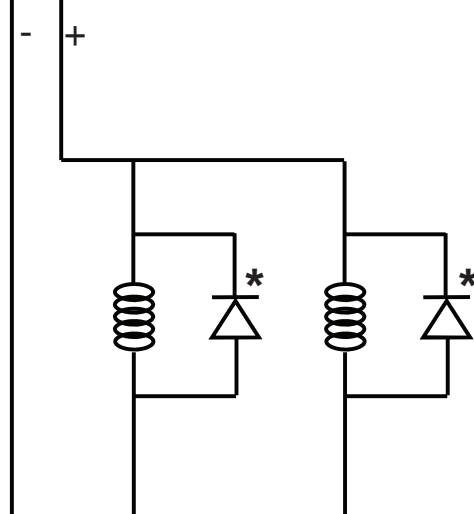
LIGNE DE TÉLÉCOMMANDE À RUPTURE SANS CONTRÔLE DE POSITION

Sortie
n°1 Sortie
n°3



* Diode non fournie

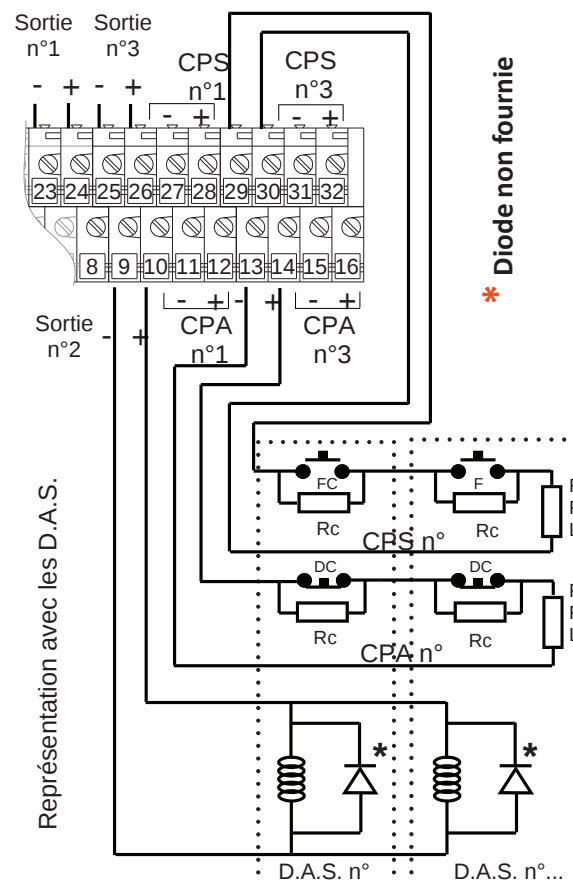
Sortie
n°2



Caractéristiques

- Nombre de ligne : 3 possibilités ;
- puissance : 55 W/ligne maximum ;
- tension : 24/48 V (alim. externe) ;
- courant : 1 A/ligne (alim. externe) ;
- protection par fusible : xx1 A temporisé ;
- Quantité de DAS : 32 ;
- longueur (tension = 24 V) ;
 - section 1,5 mm² : 100 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 200 m max. ;
- longueur (tension = 48 V) ;
 - section 1,5 mm² : 250 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 400 m max. ;
- type (câble) : C2.

LIGNE DE TÉLÉCOMMANDE À RUPTURE AVEC CONTRÔLE DE POSITION



* Diode non fournie

Caractéristiques de la ligne télécommande

- Nombre de ligne : 3 possibilités ;
- puissance : 55 W/ligne maximum ;
- tension : 24/48 V (alim. externe) ;
- courant : 1 A/ligne (alim. externe) ;
- protection par fusible : 1 A temporisé ;
- Quantité de DAS : 5 maximum ;
- longueur (tension = 24 V) ;
 - section 1,5 mm² : 100 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 200 m max. ;
- longueur (tension = 48 V) ;
 - section 1,5 mm² : 250 m max. ;
 - section 2,5 mm² : 400 m max. ;
- type (câble) : C2.

Caractéristiques des lignes de contrôle de position

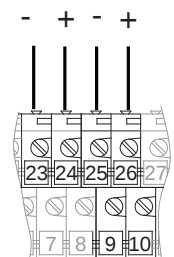
- Nombre de ligne : 2 par fonction ;
 - CPA : contrôle de position attente ;
 - CPS : contrôle de position sécurité ;
- câble : 1 paire 8/10^e ligne ;
- type (câble) : C2 ;
- résistance :
 - fin de ligne (RFL*) : 10 KΩ - 1/4 W ;
 - contact (Rc*) : 10 KΩ - 1/4 W.

* non fournis

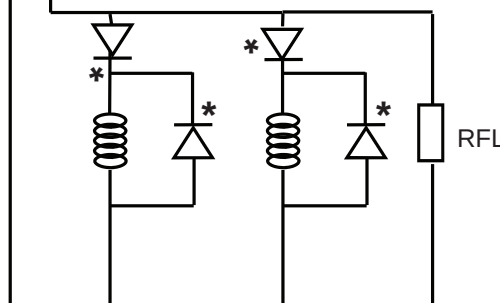


LIGNE DE TÉLÉCOMMANDE À ÉMISSION SANS CONTRÔLE DE POSITION

Sortie n°1 Sortie n°3
- + - +



Sortie n°2
- +



Caractéristiques

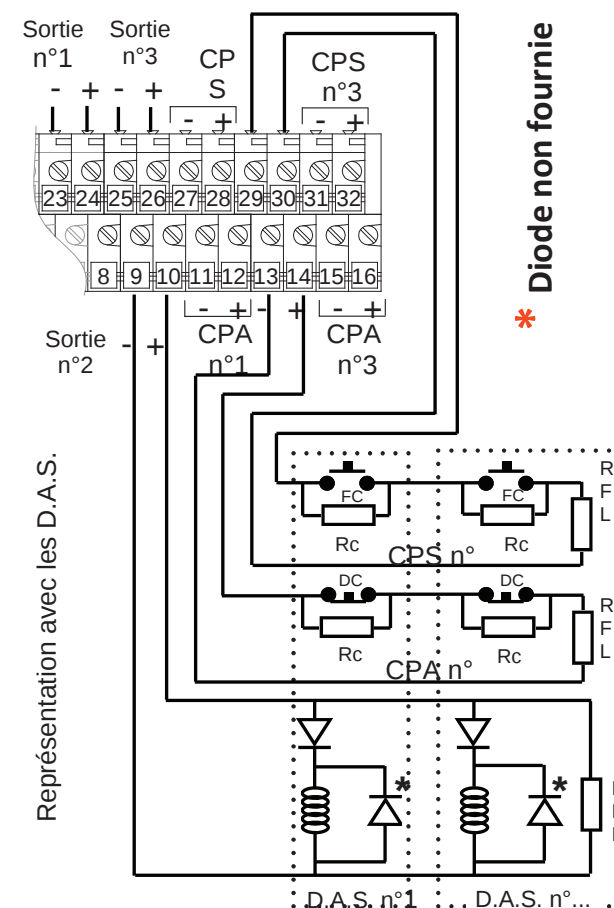
- Nombre de ligne : 3 possibilités ;
- puissance : 55 W/ligne maximum ;
- tension : 24/48 V (AES externe) ;
- courant : 1 A/ligne (AES externe) ;
- protection par fusible : 1 A temporisé ;
- Quantité de DAS : 32 ;
- longueur (tension = 24 V) ;
 - section câble 1,5 mm² : 100 m max. ;
 - section câble 2,5 mm² : 200 m max. ;
- longueur (tension = 48 V) ;
 - section câble 1,5 mm² : 250 m max. ;
 - section câble 2,5 mm² : 400 m max. ;
- type (câble) : CR1 ;
- résistance fin de ligne (RFL*) : 10 K Ω - 1/4 W.

* Non fournie

LIGNE DE TÉLÉCOMMANDE À ÉMISSION AVEC CONTRÔLE DE POSITION

Caractéristiques

- Nombre de ligne : 3 possibilités ;
- puissance : 55 W/ligne maximum ;
- tension : 24/48 V (AES externe) ;
- courant : 1 A/ligne (AES externe) ;
- protection par fusible : 1 A temporisé ;
- Quantité de DAS : 5 maximum ;
- longueur (tension = 24 V) ;
 - section câble 1,5 mm² : 100 m max. ;
 - section câble 2,5 mm² : 200 m max. ;
- longueur (tension = 48 V) ;
 - section câble 1,5 mm² : 250 m max. ;
 - section câble 2,5 mm² : 400 m max. ;
- câble : CR1.



* Diode non fournie

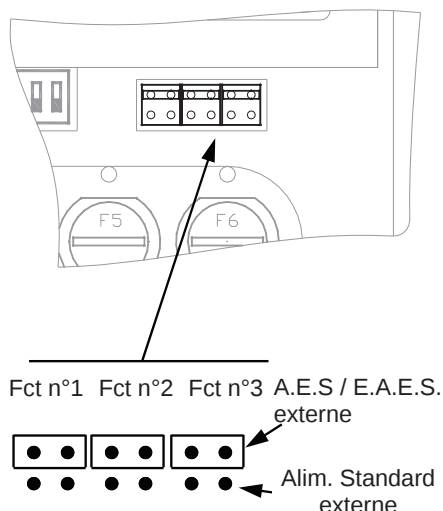
Caractéristiques des lignes de contrôle de position

- Nombre de ligne : 2 par fonction ;
 - CPA : contrôle de position attente ;
 - CPS : contrôle de position sécurité ;
- câble : 1 paire 8/10^e type C2.
- résistance :
 - fin de ligne (RFL*) : 10 K Ω - 1/4 W ;
 - contact (Rc*) : 10 K Ω - 1/4 W.

* Non fournie



CONFIG. DE LA SOURCE D'ALIMENTATION DES FONCTIONS CMSI



La puissance électrique nécessaire à la télécommande des DAS ne peut être fournie que par une des deux alimentations extérieures.

- AES pour les fonctions à émission de courant ;
- alimentation standard pour les fonctions à rupture de courant.

Le choix de la source d'alimentation se fait pour chaque fonction CMSI à l'aide des cavaliers de sélection.

CONFIG. DU MODE DE DÉCLENCHEMENT DES FONCTIONS CMSI

☒ AES interne ☐ AES externe

ZONE	UGA	CMSI-1	CMSI-2	CMSI-3
1	Immédiat	Oui	Non	Non
2	Tempo.	Non	Oui	Non
3	Non	Non	Non	Oui

Configuration via le logiciel de configuration **BALTIC® PC**

Mode de déclenchement

- Oui (par défaut) : les fonctions de mise en sécurité seront activées dès le passage en alarme de la zone associée ;
- non : les fonctions de mise en sécurité ne seront pas activées.

CONFIG. DES FONCTIONS CMSI

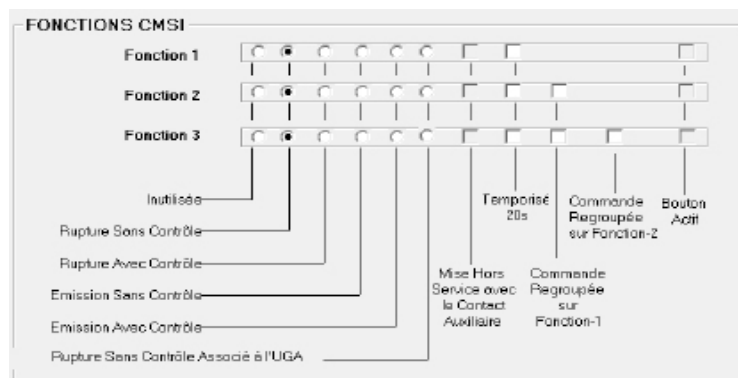
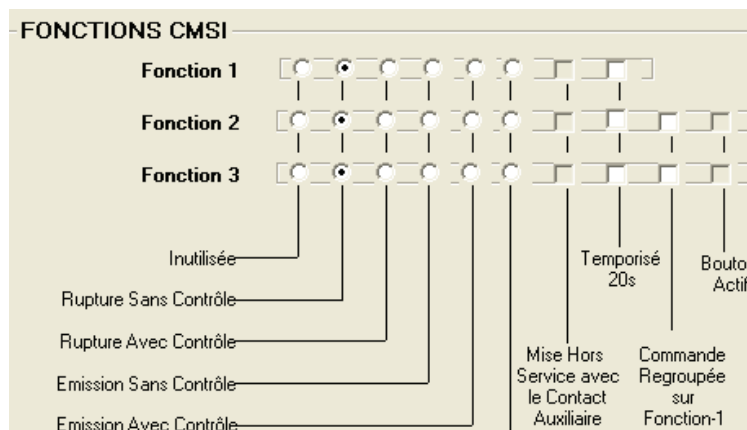
Configuration via le logiciel de configuration **BALTIC® PC**

Mode fonctionnement des fonctions

- Rupture sans contrôle de position (par défaut) ;
- rupture avec contrôle ;
- émission sans contrôle ;
- émission avec contrôle ;
- rupture sans contrôle associé à l'UGA ;
- inutilisé.

Option des fonctions CMSI

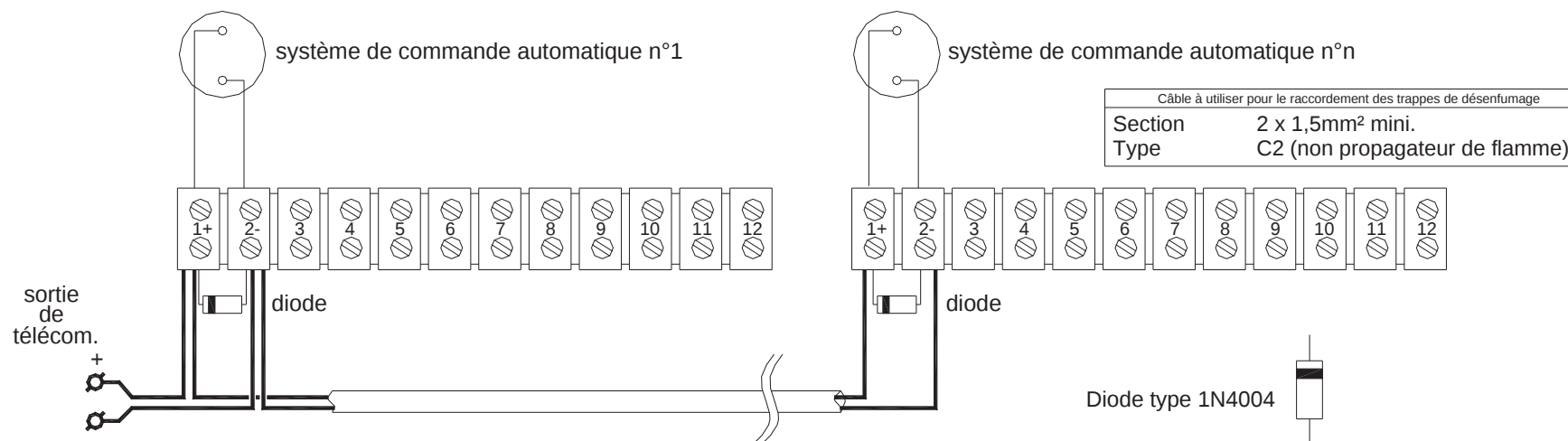
- **Mise hors service avec le contact auxiliaire** : uniquement en mode rupture sans contrôle associé à l'UGA ;
- **temporisation 20 s** : déclenchement différé de 20 s ;
- **commande regroupée sur fonction-1** : les fonctions associées se déclenchent sur l'activation de la fonction-1 ;
- **commande regroupée sur fonction-2** : Les fonctions associées se déclenchent sur l'activation de la **Fonction-2**. L'appui sur la commande de la **Fonction-2** déclenche la **Fonction-3** en cochant la case commande Regroupée sur **Fonction-2** ;
- **bouton actif** : en mode commande regroupée, permet d'activer la fonction individuellement.



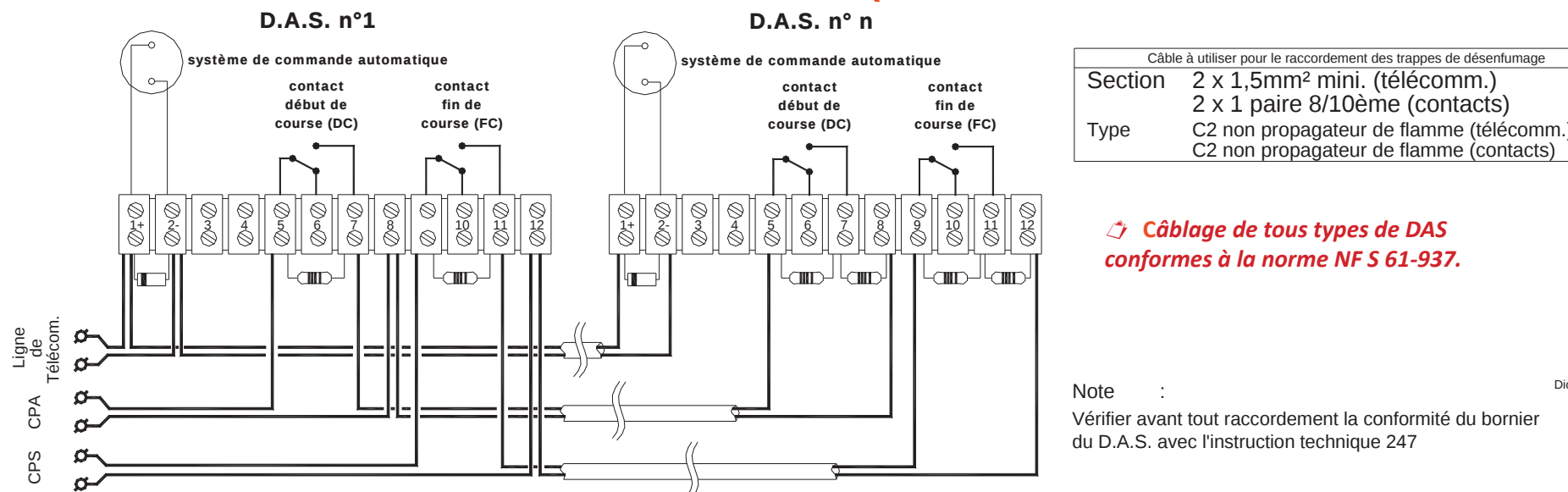
CÂBLAGE CARTE CMSI

DAS À RUPTURE SANS CONTRÔLE DE POSITION (BORNIER STANDARD DE CÂBLAGE IT247)

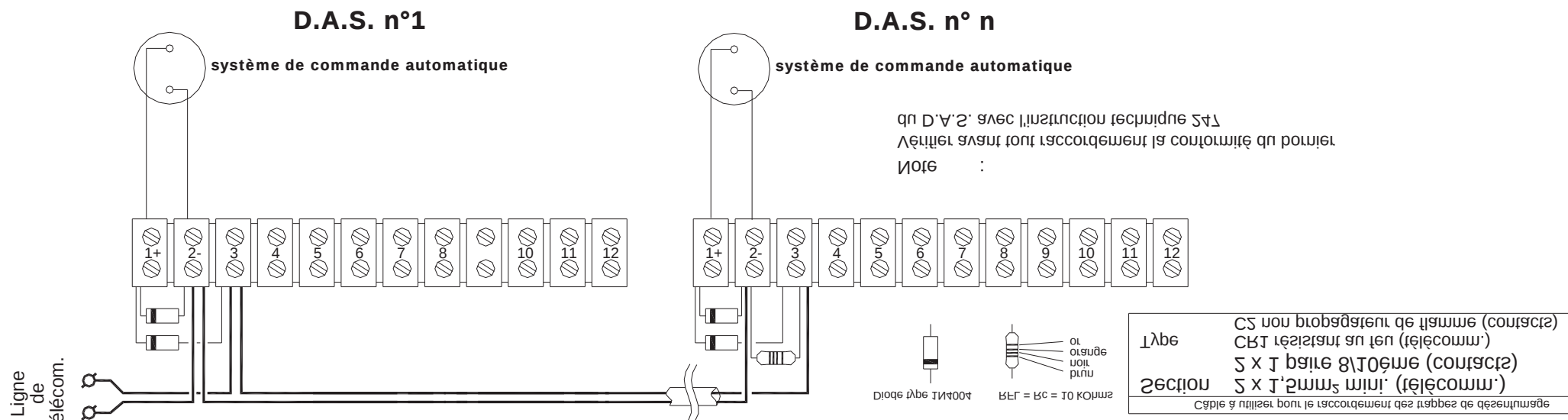
⚠ Raccorder impérativement la diode «de roue libre» sur chaque système de commande automatique (solénoïde, bobine, etc) des DAS (effectuer le câblage au plus près des DAS).



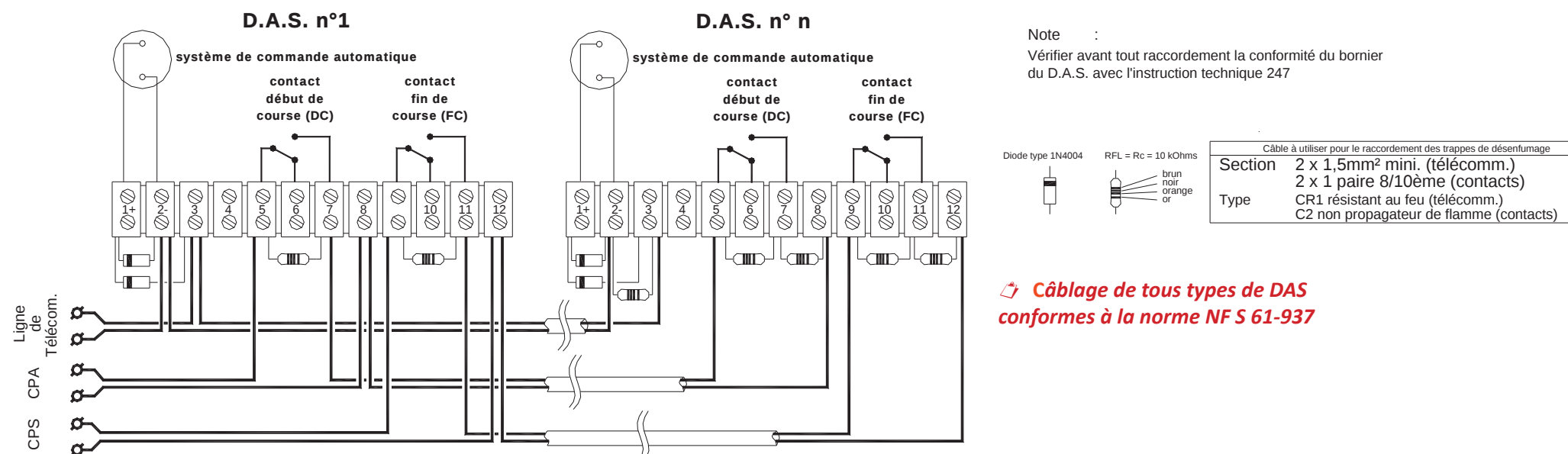
DAS RUPTURE AVEC CONTRÔLE DE POSITION (BORNIER STANDARD DE CÂBLAGE IT247)



DAS ÉMISSION SANS CONTRÔLE DE POSITION (BORNIER STANDARD DE CÂBLAGE IT247)

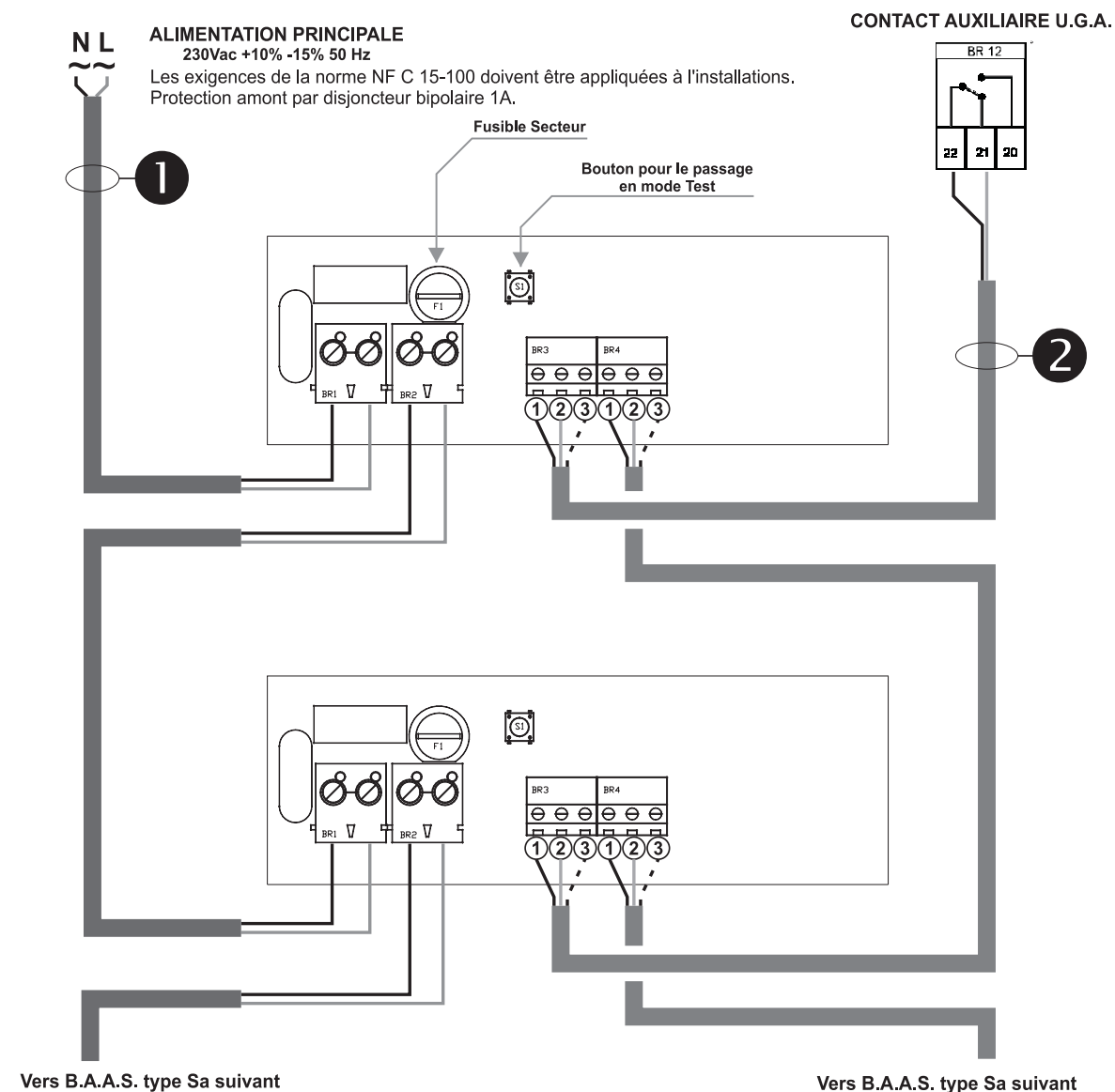


DAS ÉMISSION AVEC CONTRÔLE DE POSITION (BORNIER STANDARD DE CÂBLAGE IT247)



🔧 **Câblage de tous types de DAS conformes à la norme NF S 61-937**

BAAS CELTIC® SA/SA FLASH/SA-ME/SA-ME FLASH



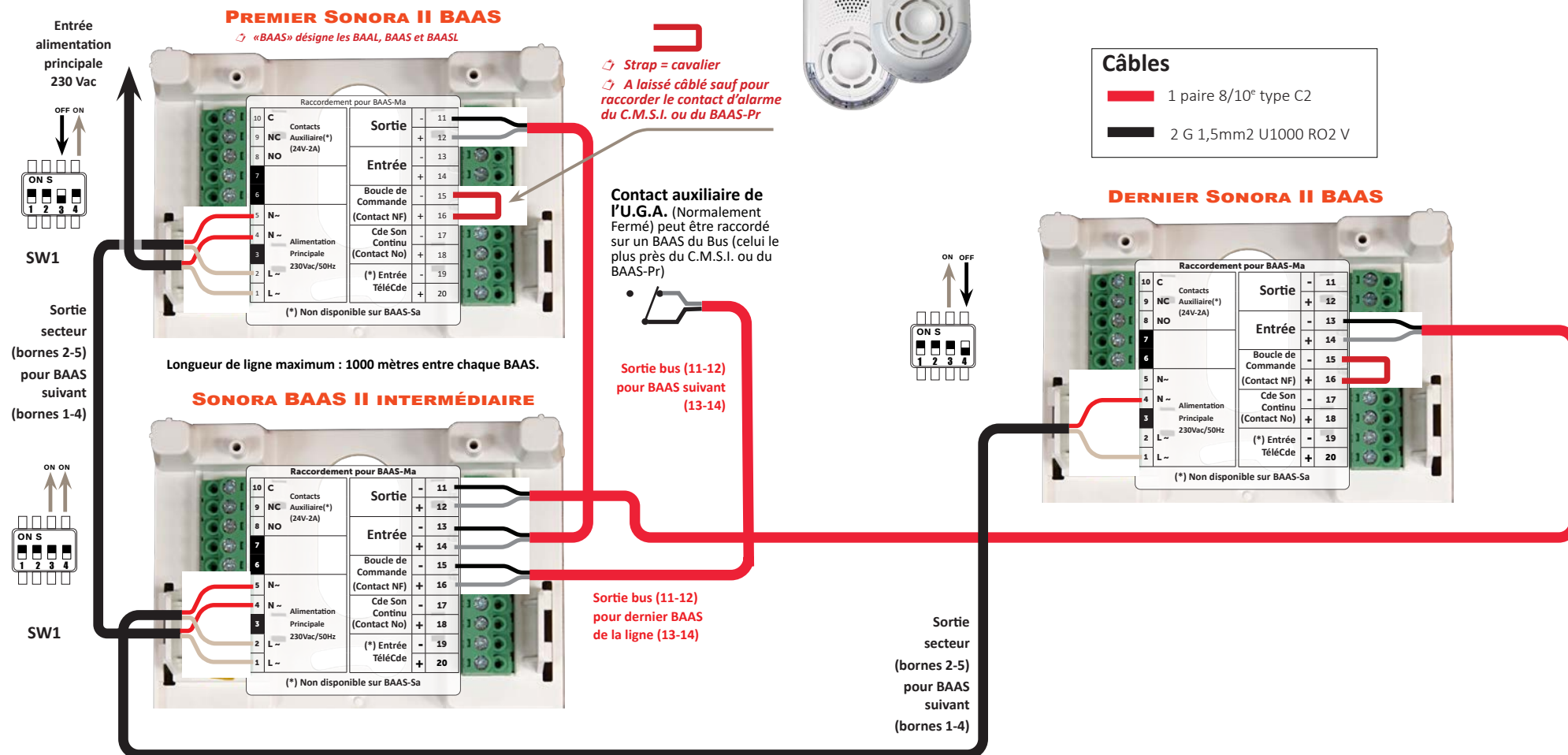
Un maximum de 16 blocs autonomes d'alarme sonore et/ou lumineux d'évacuation (BAAS/BAASL/BAAL) de type Sa ou Sa-Me, conformes à la norme NFC 48-150 peuvent se raccorder à la sortie «contact auxiliaire» de l'UGA.

1 ALIMENTATION PRINCIPALE :
1 paire 1,5 mm² rigide, type RO2V.

2 BOUCLES DE COMMANDE :
1 paire 8/10ème à 1,5mm², sans écran, Longueur maximale = 2000 m
Si utilisation Commande Son Continu, ajouter une paire supplémentaire 8/10ème, sans écran.



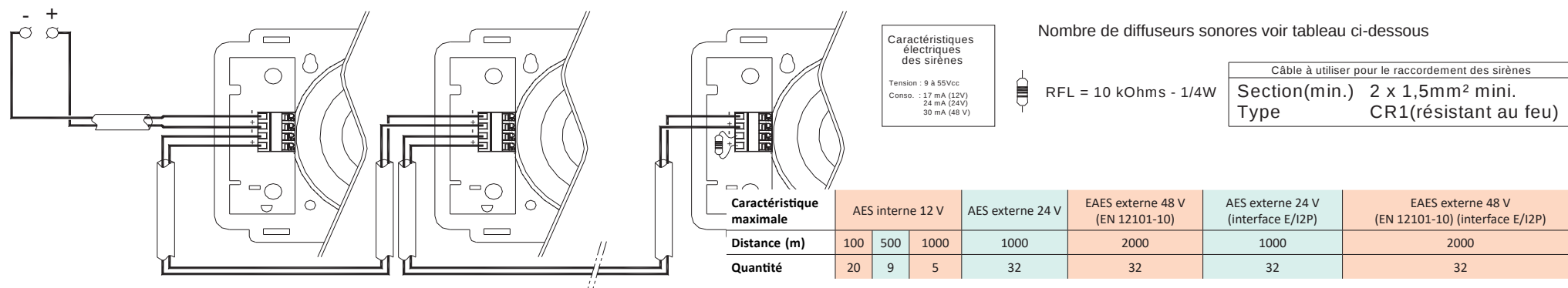
GAMME SONORA II BAAS-SA (S/L/ME)



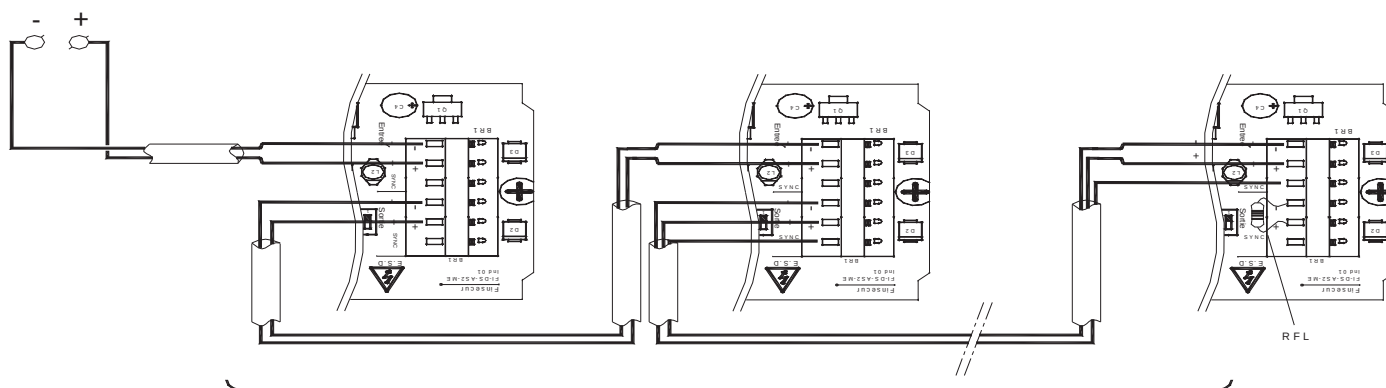
Bloc Autonome d'Alarme Sonore

- 1 câble 8/10^e type C2 ;
- 1 câble 2 G 1,5 mm2 U1000 RO2 V
- nombre maximum de BAAS : 16.

CÂBLAGE DE LA SIRÈNE BUCCIN



CÂBLAGE DE LA SIRÈNE À MESSAGE PARLÉ SIRROCO-ME



Caractéristiques électriques des sirènes

Tension : 9 à 55Vcc
Conso. classe B : 90 mA (12V)
60 mA (24V)
30 mA (48 V)

Sirènes à Gain Variable
Voir Notice Sirroco-Me

Nombre de diffuseurs sonores voir tableau ci-dessous

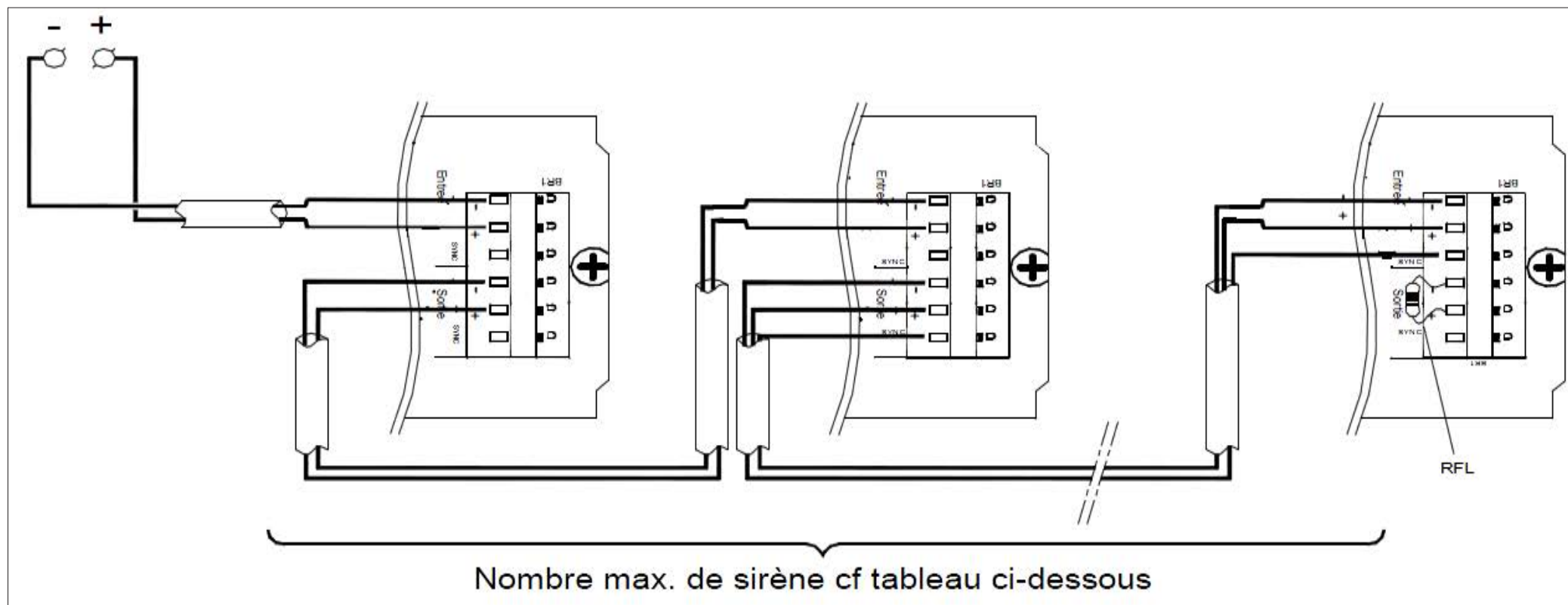
RFL = 10 kOhms - 1/4W

Câble à utiliser pour le raccordement des sirènes

Section (min.)	2 x 1,5mm ² mini.	
	3 x 1,5mm ² mini.	
Type	CR1(résistant au feu)	

Caractéristique maximale	AES interne 12 V	AES externe 24 V			EAES externe 48 V			AES externe 24 V (interface E/I2P)			AES externe 48 V (interface E/I2P)		
Distance (m)	/	100	500	1000	100	500	1000	100	500	1000	100	500	1000
Quantité	/	8	4	2	22	16	8	10	4	2	32	24	10

CÂBLAGE DE LA SIRÈNE SIRROCO-C



Câble à utiliser pour le câblage des sirènes

Section (min)	2 x 1,5 mm ² min. 3 x 1,5 mm ² min.
---------------	--

Type	CR1 (résistant au feu)
------	------------------------



RFL : 10 kΩ - 1/4 W

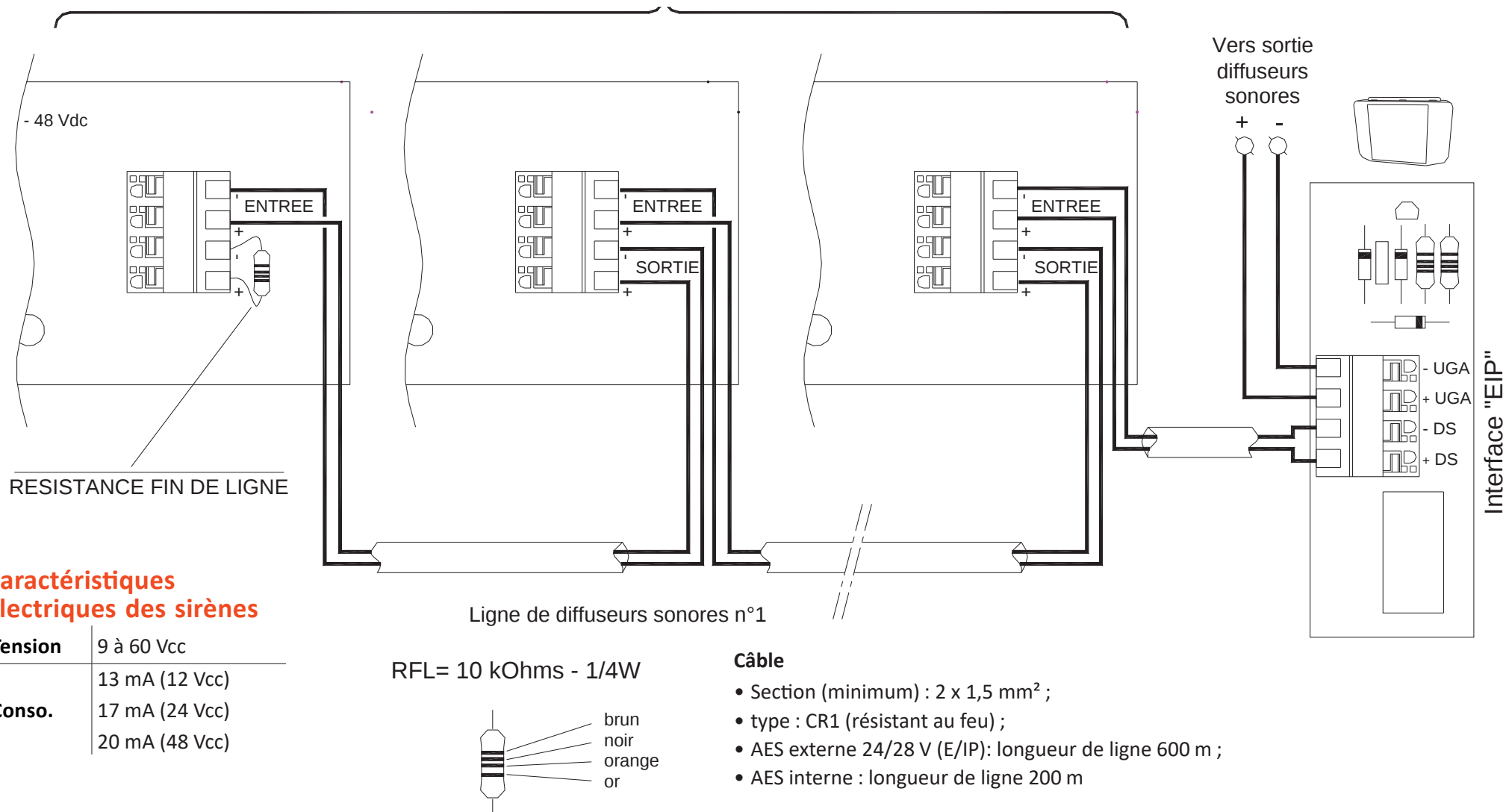
Caractéristique maximale	AES externe 24 V	AES externe 48 V	AES externe 24 V (interface E/I2P)	AES externe 48 V (interface E/I2P)
QUANTITÉ	2	2	4	5
Longueur (m) max 1,5 mm ²	400	1500	300	1130
Longueur (m) max 2,5 mm ²	750	2500	560	2100



DIFFUSEUR D'ALARME GÉNÉRALE SÉLECTIVE FI-AGS

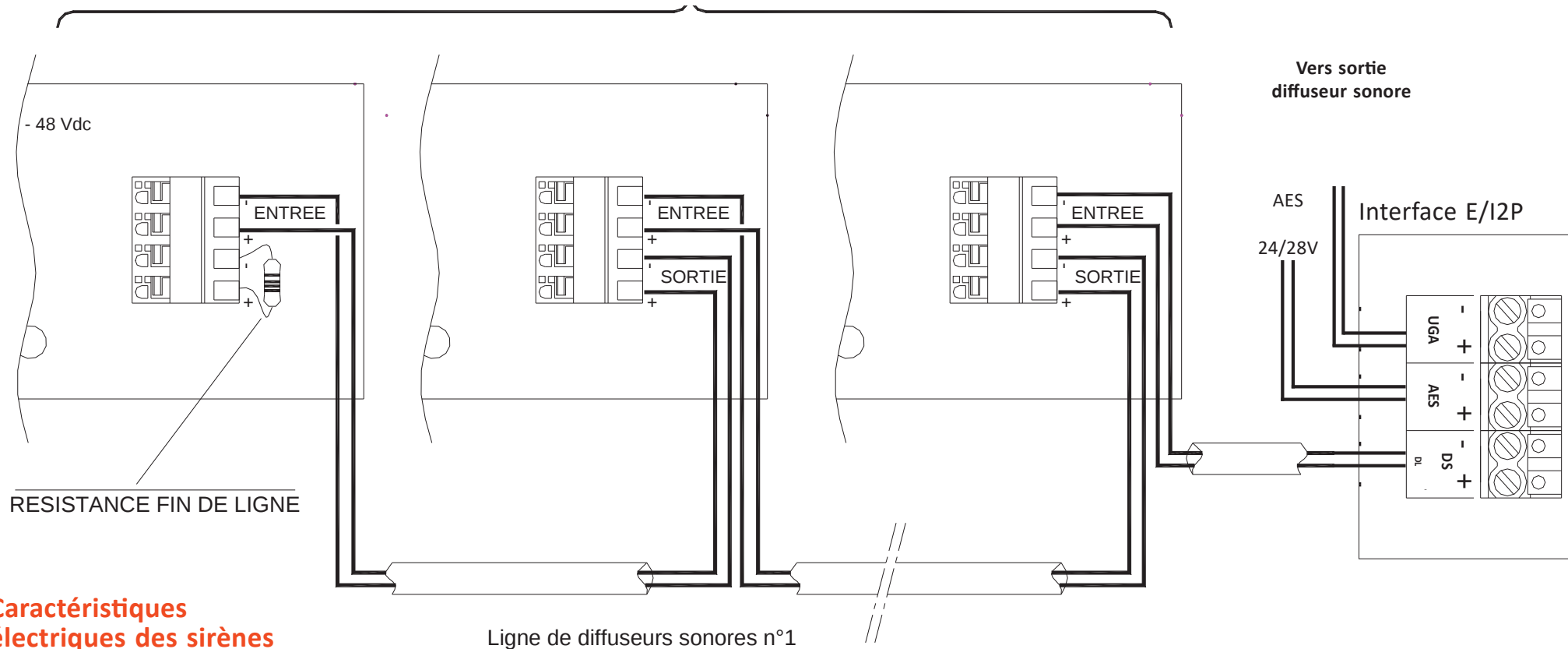
AES interne (E/IP)

32 diffuseurs maximum par ligne



AES externe (E/I2P)

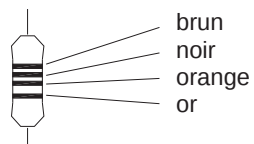
(dans le cas d'installation existante, ce nombre peut être supérieur)



Caractéristiques électriques des sirènes

Tension	9 à 60 Vcc
	13 mA (12 Vcc)
Conso.	17 mA (24 Vcc)
	20 mA (48 Vcc)

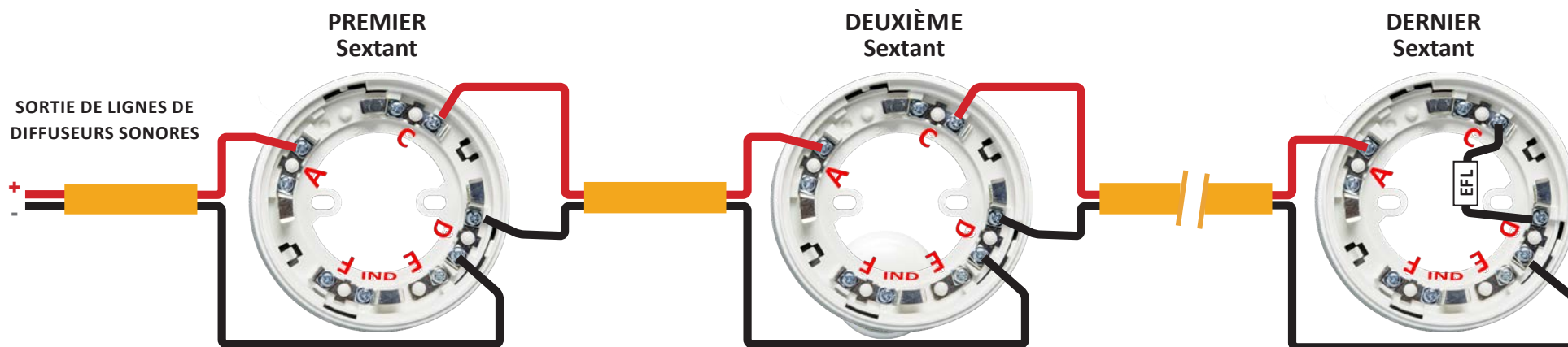
RFL= 10 kOhms - 1/4W



Câble

- Section (min.) : 2 x 1,5 mm² ;
- type : CR1 (résistant au feu) ;
- AES externe 24/28v (E/IP) : longueur de ligne 600 m ;
- AES interne : longueur de ligne 200 m.

SEXTANT-DSAF/DSVAF/DSVAF-R/DVAF/DVAF-R/DVAF-C/DVAF-CR



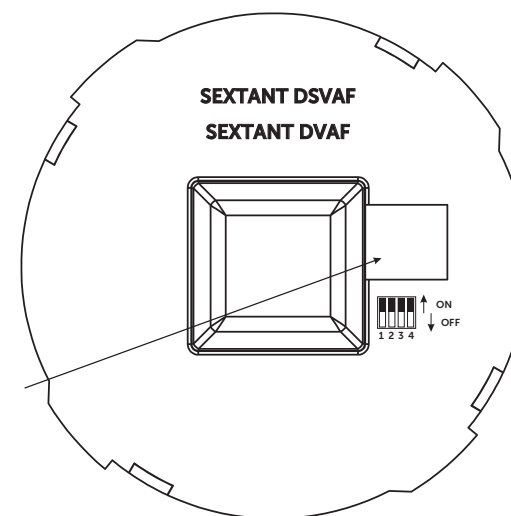
Câble 1 paire 1,5 mm² type CR1



DIP 1	DIP 2	Son/Sound	DIP 3	DIP 4	Flash
ON	ON	NF S32-001	ON	ON	LP 1Hz
ON	OFF	NEN 2575	ON	OFF	LP 0.5 Hz
OFF	ON	BS 5839-A	OFF	ON	HP 1 Hz
OFF	OFF	DIN 33404-3	OFF	OFF	HP 0.5 Hz

Réglage usine : NF S32-001 + LP 1Hz

⚠ Seule la configuration NF S32-001 est autorisée dans le cadre d'un usage en France (voir configuration ci-dessus)



⚠ Veuillez vérifier la configuration du signal sonore et/ou du signal visuel avant la pose.

- 1 câble 2 x 1,5 mm² type CR1 ;
- distance maximum entre la centrale et les Sextant : 500 m ;
- nombre maximum : [voir tableau page 52](#) ;
- EFL (élément de fin de ligne) : résistance 10 kΩ ;
- EFL à raccorder entre bornes C et D.

Distance et quantités Sextant DSVAF/DSVAF-R/DVAF/DVAF-R/DVAF-C/DVAF-CR

Sextant DSVAF(-R) et Sextant-DVAF(-R)AFNOR LP/1 Hz	EAES/AES EXTERNE 24 V	EAES/AES EXTERNE 48 V
100 m	16	26
500 m	16	24
Sextant DSVAF(-R) et Sextant-DVAF(-R) AFNOR LP/0,5 Hz	EAES/AES EXTERNE 24 V	EAES/AES EXTERNE 48 V
100 m	17 : DSVAF(-R) et DVAF(-R) 18 : DSVAF DVAF	26
500 m	17	20
Sextant DSVAF(-R) et Sextant-DVAF(-R) AFNOR HP/1 Hz	EAES/AES EXTERNE 24 V	EAES/AES EXTERNE 48 V
100 m	8	20
500 m	10	20
Sextant DSVAF(-R) et Sextant-DVAF(-R) AFNOR HP/0,5 Hz	EAES/AES EXTERNE 24 V	EAES/AES EXTERNE 48 V
100 m	12	22
500 m	12	22

Distance et quantités Sextant-DSAF

	EAES/AES EXTERNE 24 V	EAES/AES EXTERNE 48 V
100 m	32	32
500 m	32	32



Quantité de flashes Sextant-DVAF-C

DIP 1-2 : N/A



Flash	DIP 3	DIP 4
HP 1 Hz	On	On
HP 0,5Hz	On	Off
LP 1 Hz	Off	On
LP 0,5Hz	Off	Off



Longueur de ligne		EAES externe 24 V	EAES externe 48 V
	Configuration HP 1 Hz		
100 m		20	32
500 m		11	32
	Configuration LP 1 Hz		
100 m		32	32
500 m		23	32
	Configuration HP 0.5 Hz		
100 m		32	32
500 m	5	25	32
	Configuration LP 0.5 Hz		
100 m		32	32
500 m		32	32

Quantité de flashes rouges Sextant-DVAF-CR

DIP 1-2 : N/A

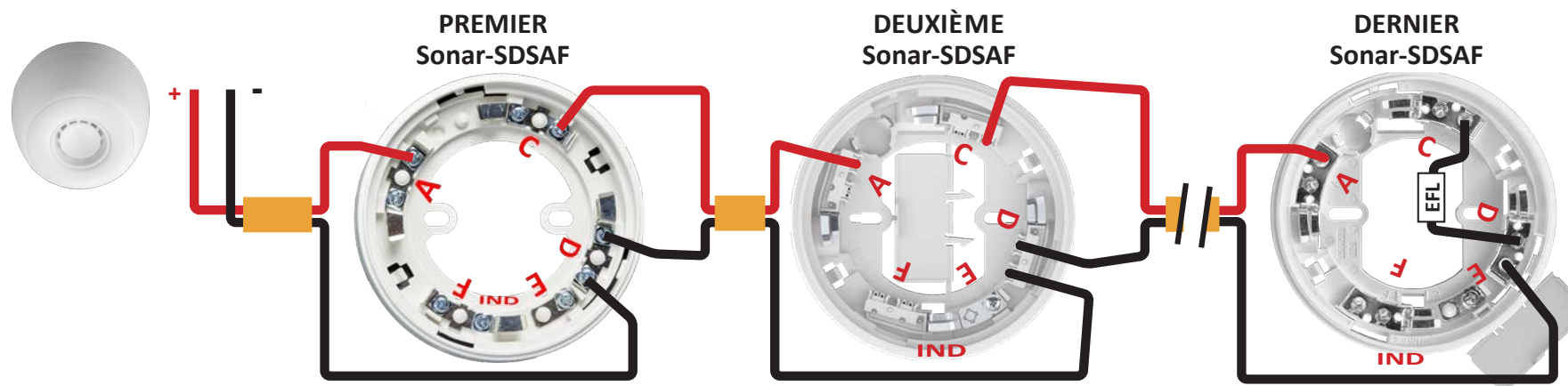


Flash	DIP 3	DIP 4
HP 1 Hz	On	On
HP 0,5Hz	On	Off
LP 1 Hz	Off	On
LP 0,5Hz	Off	Off



Longueur de ligne		EAES externe 24 V	EAES externe 48 V
	Configuration HP 1 Hz		
100 m		20	32
500 m		14	32
	Configuration LP 1 Hz		
100 m		32	32
500 m		23	32
	Configuration HP 0.5 Hz		
100 m		32	32
500 m		25	32
	Configuration LP 0.5 Hz		
100 m		32	32
500 m		32	32

SONAR-SDSAF



- Socle universel sans vis Sextant-SCR : ACC0067
- **Premier et dernier Sonar**
Socle universel avec vis Sextant-SU : ACC0027-FIN01

Câble  2 x 1,5mm² type CR1

- EFL (résistance fin de ligne) : 10 kΩ, 1,4 W.
- EFL à raccorder entre les bornes C et D.

Quantité de diffuseur par ligne

Baltic°-512 EAE/EAES Externe

Longueur de ligne	Section câble 1,5mm ²		Section câble 2,5mm ²	
	Tension 24 V	Tension 48V	Tension 24 V	Tension 48V
100 m	32	32	32	32
200 m	32	32	32	32
500 m	30	32	32	32
1000 m	15	32	24	32

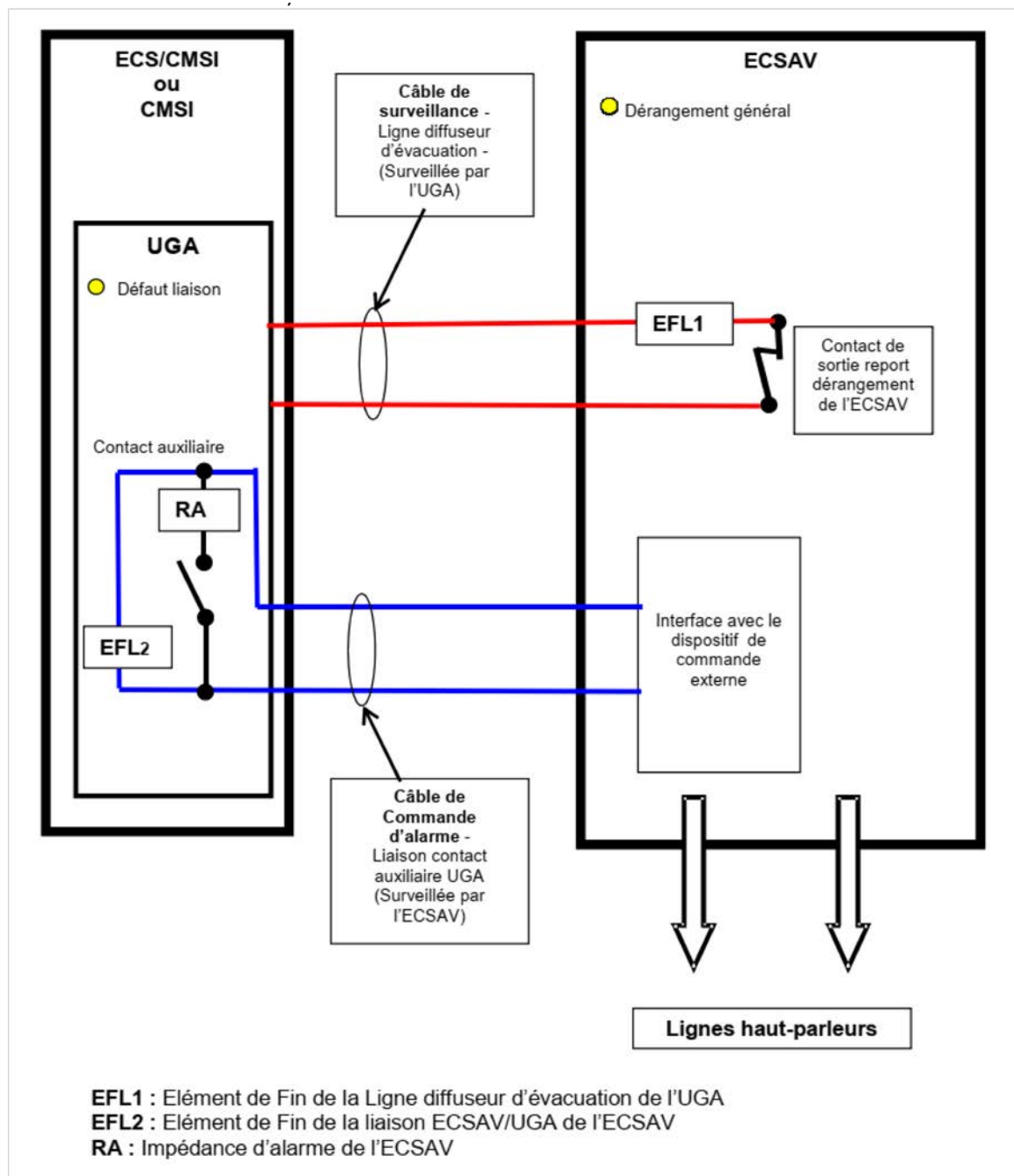
Baltic°-512 AES interne

Longueur de ligne	Section câble 1,5mm ²
Tension 12 V	
100 m	12
200 m	8
500 m	3
1000 m	1

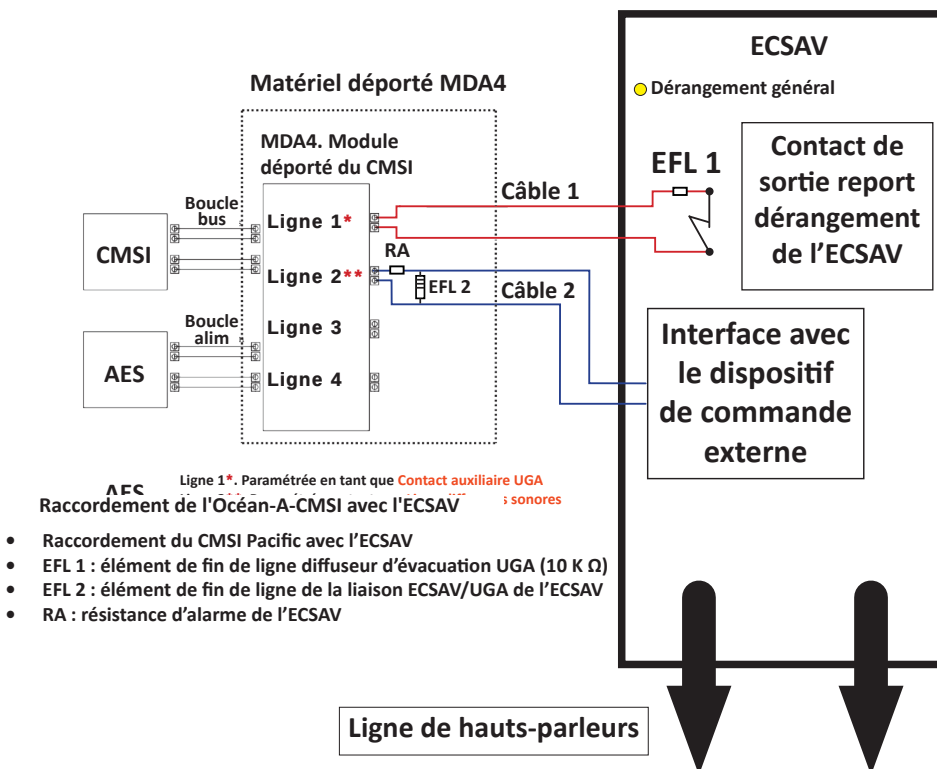
ECSAV

Schéma et principe de raccordement pour une association générique (vue pour une seule zone d'alarme et système à l'état de veille) pour ECSAV tous constructeurs non certifiés NF-SSI

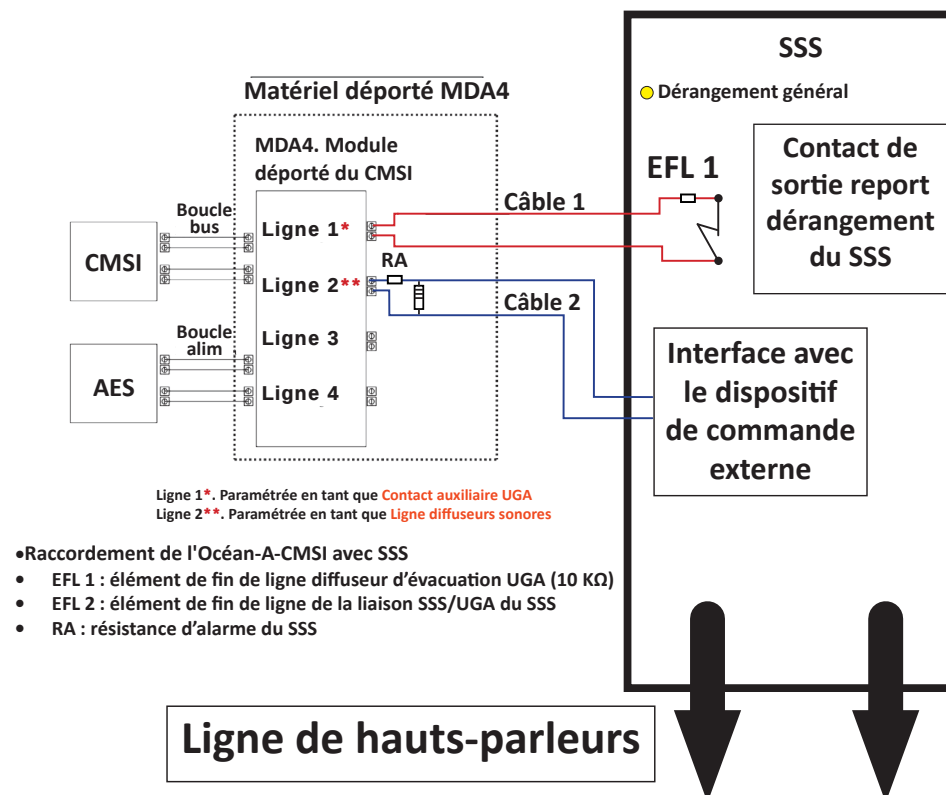
ECSAV : Élément Central du Système d'Alarme incendie Vocal



PRINCIPE DE RACCORDEMENT D'UN ECSAV TOUS CONSTRUCTEURS (NON CERTIFIÉS NF-SSI)

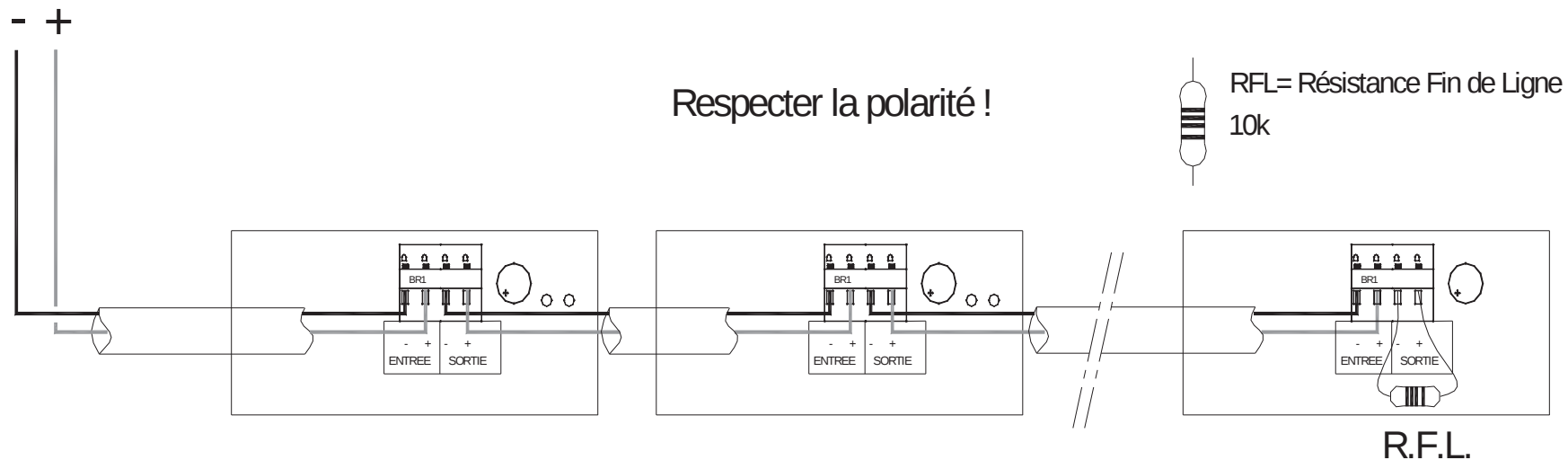


PRINCIPE DE RACCORDEMENT D'UN SSS TOUS CONSTRUCTEURS



SIRÈNE AS2

Départ ligne Diffuseurs Sonores

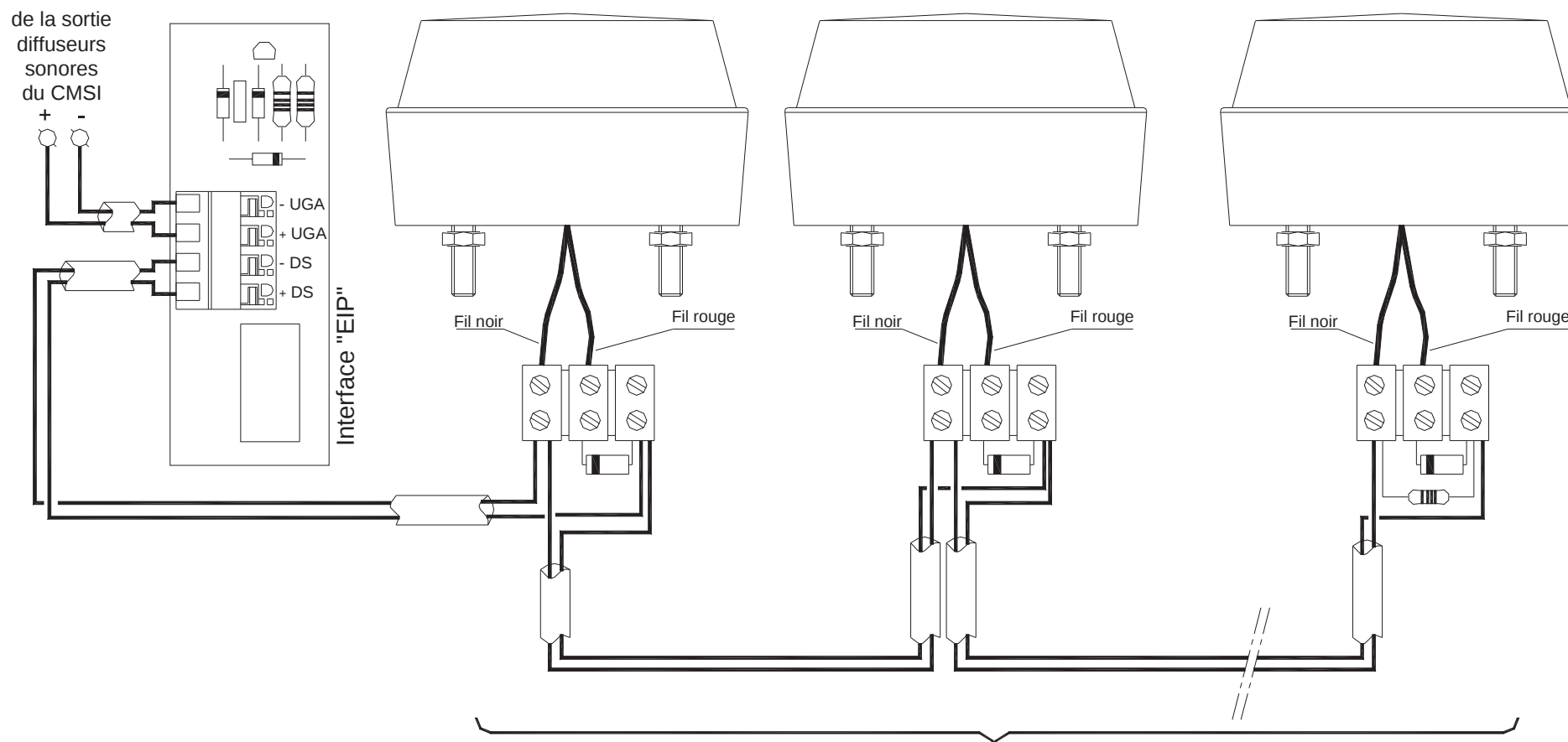


Caractéristique Techniques	Sirène classe B AS2
Tension d'alimentation	9 à 60Vdc
Consommation à 12V	0.030A
Consommation à 24V	0,045A
Consommation à 48V	0,055A
Section max. & type de câbles	2,5 mm ² (CR1)

Quantité de diffuseur par ligne

AES 12V interne	20 pour les deux lignes
AES 24V externe	20 par ligne
AES 48V externe	20 par ligne

FEUX À ÉCLATS PA 1280 C0.5



Caractéristiques électriques des feux à éclats

Tension : 10 à 55Vcc

Conso. : 55mA (12Vcc)
37mA (24Vcc)
30mA (48Vcc)



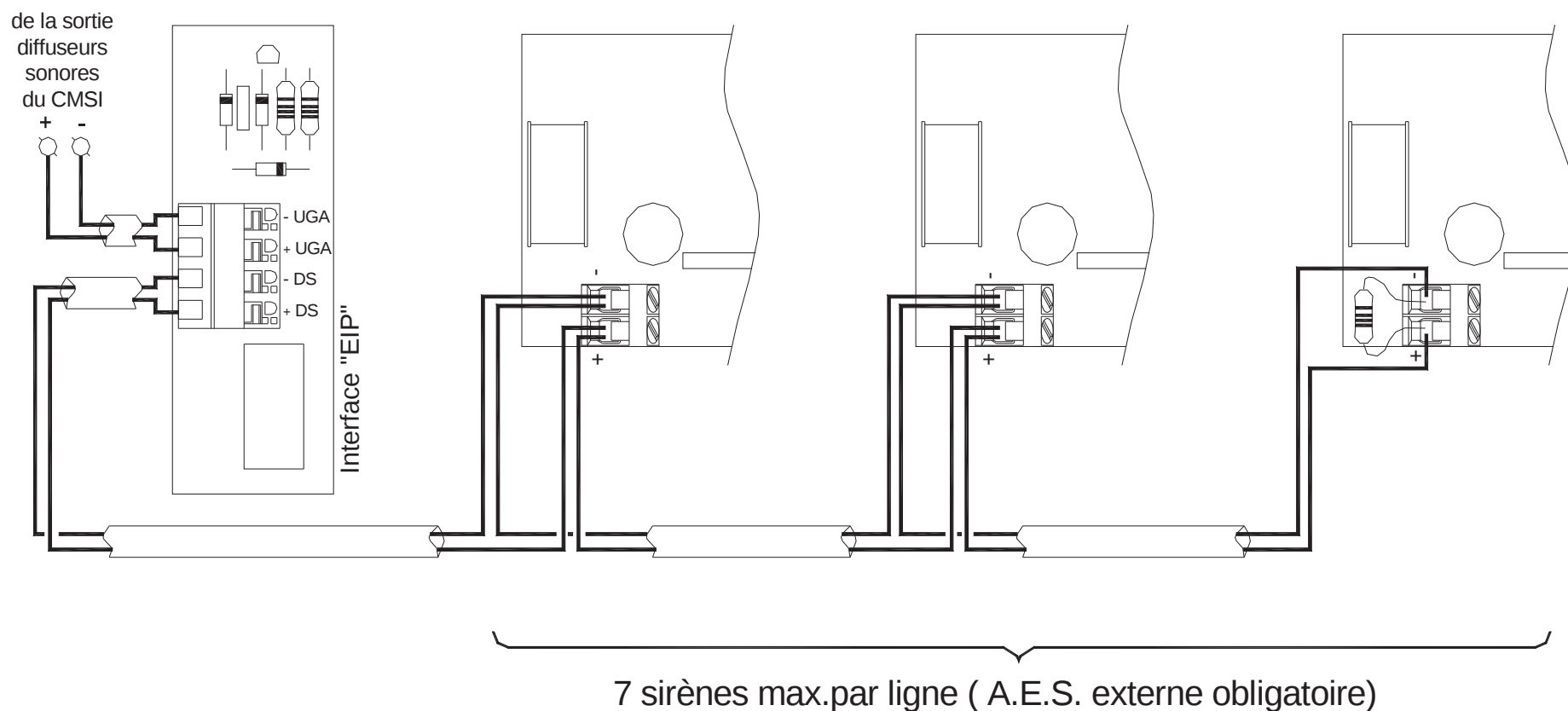
Diode type 1N4004
(non fournie)

RFL = 10 kOhms - 1/4W

Câble à utiliser pour le raccordement des sirènes

Section(min.) 2 x 1,5mm² mini.
Type CR1(résistant au feu)

SIRÈNES À MESSAGE PARLÉ AMP1



Caractéristiques électriques des sirènes AMP1

Tension : 10 à 58Vcc

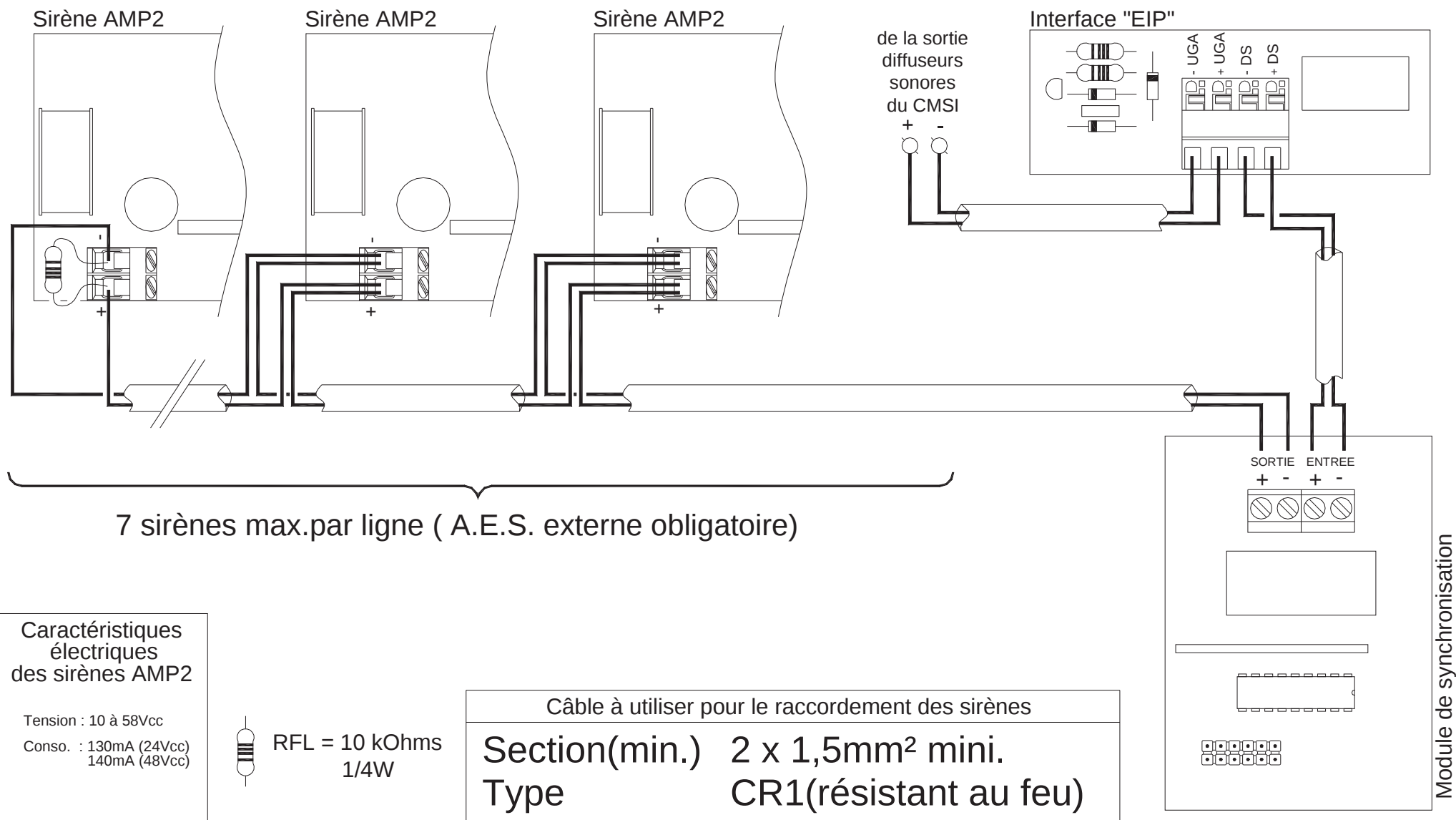
Conso. : 130mA (24Vcc)
140mA (48Vcc)

RFL = 10 kOhms - 1/4W

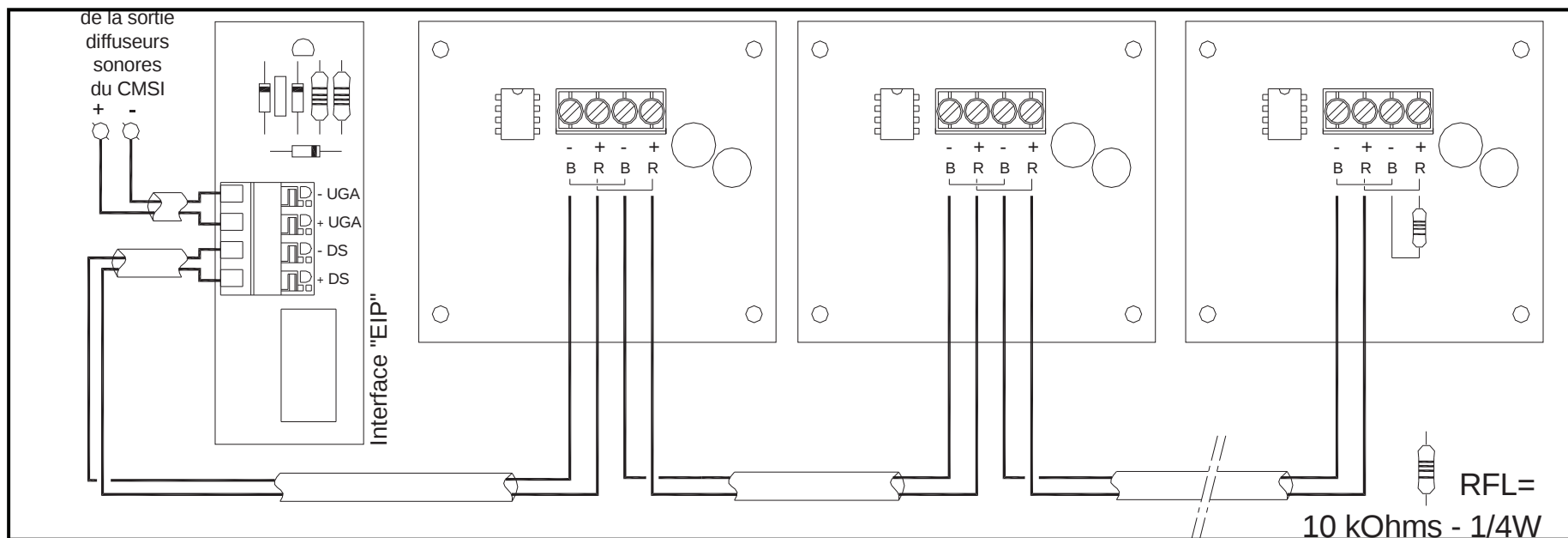
Câble à utiliser pour le raccordement des sirènes

Section(min.)	2 x 1,5mm ² mini.
Type	CR1(résistant au feu)

SIRÈNES À MESSAGE PARLÉ SYNCHRO AMP2



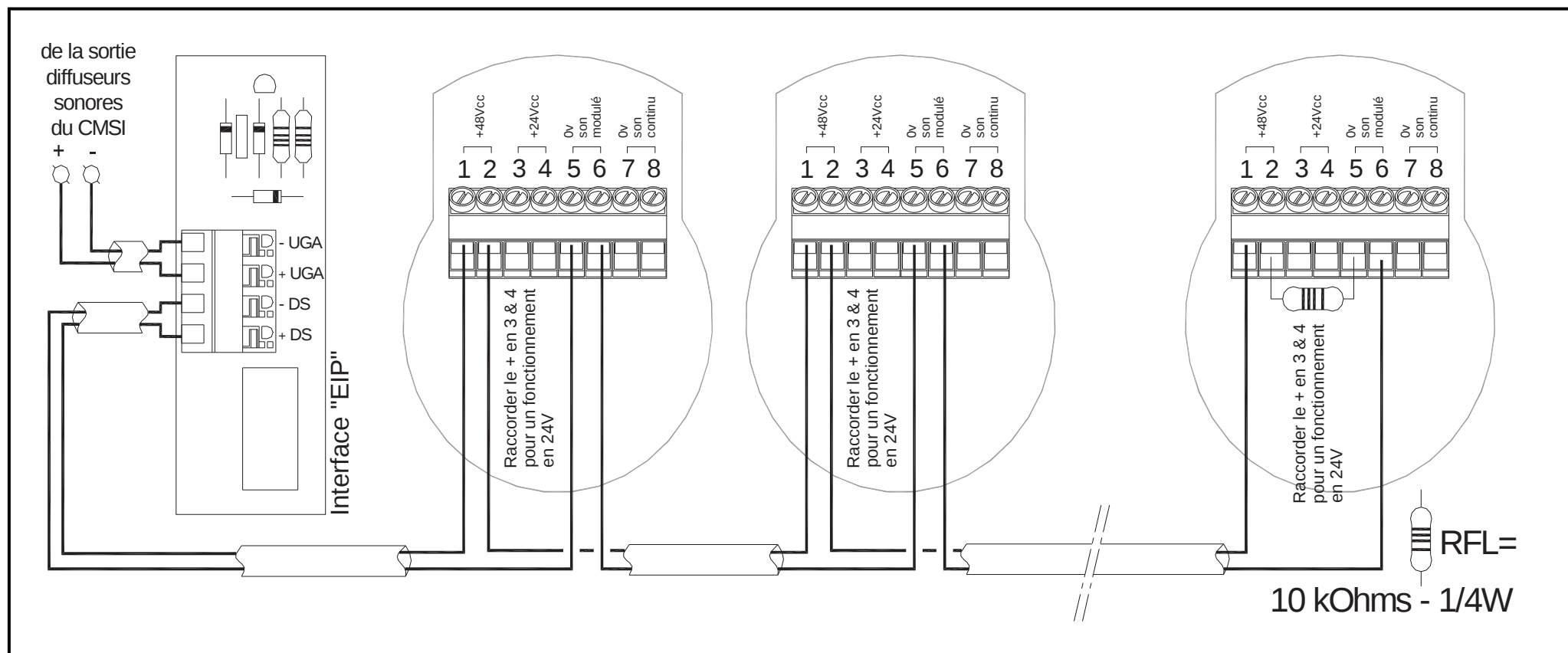
SIRÈNES SYMPHONY - CLASSE B-B/ME & C



Quantité de diffuseur par ligne

Caractéristique Techniques	Sirène classe B SY/C/T/L/CLs B/10-60V			Sirène à message enregistré SYV/C/T/M/L/CLs B/10-60V			Sirène classe C extérieur SYHO/MP/C/T/L/CLs C/10-60V			Sirène classe C intérieur SYHO/C/T/L/CLs C/10-60V		
Tension d'alimentation	10 à 60Vdc			10 à 60Vdc			10 à 60Vdc			10 à 60Vdc		
Consommation à 24V	0,005A			0,07A			0,2A			0,2A		
Consommation à 48V	0,005A			0,035A			0,1A			0,1A		
Section max. des câbles	2,5 mm ²			2,5 mm ²			2,5 mm ²			2,5 mm ²		
DISTANCE MAXIMALE En mètres	100	500	1000	100	500	1000	100	500	1000	100	500	1000
AES 12V interne	8	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AES 24V externe (E/IP)	32	32	32	6	2	-	2	2	-	2	2	-
AES 24 externe (E/I2P)	32	32	32	24	3	-	2	2	-	2	2	-
AES 48V externe (E/IP)	32	32	32	23	23	7	3	3	1	3	3	1
AES 48V externe (E/I2P)	32	32	32	24	24	19	6	6	1	6	6	1

SIRÈNE ROLP CLASSE B - ÉTANCHE



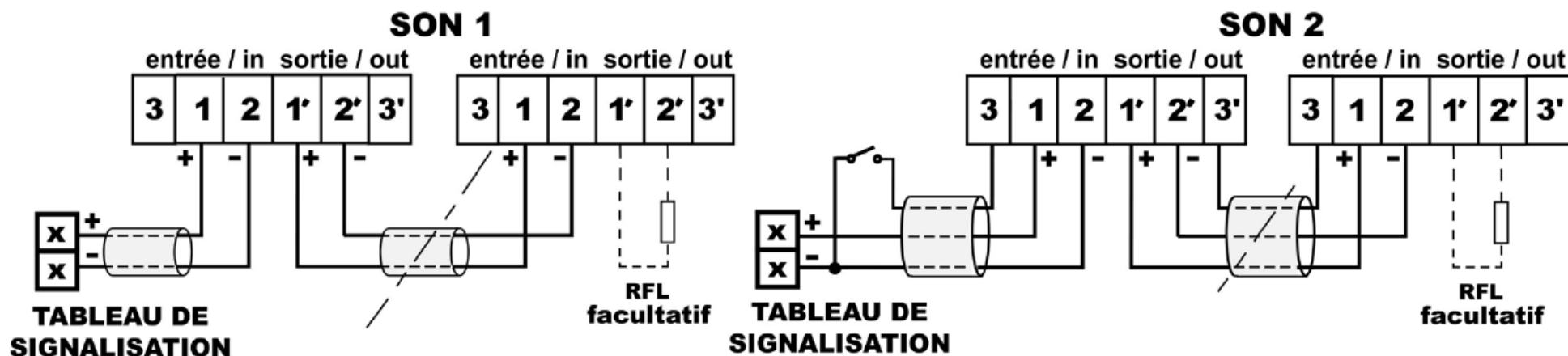
Caractéristique Techniques	Sirène classe B ROLP/C/B/T/L/Cls B/24+48V
Tension d'alimentation	20 à 30Vdc 40 à 60Vdc
Consommation à 24V	0,015A
Consommation à 48V	0,016A
Courant d'appel	0,03A
Section max. & type de câbles	2,5 mm ² (CR1)

DISTANCE MAXIMALE En mètres	100	500	1000
AES 12V interne	-	-	-
AES 24V externe (E/IP)	24	8	4
AES 24 externe (E/I2P)	32	15	8
AES 48V externe (E/IP)	32	18	9
AES 48V externe (E/I2P)	32	22	11

Quantité de diffuseur par ligne



SIRÈNES CONVENTIONNELLES AXENDIS 10110LST



Quantité de sirènes par ligne

	Interface E/IP			Interface E/I2P	
	AES interne	AES externe	AES externe	AES externe	
	12 V	24 V	48 V	24V	48V
Quantité	/	32	32	32	32

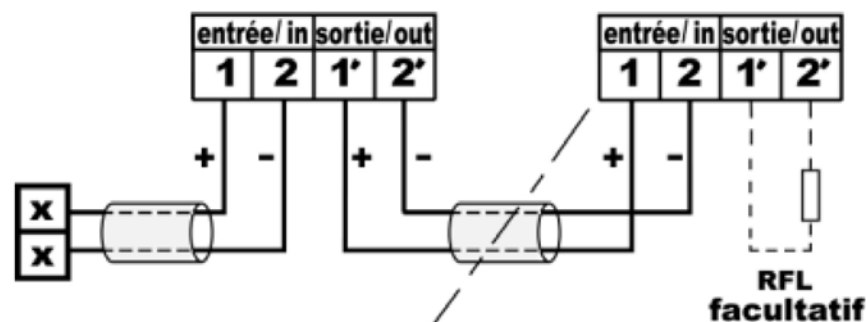
Caractéristiques électriques

- Tension : 15 à 60 Vdc ;
- consommation : 12,2 à 29,4 mA.

Câblage

1 câble type CR1, 2 conducteurs 1,5mm² à 2,5mm²
non propageateur de flamme

SIRÈNES À MESSAGE ENREGISTRÉ AXENDIS 10130



Caractéristiques électriques

Tension : 10 à 60 Vdc

Conso. : 80 à 375 mA

Câblage

1 câble type CR1, 2 conducteurs
1,5mm² à 2,5mm² (non propagateur de l'incendie)

RFL (résistance fin de ligne : facultatif (en cas de surveillance de ligne), 10KΩ

Quantité de sirènes à message enregistré 10130 par ligne

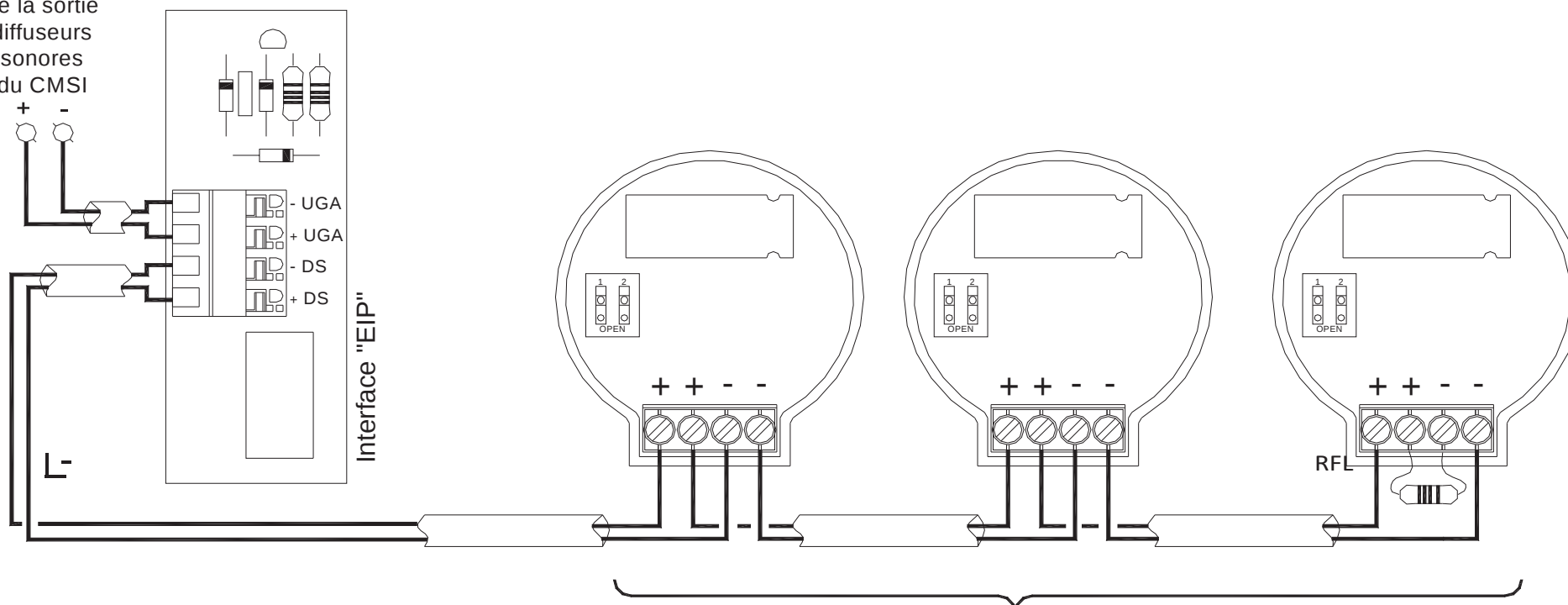
	Interface E/IP			Interface E/I2P	
	AES interne	AES externe	AES externe	AES externe	AES externe
	12 V	24 V	48 V	24V	48V
Quantité	/	2	2	5	5

FEUX À ÉCLATS SOLISTA MAXI / SOLISTA LX CEILING / SOLISTA LX WALL

Quantité de DVAF Solista LX Wall / Solista LX Ceiling

		Configuration											
		Forte puissance						Faible puissance					
		1 Hz			0,5 Hz			1 Hz			0,5 Hz		
Distance (m)		100	300	600	100	300	600	100	300	600	100	300	600
AES interne	12 V	5	2	-	9	5	1	10	3	1	13	7	3
AES externe	24 V avec interface E/IP	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
	48 V avec interface E/IP	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
	24 V avec interface E/I2P	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
	48 V avec interface E/I2P	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32

de la sortie
diffuseurs
sonores
du CMSI

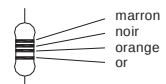


Nombre de diffuseurs sonores voir tableau ci-dessous

Caractéristiques
électriques des feux
à éclat Solista

6 mA - 12Vcc
6 mA - 24Vcc

RFL= 10 kOhms



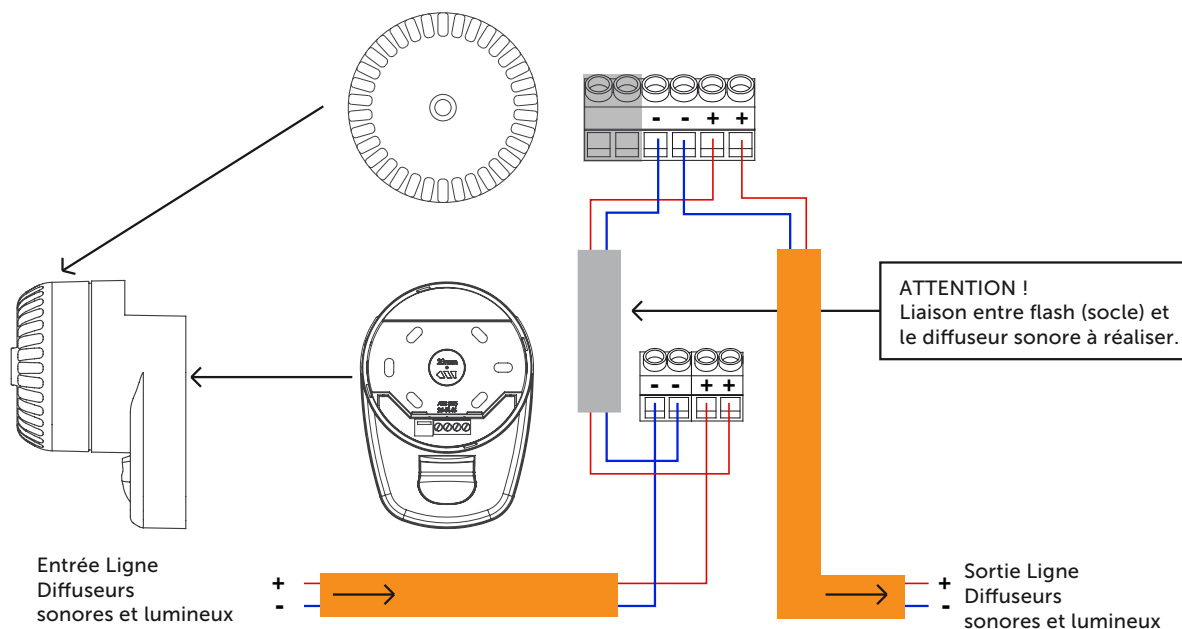
Câble à utiliser pour le raccordement des feux à éclats

Section(min.) 2 x 1,5mm²
Type CR1(résistant au feu)

Quantité de feu à éclat

Caractéristique maximale	AES interne 12 V	AES externe 24 V (interface E/IP)		EAES externe 48 V (interface E/IP)	AES externe 24 V (interface E/I2P)		AES externe 48 V (interface E/I2P)
Distance	100 m	500 m	1000 m	1000 m	500 m	1000 m	1000 m
Quantité	8 m	32 m	24 m	32 m	32 m	24 m	32 m

DSAF RolP/C/B/T/L/CLs B/24+48V AVEC SOCLE DVAF RolP LX WALL BASE



Caractéristiques électriques

voir notice du produit

Câble

Section (min.): 1,5 mm² min



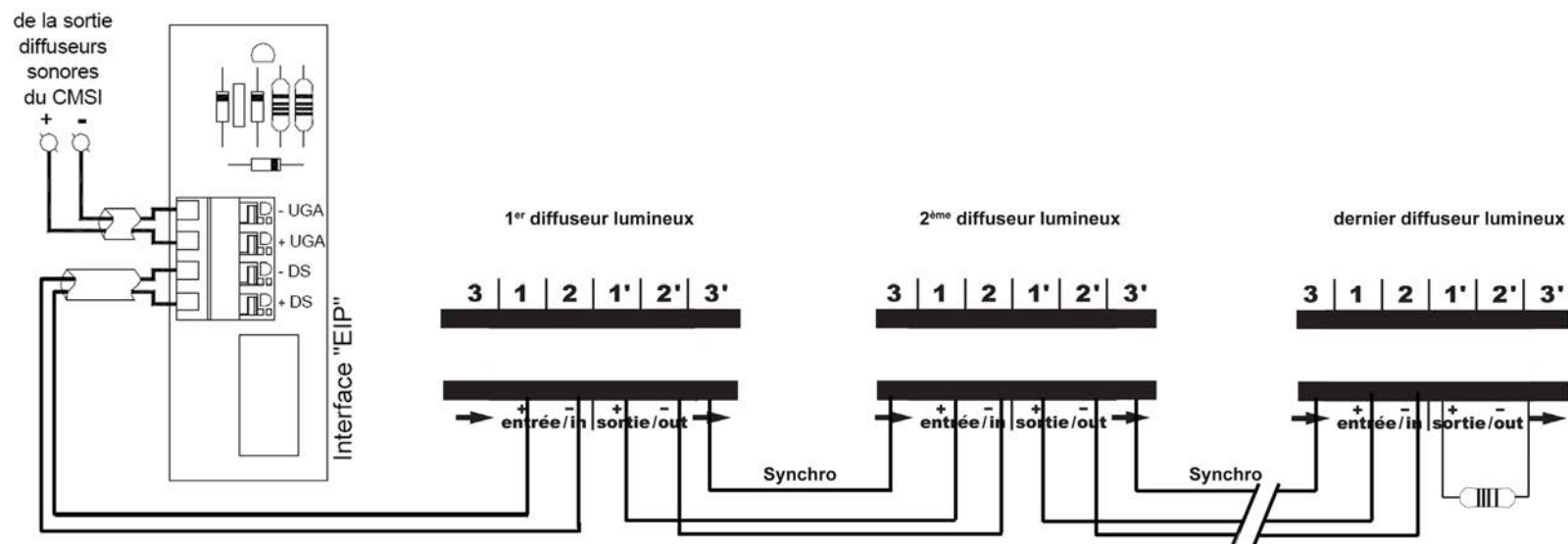
RFL 10 KΩ

Quantité de dispositifs sonores et visuels d'alarme feu

		Configuration											
		Forte puissance						Faible puissance					
		1 Hz			0,5 Hz			1 Hz			0,5 Hz		
	Distance	100 m	300 m	600 m	100 m	300 m	600 m	100 m	300 m	600 m	100 m	300 m	600 m
AES externe	24 V avec interface E/IP	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
	48 V avec interface E/IP	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
	24 V avec interface E/I2P	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
	48 V avec interface E/I2P	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32



DIFFUSEURS LUMINEUX AXENDIS 10150 (BLANC) ET 10151 (ROUGE)



Caractéristiques électriques

- Tension : 9 à 60 Vcc ;
- conso. : 4,5 à 46 mA (selon la configuration des switches).

Câble

Section (min.) : 2 x 1,5 mm²
type CR1 (résistant au feu).



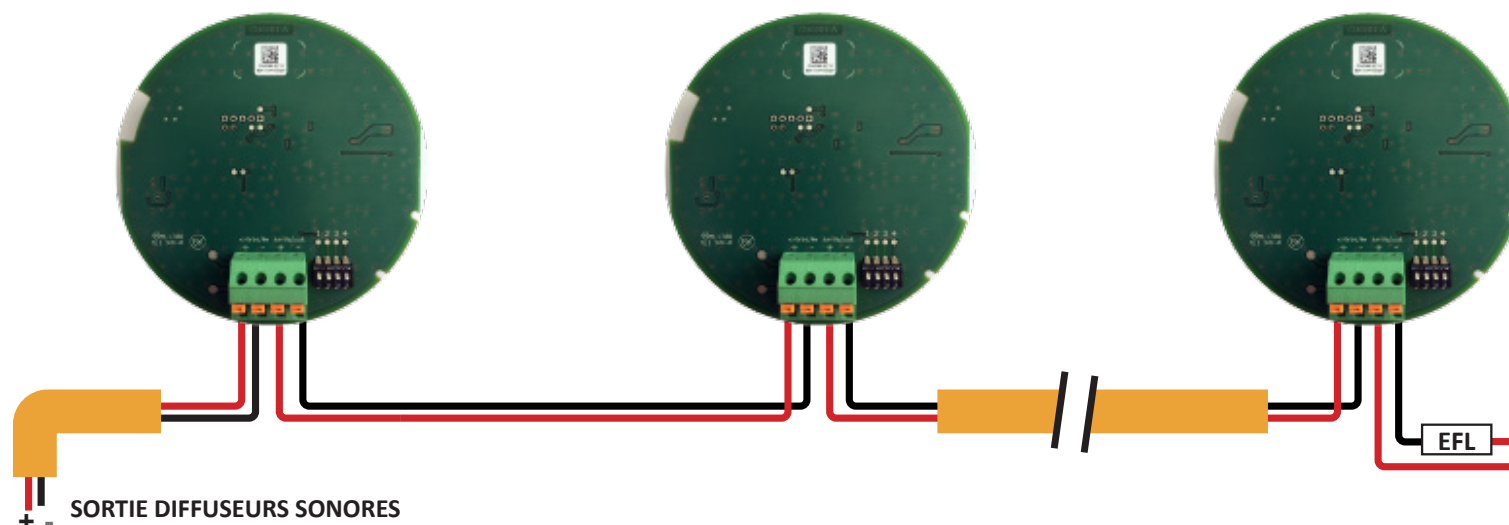
RFL : 10 KΩ

CÂBLAGE DES DIFFUSEURS LUMINEUX, PLAFONNIER ET MURAL, AXENDIS 10181, 10185, 10191, 10195 (BLANC) ET 10182, 10186, 10192, 10196 (ROUGE)

PREMIER DVAF

DVAF SUIVANT

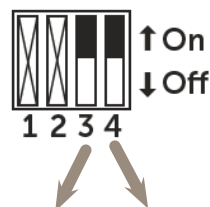
DERNIER DVAF



- Câble 1,5 mm². Distance maximum entre la centrale et les flashes : voir la notice de la centrale associée
- Nombre maximum de flashes : voir la notice de la centrale associée
- EFL (élément de fin de ligne) : voir la notice de la centrale associée

Quantité de flashes blancs suivant la configuration Axendis 10181/10185/10191/10195

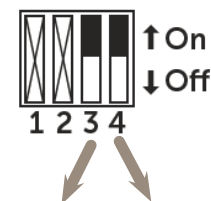
DIP 1-2 : N/A



Flash	DIP 3	DIP 4
HP 1 Hz	On	On
HP 0,5Hz	On	Off
LP 1 Hz	Off	On
LP 0,5Hz	Off	Off

Quantité de flashes rouges suivant la configuration Axendis 10182/10186/10192/10196

DIP 1-2 : N/A



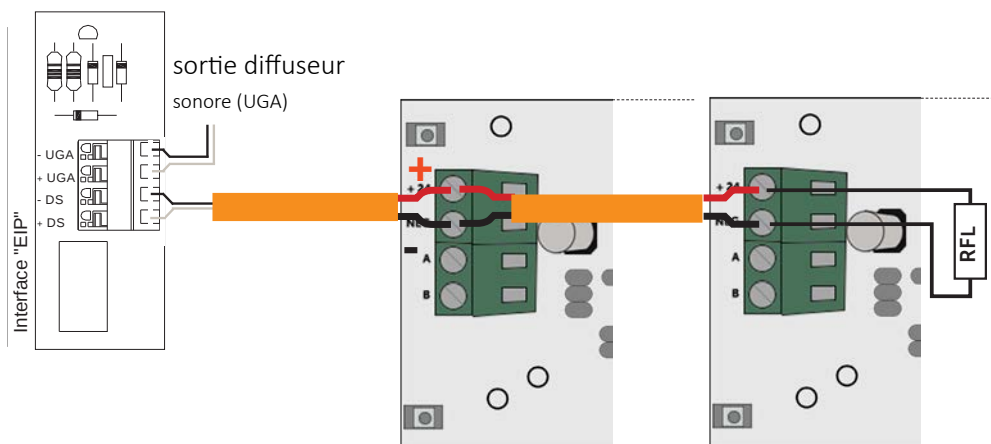
Flash	DIP 3	DIP 4
HP 1 Hz	On	On
HP 0,5Hz	On	Off
LP 1 Hz	Off	On
LP 0,5Hz	Off	Off

Longueur de ligne	AES interne	EAES externe 24 V	EAES externe 48 V
	Configuration HP 1 Hz		
100 m	6	20	32
500 m	2	11	32
	Configuration LP 1 Hz		
100 m	11	32	32
500 m	4	23	32
	Configuration HP 0.5 Hz		
100 m	14	32	32
500 m	5	25	32
	Configuration LP 0.5 Hz		
100 m	16	32	32
500 m	7	32	32

Longueur de ligne	AES interne	EAES externe 24 V	EAES externe 48 V
	Configuration HP 1 Hz		
100 m	6	20	32
500 m	3	14	32
	Configuration LP 1 Hz		
100 m	12	32	32
500 m	3	23	32
	Configuration HP 0.5 Hz		
100 m	12	32	32
500 m	4	25	32
	Configuration LP 0.5 Hz		
100 m	18	32	32
500 m	6	32	32

DISPOSITIFS VISUELS ÉLECTRIQUES D'EXTINCTION (DVEE) BALISE

AES externe (E/IP)



Câbles à utiliser pour le raccordement des DVEE BALISE

Section (min.)	1,5mm ²
Type	CR1 (non propagateur de flammes)
Longueur max	600 m
Nombre max de DVEE	10

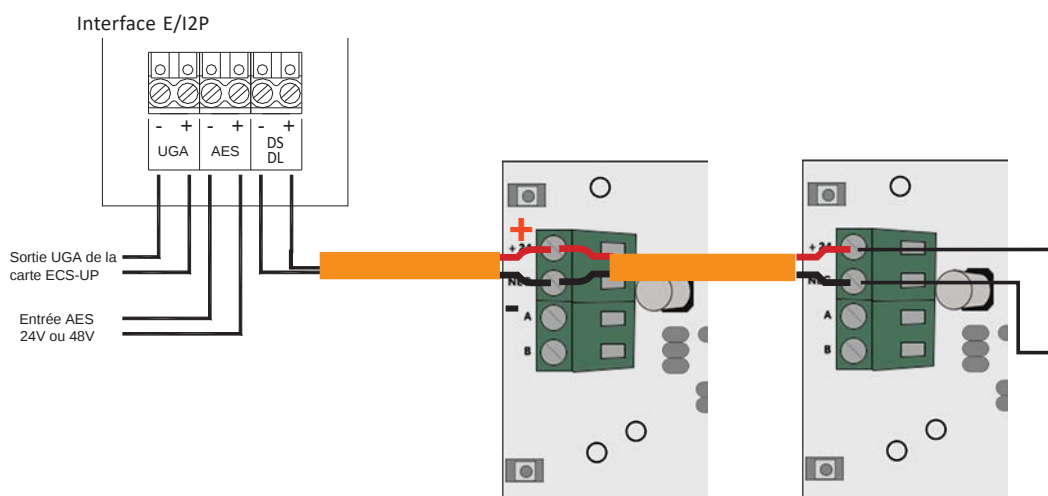
Caractéristiques électriques des DVEE BALISE

Tension d'alimentation	De 15 Vdc à 30 Vdc
Consommation	45 mA à 24 Vdc

Alimentation EAES 12101-10

Plage de tension	20 à 28 V max
Tension nominale	24 Vdc

AES externe (E/I2P)



Câbles à utiliser pour le raccordement des DVEE BALISE

Section (min.)	1,5mm ²
Type	CR1 (non propagateur de flammes)
Longueur max	600 m
Nombre max de DVEE	10

Caractéristiques électriques des DVEE BALISE

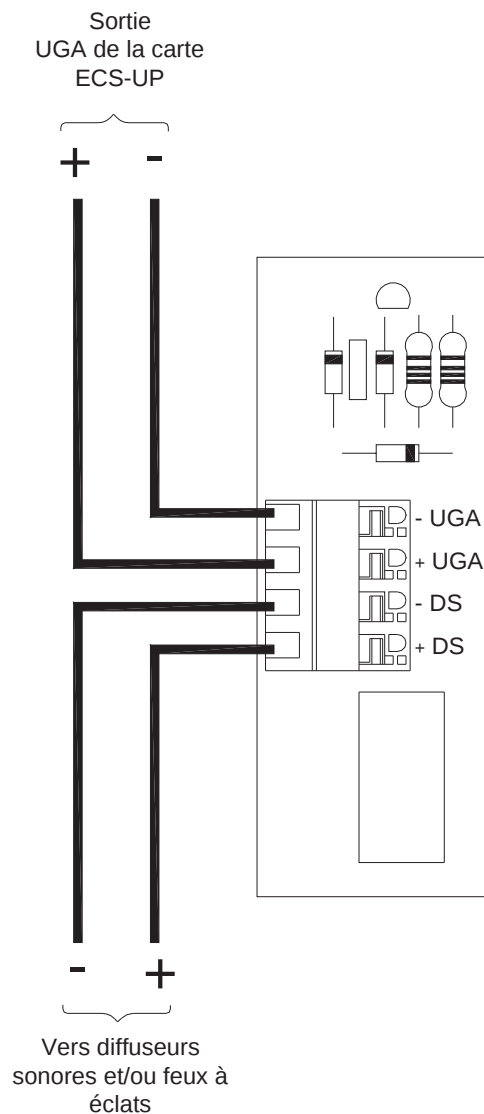
Tension d'alimentation	De 15 Vdc à 30 Vdc
Consommation	45 mA à 24 Vdc

Alimentation EAES 12101-10

Plage de tension	20 à 28 V max
Tension nominale	24 Vdc

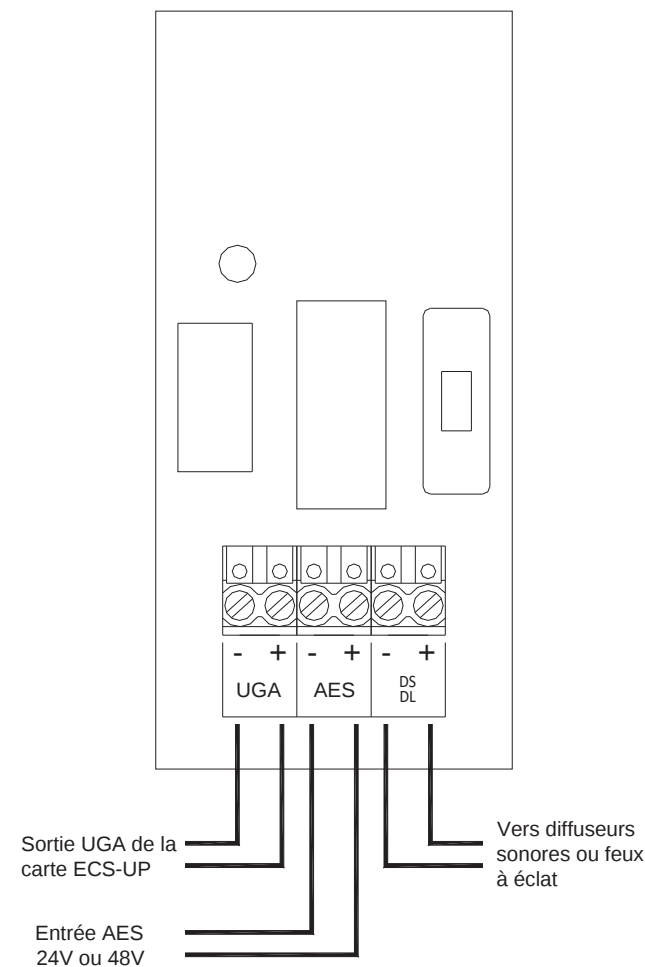
⚠ Ne fonctionne qu'avec une EAES externe (24V)

INTERFACE E/IP



L'interface E/IP permet d'adapter le mode de surveillance par élévation de tension des lignes UGA de la carte ECS-UP à des diffuseurs sonores fonctionnant en mode «inversion de polarité».

INTERFACE E/I2P

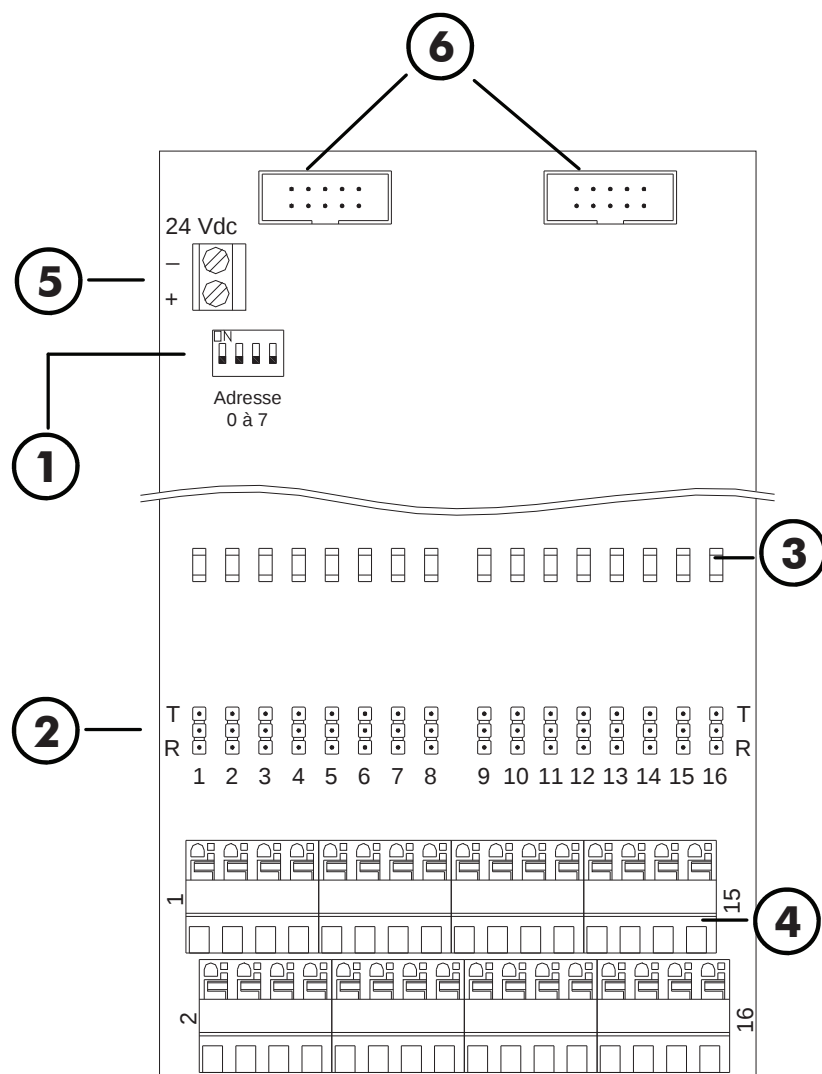


L'interface E/I2P

- adapte le mode de surveillance par élévation de tension des lignes UGA de la carte ECS-UP à des diffuseurs sonores fonctionnant en mode «inversion de polarité»,
- amplifie le courant de la ligne de télécommande des diffuseurs sonores (jusqu'à 2 A) en permettant la connexion de la sortie 24 ou 48 V d'une AES.

L'interface E/I2P est à utiliser lorsque le courant sur la ligne de télécommande des diffuseurs sonores et/ou des feux à éclats est supérieur à 1 A et inférieur à 2 A.

CARTE B512-16R EXTERNE



- Cette carte optionnelle met à disposition 16 contacts libres de potentiel pouvant être activés lors du passage en alarme feu d'un point ou d'une zone de détection.
- Chacun de ces contacts peut être paramétré en position «normalement ouvert» ou «normalement fermé» à l'aide des pontets ②.

Exemple (contact n°1) :

T ☐ Contact
R ☒ normalement
1 fermé

T ☐ Contact
R ☐ normalement
1 ouvert

Note n°1 : 8 cartes max. B512-16R ext peuvent être raccordées (128 relais max.).

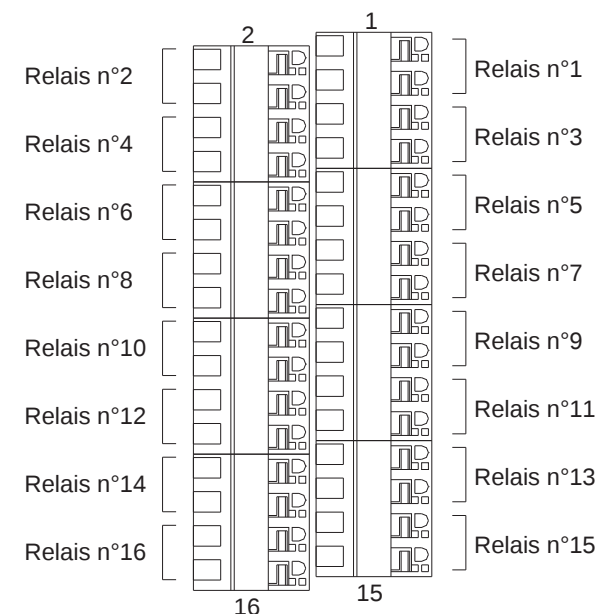
Note n°2 : une alimentation extérieure est nécessaire au fonctionnement de ces cartes, avec une autonomie au moins égale à celle de l'ECS.

Note n°3 : elles doivent être paramétrées dans le logiciel de configuration **BALTIC® PC**.

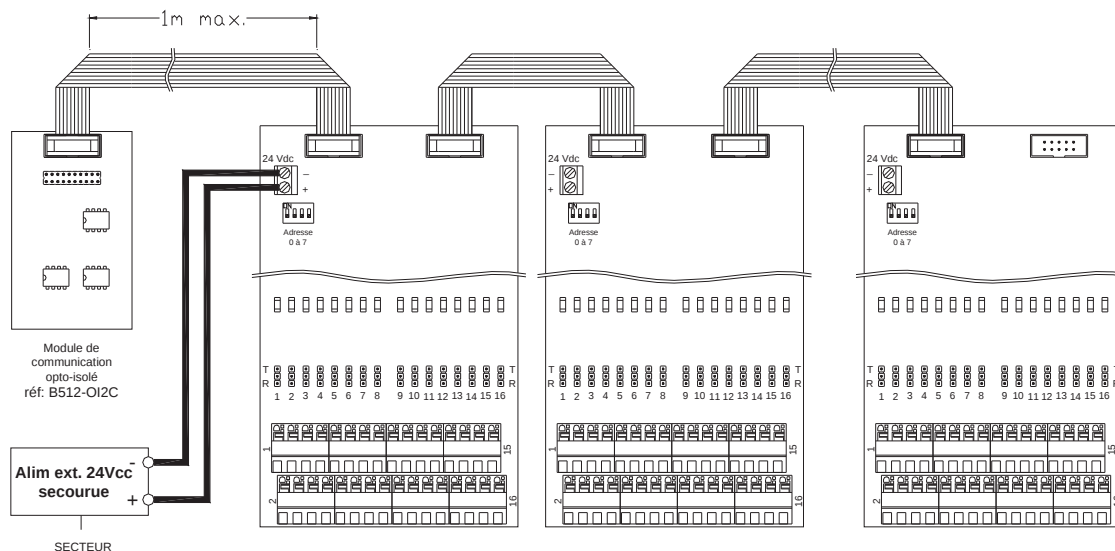
Description de la carte B512-16R externe

N°	Désignation	Explication
1	Micro switch d'adressage	permet d'adresser la carte relais (n°1 à 8)
2	Pontet de sélection	permet de paramétrer la sortie relais correspondante en contact libre de potentiel normalement fermé (R) ou normalement ouvert (T)
3	Voyant rouge	signale lorsqu'il est allumé l'état actif du relais correspondant
4	Bornier de câblage	permet le câblage au contact libre de potentiel du relais correspondant
5	Bornier d'alimentation extérieure	entrée 24 V de l'alimentation extérieure
6	Connecteur du câble nappe	permet le câblage du câble nappe inter-carte

Bornier de câblage Carte B512-16R

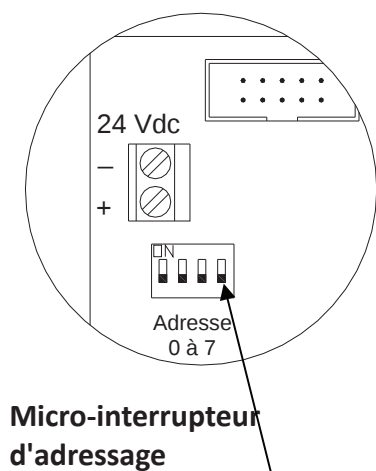


CONNEXION DE LA CARTE B512-16R EXTERNE



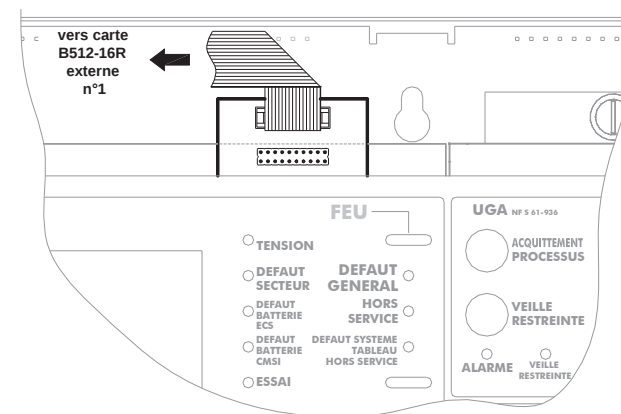
SEULE LA PREMIERE CARTE EST ALIMENTEE EN 24V

ADRESSAGE DES CARTES B512-16R EXTERNES



Carte relais n°	Micro-interrupteur				
	1	2	3	4	
1	OFF	OFF	OFF	OFF	Carte n°1 : relais 1 à 16
2	OFF	OFF	OFF	ON	Carte n°2 : relais 17 à 32
3	OFF	OFF	ON	OFF	Carte n°3 : relais 33 à 48
4	OFF	OFF	ON	ON	Carte n°4 : relais 49 à 64
5	OFF	ON	OFF	OFF	Carte n°5 : relais 65 à 80
6	OFF	ON	OFF	ON	Carte n°6 : relais 81 à 96
7	OFF	ON	ON	OFF	Carte n°7 : relais 97 à 112
8	OFF	ON	ON	ON	Carte n°8 : relais 113 à 128

POSITIONNEMENT DU MODULE B512-Oi2C



Le module B512-Oi2C permet la communication entre la carte mère ECS-A8 et le réseau de carte B512-16R ext. Il se positionne sous la carte mère ECS-A8 sur le connecteur 20 points (dirigé vers le fond du coffret) comme indiqué ci-contre.

CARACTÉRISTIQUES DES CARTES B512-16R

Capacité

Quantité de relais	16
Pouvoir de coupure	1 A - 40 Vcc
Quantité de cartes B512-16R/Baltic® 1024	• 1 maximum (B512-16R int.) ; • 8 maximum (B512-16R ext.)

Caractéristiques électriques

Tension d'alimentation	21,6 Vcc à 27,5 Vcc
Consommation	6,45 mA (en veille)w 160 mA (les 16 relais activés)

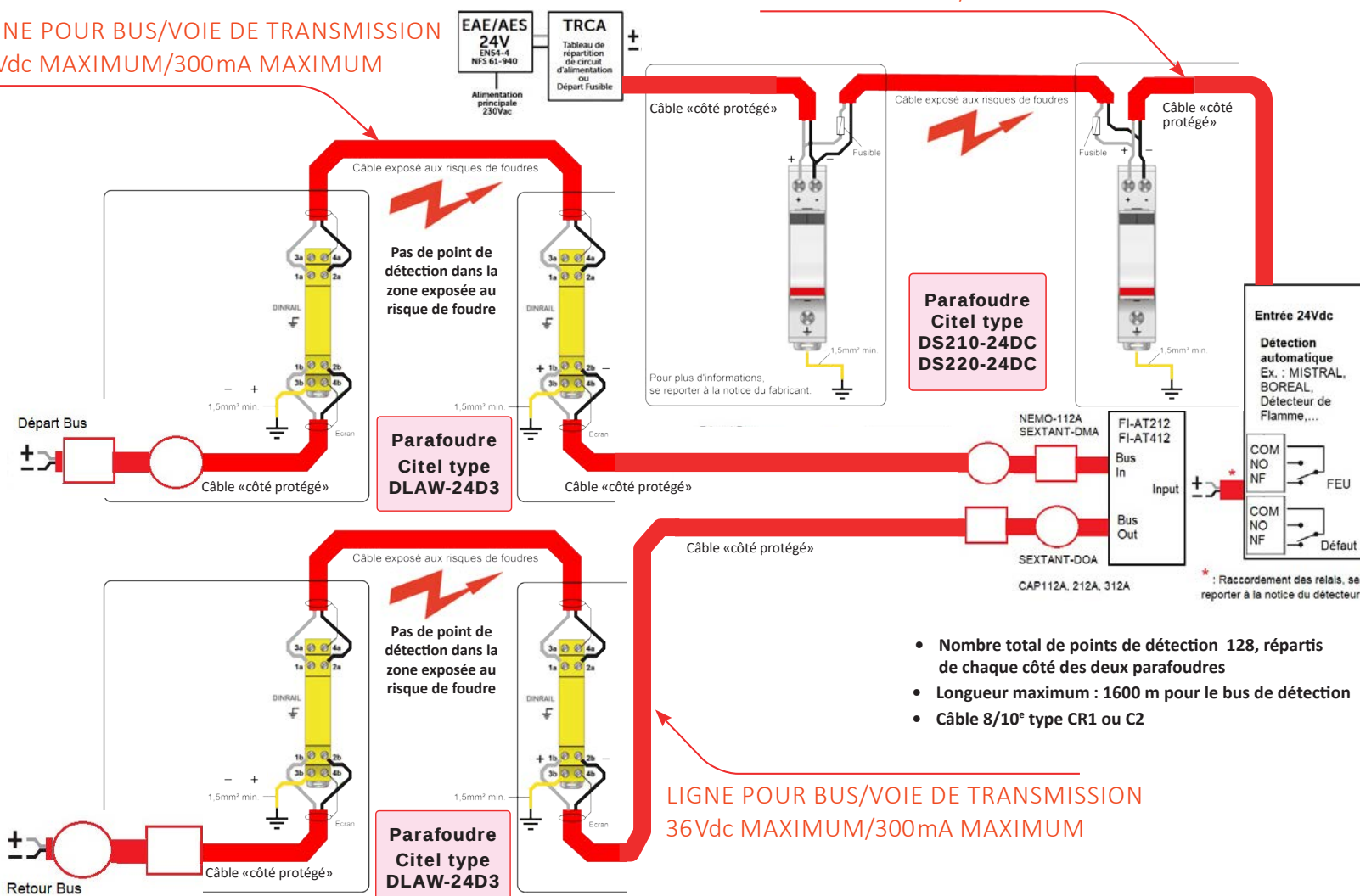
CÂBLAGE DES PARAFOUDRES

SUR CARTE ECS

Les parafoudres et la détection peuvent être câblés indépendamment sur la carte ECS quelque soit leur marque - Citel, Dehn - ou leur type.

EAE/EAES: Citel DS210-24DC/DS220-24DC - Détection: Citel DLAW-24D3

LIGNE POUR BUS/VOIE DE TRANSMISSION
36Vdc MAXIMUM/300mA MAXIMUM



- Nombre total de points de détection 128, répartis de chaque côté des deux parafoudres
- Longueur maximum : 1600 m pour le bus de détection
- Câble 8/10° type CR1 ou C2

LIGNE POUR BUS/VOIE DE TRANSMISSION
36Vdc MAXIMUM/300mA MAXIMUM

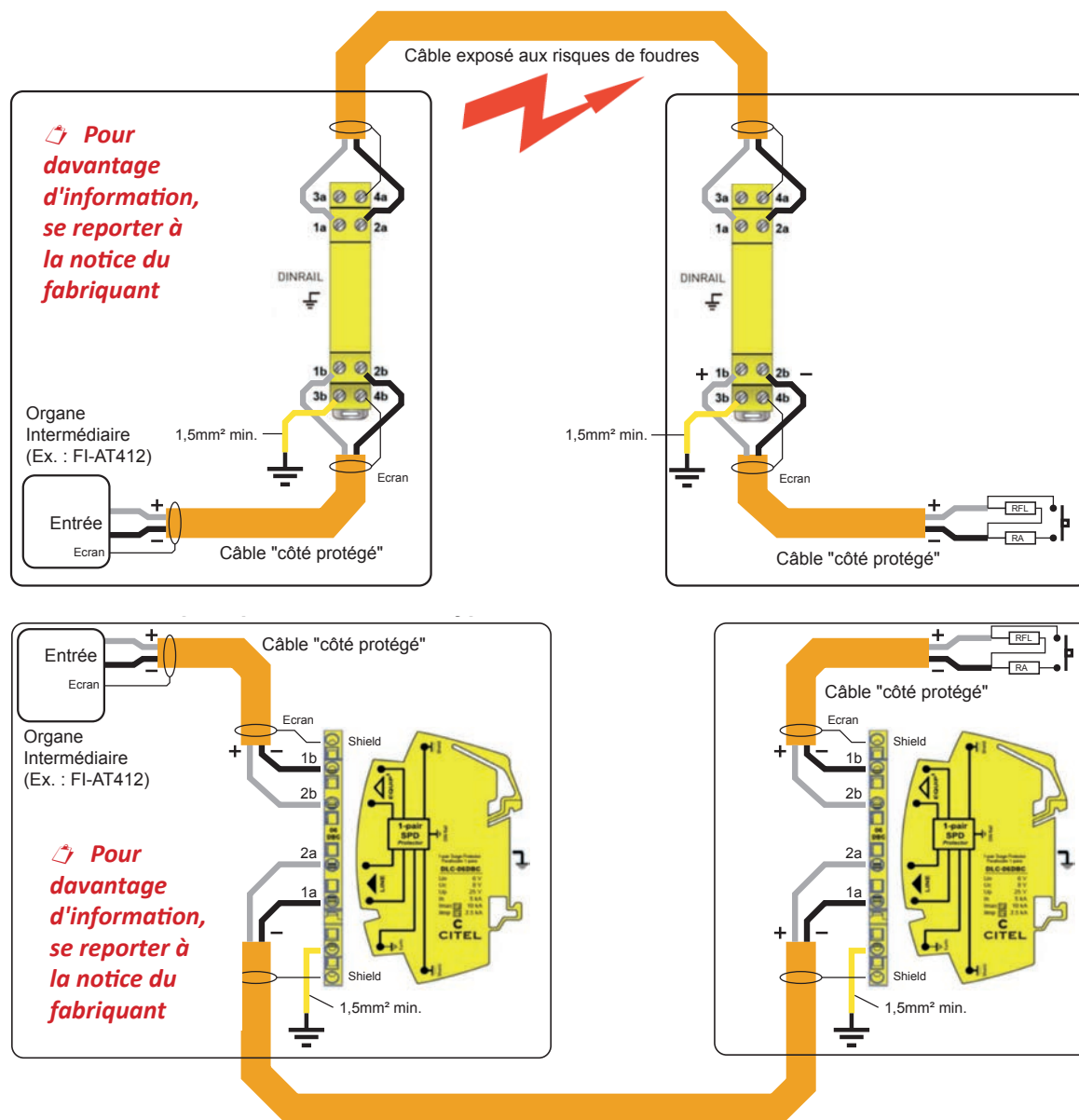
LIGNE POUR EAE OU DIFFUSEURS
36Vdc MAXIMUM/4 A MAXIMUM

LIGNE POUR BUS/VOIE DE TRANSMISSION
36Vdc MAXIMUM/300mA MAXIMUM



Détection: Citel DLAW-24D3

Voir câblage page 71



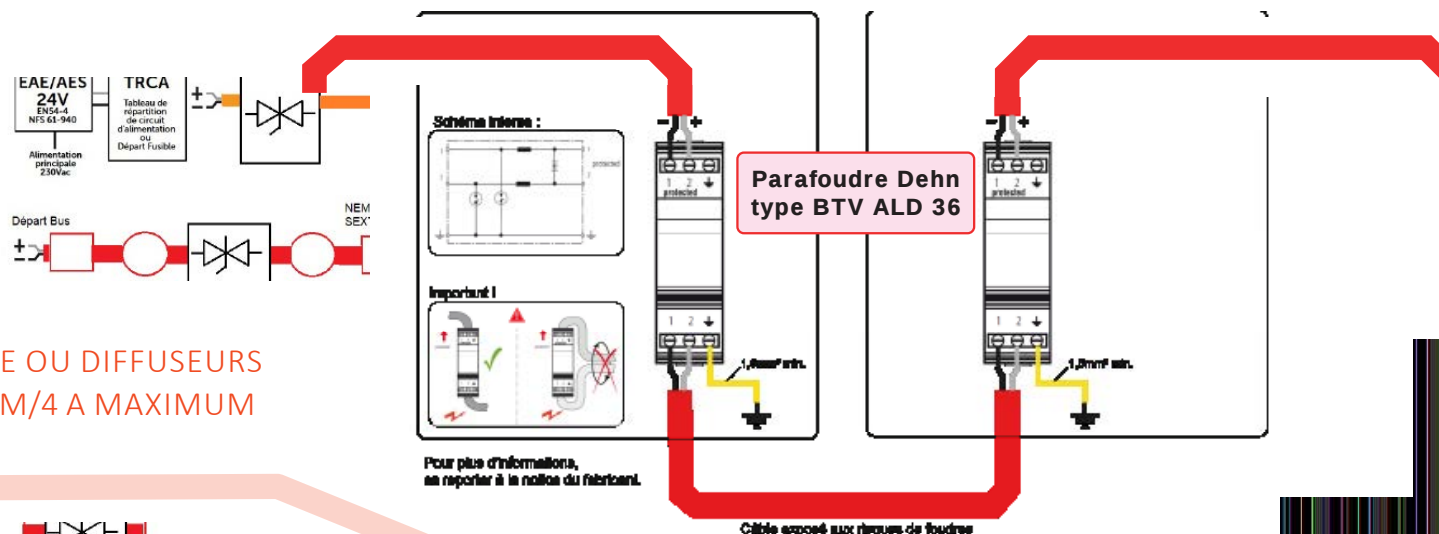
LIGNE POUR ENTRÉE DE DÉTECTION POUR OI
36Vdc MAXIMUM/300 mA MAXIMUM

LIGNE POUR ENTRÉE DE DÉTECTION POUR OI
36Vdc MAXIMUM/300 mA MAXIMUM

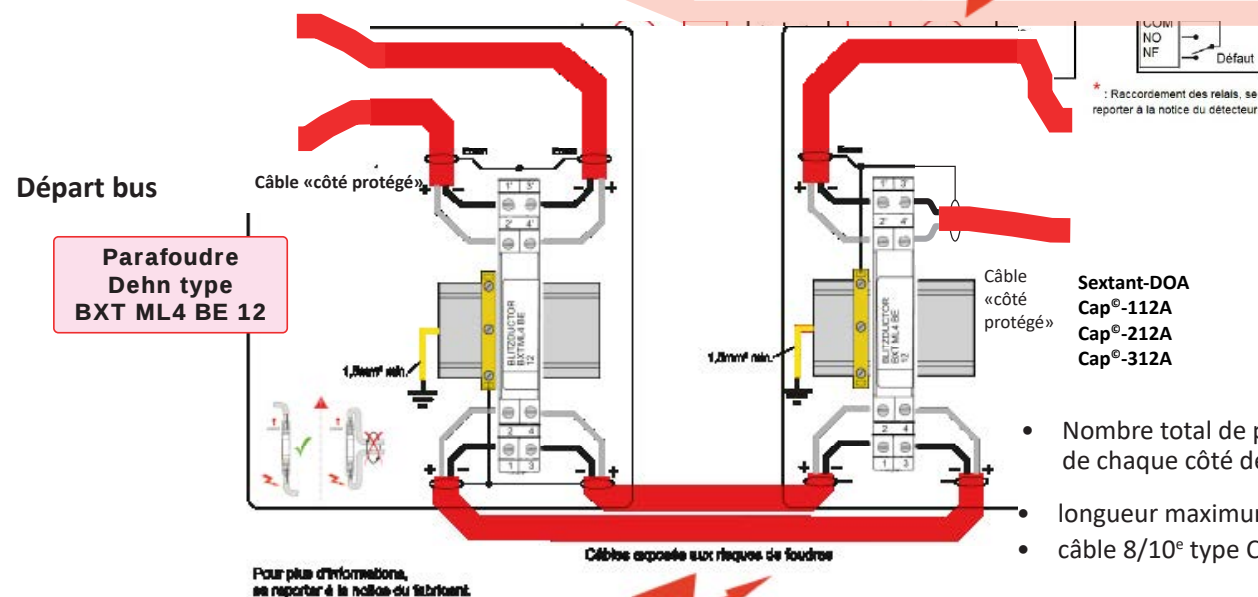
Pour plus d'informations,
se reporter à la notice du fabricant.

Câble exposé aux risques de foudres

EAE/EAES: DEHN BVT ALD 36 - Détection: DEHN BXT M BE 12 2



Retour bus

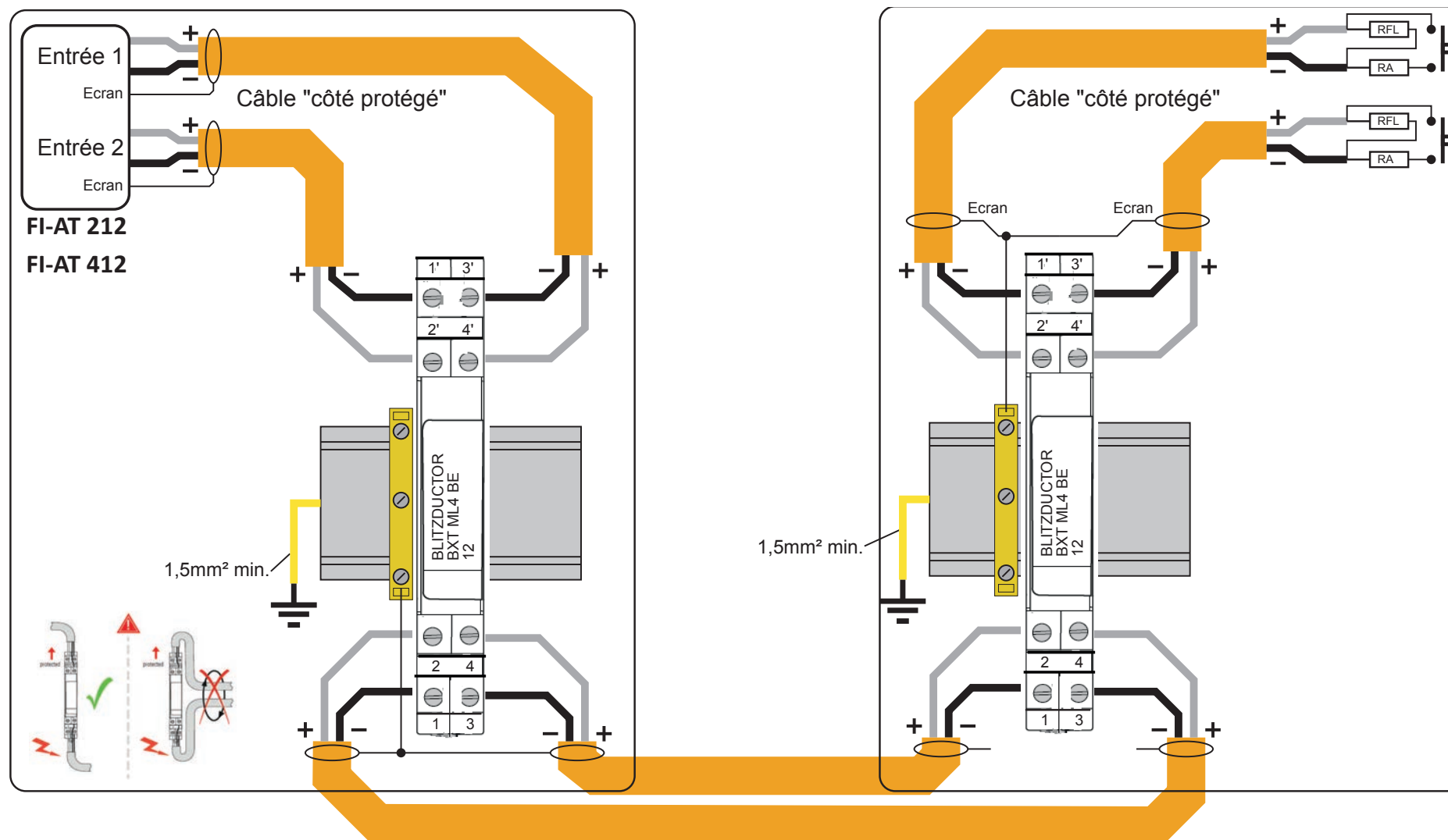


LIGNE POUR BUS/VOIE DE TRANSMISSION
15Vdc MAXIMUM/300mA MAXIMUM

- Nombre total de points de détection : 128 répartis de chaque côté des deux parafoudres ;
- longueur maximum : 1600 m pour le bus de détection ;
- câble 8/10^e type CR1 ou C2.

Détection: Dehn BXT ML4 BE 12

Voir câblage page 74



✏ Pour davantage d'information,
se reporter à la notice du fabricant.

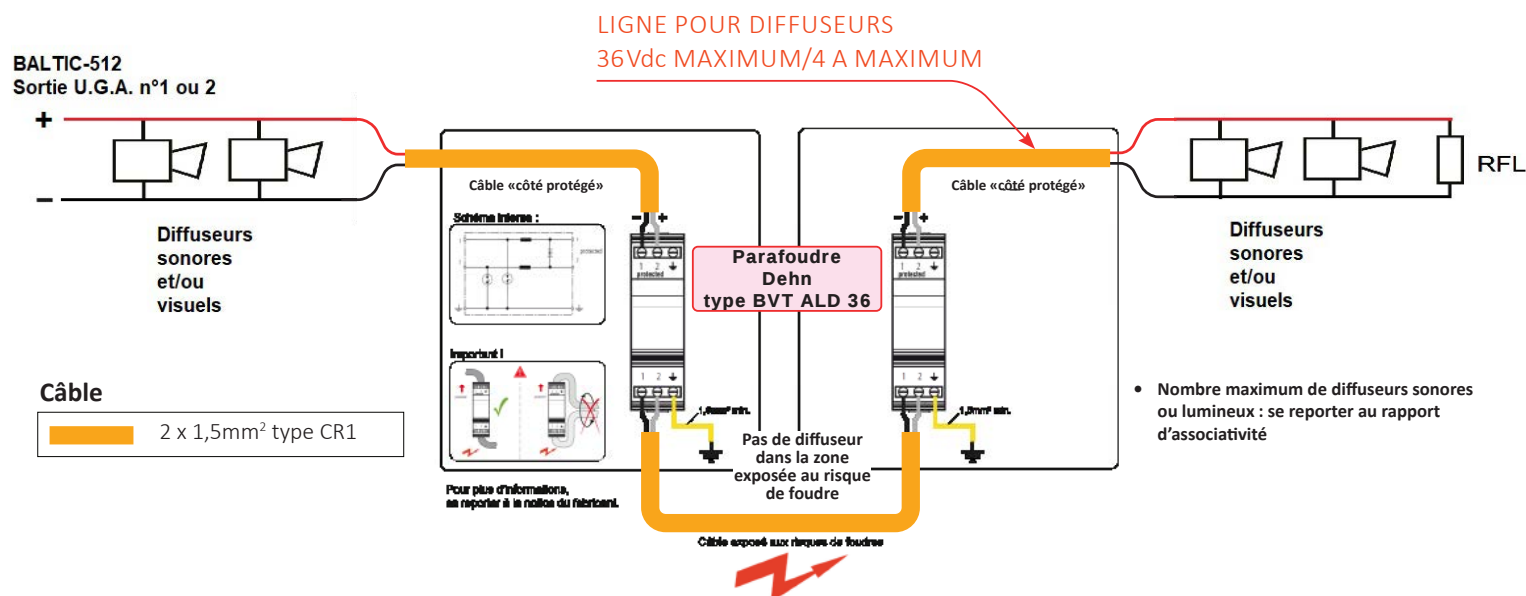
Câbles exposés aux risques de foudres



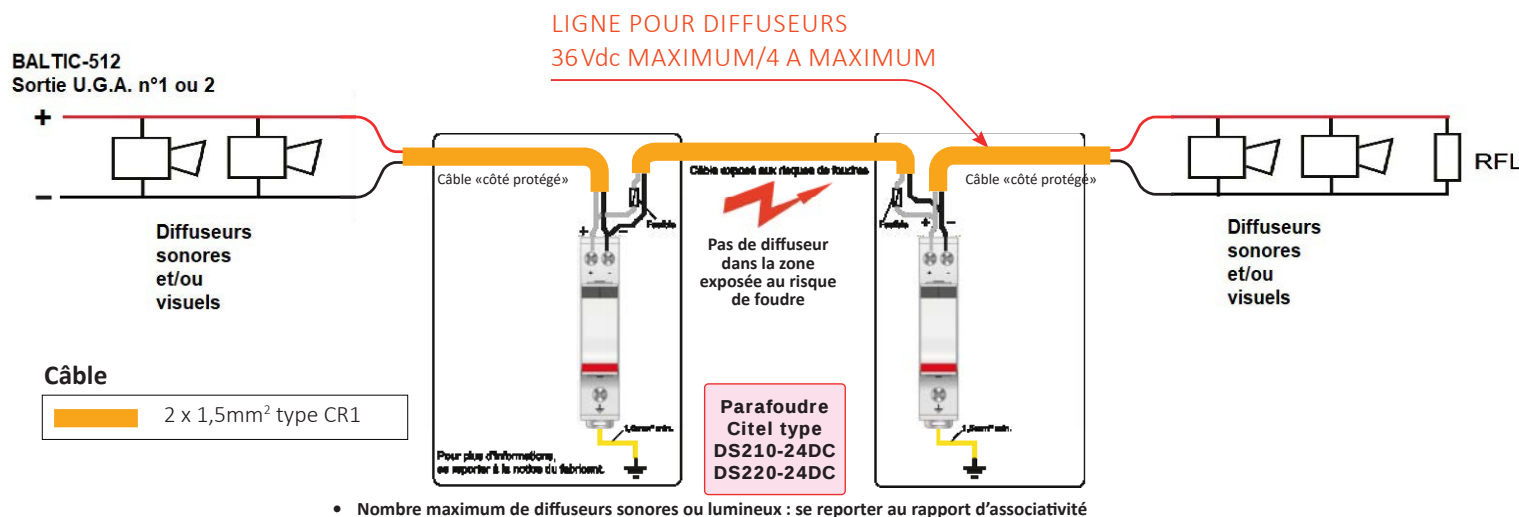
SUR CARTE UGA

⚠ L'UTILISATION DES PARAFOUDRES SUR LES LIGNES DE DIFFUSEURS SONORES NE PEUT FONCTIONNER QU'AVEC DES ALIMENTATION EAE/EAS UNIQUEMENT EN 24V.

Diffusion sonore et/ou visuelle DEHN BVT ALD 36

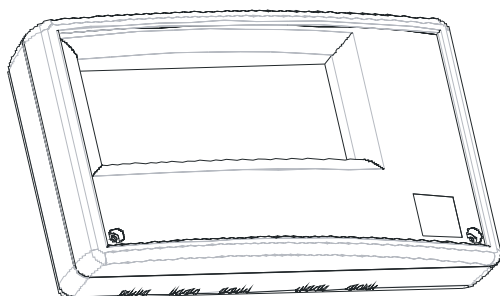


Diffusion sonore et/ou visuelle DS210-24DC/DS220-24DC

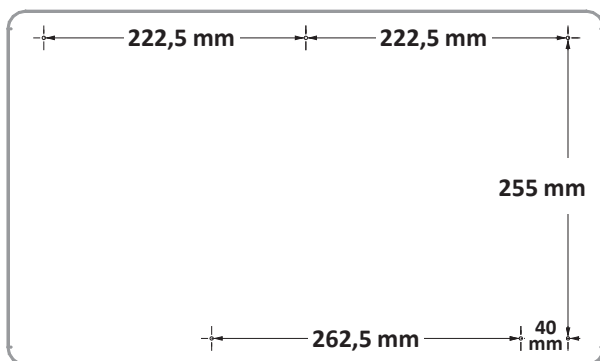


COFFRET MURAL

Boîtier	
Indice de protection	IP30/IK07
Dimensions	506 x 300 x 117 mm
Poids	6,6 kg (avec batterie)
Matière	ABS
Couleur	blanc

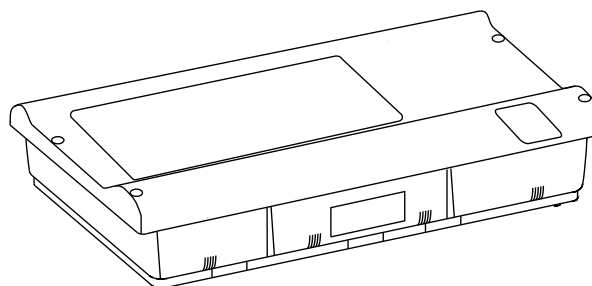


Fixation

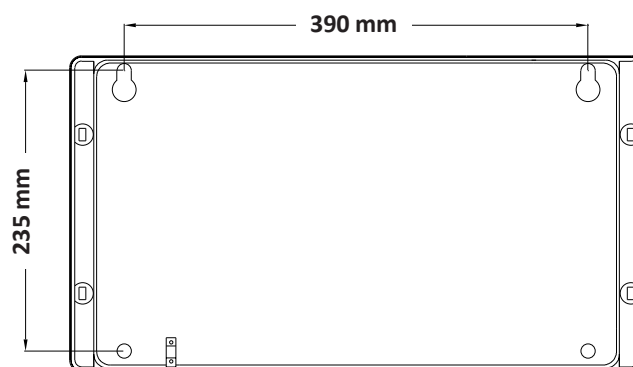


COFFRET MURAL OU RACKABLE

Boîtier	
Indice de protection	IP30/IK07
Dimensions	506 x 300 x 117 mm
Poids	6,6 kg (avec batterie)
Matière	ABS
Couleur	gris

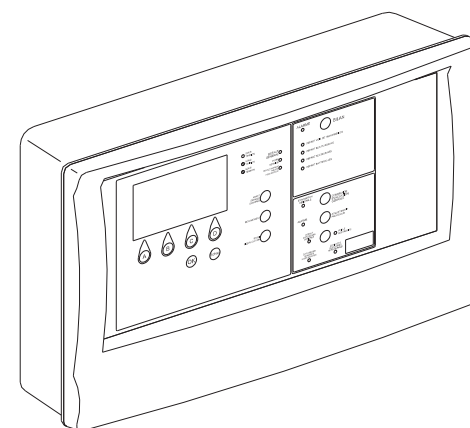


Fixation



COFFRET RACK

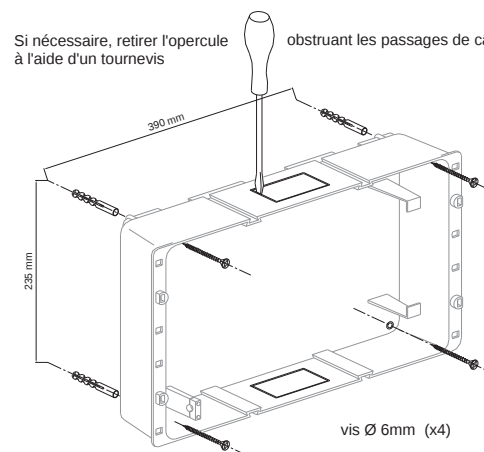
Boîtier	
Indice de protection	IP32/IK07
Dimensions	482,6 x 256,9 x 111 mm
Poids	6,6 kg (avec batterie)
Matière	ABS
Couleur	gris (RAL 7035)



Fixation

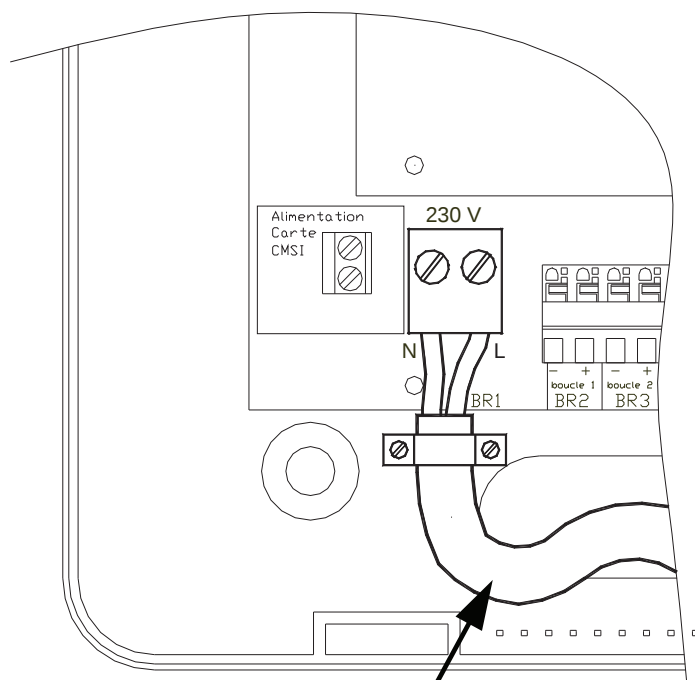
Si nécessaire, retirer l'opercule à l'aide d'un tournevis

obstruant les passages de câbles



CÂBLAGE

ALIMENTATION PRINCIPALE



Câble secteur

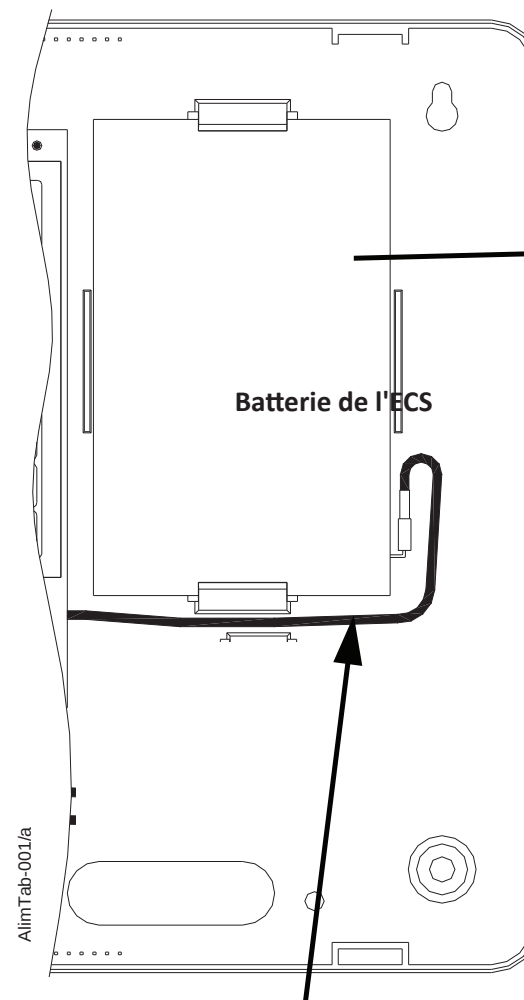
Caractéristiques

- Tension : 230 Vac 50 à 60 Hz (+10%, -15%) ;
- courant : 0,16 A maximum ;
- protection : fusible 160 mA temporisé ;
- câble : 2 x 2,5 mm² ;
- type (câble) : C2.

⚠ L'alimentation du tableau se fait sur une ligne à part qui dispose d'une protection directement en aval du sectionneur principal.

✂ Le câblage est à effectuer hors tension avec les fusibles Alimentation principale (2 et 8, figure n°1) débrochés.

ALIMENTATIONS SECONDAIRES



Fil rouge sur borne + pour chaque batterie

Caractéristiques

ECS

- Batterie : 1 ;
- type : plomb étanche (12 V - 7 Ah) ;
- protection : fusible 1,6 A temporisé ;
- autonomie : 72 h.

CMSI

- Batterie : 1 ;
- type : plomb étanche (12 V - 1,2 Ah) ;
- protection : fusible 1 A temporisé.

✂ Le câblage à effectuer fusible Alimentation secondaire débroché

DIRECTIVE BASSE TENSION

⚠ Ce coffret est destiné à être uniquement monté sur une surface en béton ou sur toute autre surface non combustible.

Voir § 4.6.2. de la norme NF EN 60-950 octobre 2000 (directive basse tension)

RAPPEL SUR L'INSTALLATION DES CÂBLES

Un soin particulier sera accordé au choix du cheminement et du câblage des câbles. Les câbles de détection et télécommande seront éloignés au **maximum** des câbles (énergie) basse et haute tension afin de minimiser les perturbations d'ordre électromagnétique (voir les prescriptions UTEC 15-900 en note 1).

✎ *L'utilisation de dispositif de jonction est à éviter.*

En cas d'impossibilité, les dispositifs de jonction et leur enveloppe devront satisfaire à l'essai au fil incandescent (960°). Obligatoire dans le cadre d'une installation devant respecter la règle R7 & NF S 61-970.

Respecter les longueurs et types de câble prescrits dans cette notice.

Séparation minimale des câbles de communication et des câbles d'énergie

✎ *UTEC 15-900 - Guide pratique cohabitation entre réseaux de communication et d'énergie (§ 6.7.2.3).*

Type d'installation	Support non métallique	Support métallique
Câble énergie sans écran	200 mm	50 mm
Câble de communication sans écran		

PREMIÈRE MISE SOUS TENSION

⚠ La mise sous tension s'effectue avec les raccordements entièrement terminés et vérifiés (pas de court-circuit, coupure, mise à la terre, etc. des différentes liaisons de l'installation).

Actions	Constat
Mettre sous tension l'ECS et CMSI ; insérer les fusibles batterie et secteur.	Le voyant vert de l'ECS s'allume.

PARAMÉTRAGE LOGICIEL

Action	Constat
1 Raccorder le câble liaison ECS/PC Soit le câble USB Soit le câble RS232	USB : voyant «13 vue intérieur» connecté est allumé
2 Démarrer le logiciel Baltic® PC Voir notice de paramétrage	
3 Modifier/créer et télécharger un nouveau paramétrage Voir notice de paramétrage	
4 Déconnecter le PC	

À la fin du téléchargement, le système se réinitialise avec sa nouvelle configuration. Dans sa phase initialisation, le tableau reconnaît automatiquement tous les points de détection raccordés.

Ce contrôle permet de vérifier la cohérence entre les éléments câblés et les éléments configurés.



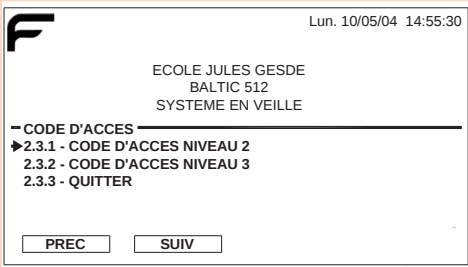
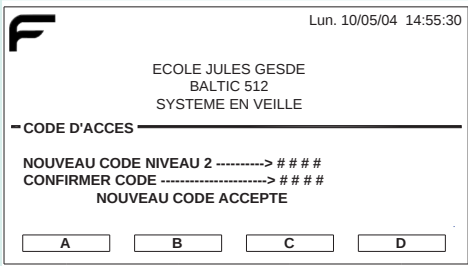
MODIFICATION DES CODES D'ACCÈS

But : paramétrage permettant de modifier les codes d'accès des niveaux 2 et 3.

Paramétrage par défaut :

code d'accès niveau 2 : BBBB

code d'accès niveau 3 : CCCC

N°	Écran	Manipulation clavier
1		1. Sélectionner et valider le menu ; 2.3 - CODE D'ACCES (ci-contre) ; 2. Sélectionner et valider le menu ; 2.3.2 - CODE D'ACCES NIVEAU 2 ou 2.3.2 - CODE D'ACCES NIVEAU 3 3.0 l'invite, entrer le code d'accès correspondant.
2		1. Taper le nouveau code d'accès à l'aide des touches contextuelles A, B, C et D ; 2. confirmer le nouveau code d'accès à l'aide des touches contextuelles ; 3. taper OK pour valider la modification

ÉTAT DE VEILLE

État	Signalisation
Le tableau est opérationnel, le bâtiment est sous surveillance	• Voyant vert «sous-tension» allumé ; • Pas de sonnerie

ÉTAT D'ALARME FEU

État	Signalisation
Une alarme feu transmise par les détecteurs automatiques ou les Déclencheurs manuels est signalée sur l'écran LCD.	• Voyant rouge FEU de l'ECS allumé ; • sonnerie discontinue

Que faire ?

En cas d'alarme réelle, appliquer les consignes d'évacuation et d'alerte propre à l'établissement.

Réarmement du tableau

- Appuyer sur la touche réarmement > le tableau revient en État de veille ;
- taper le code d'accès niveau 2 (par défaut : BBBB).

ÉTAT DE DÉRANGEMENT

État	Signalisation
Un dysfonctionnement est présent dans le système (tableau, liaisons, détecteur, etc.)	• Voyant jaune Défaut général allumé ; • un ou plusieurs voyants jaunes (liés au type de défaut) allumés ; • nature du défaut indiqué en clair sur l'écran ; • sonnerie discontinue.

Que faire ?

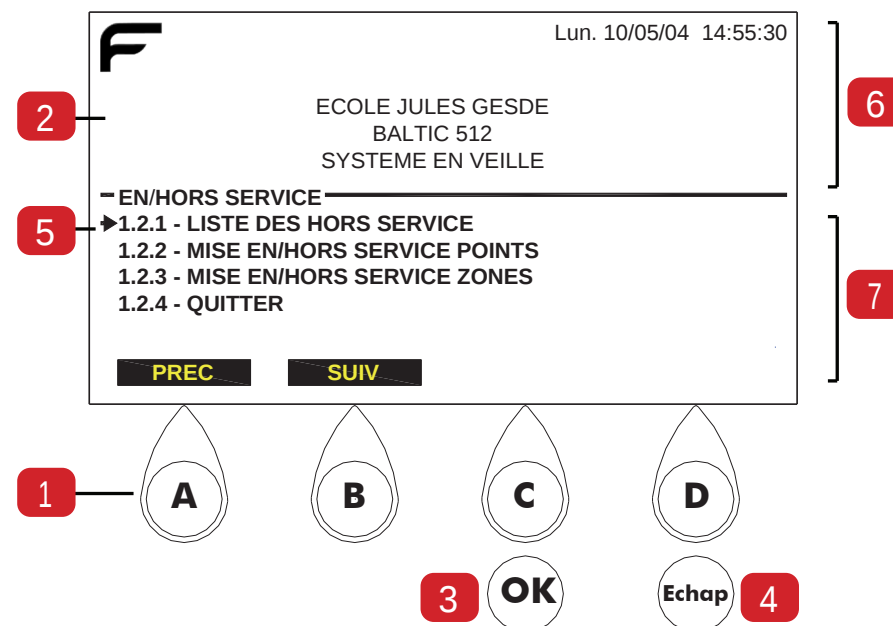
Arrêter le buzzer en appuyant sur Arrêt signaux sonores ;

Contacter la maintenance.

CLAVIER ET ÉCRAN DE L'ECS

DESCRIPTION

N°	Désignation	Explication
1	4 touches (A, B, C et D) d'accès contextuelles	Permettent en association avec l'affichage des touches contextuelles ([PREC] et [SUIV] sur l'exemple) de sélectionner les menus du tableau. <i>Consulter la liste des menus sur l'annexe A.</i>
2	Ecran LCD (16 x 40 caractères)	Permet l'affichage des informations relatives au SDI (défaut, alarme, configuration, mise hors service, etc).
3	Validation	Valide de nouvelles données ou les menus sélectionnés.
4	Sortie de menu	Permet de quitter (ou remonter) les menus.
5	Curseur	Pointe le menu sélectionné.
6	Champ supérieur	Zone d'affichage des événements (alarmes et défauts). <i>Exclusivement réservé à l'affichage de la première et de la dernière zone en alarme.</i>
7	Champ inférieur	Zone d'affichage réservée à l'exploitation (affichage touches contextuelles, menu, saisie, aide, etc).



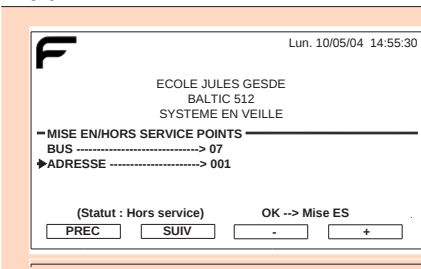
MISE EN OU HORS SERVICE DE POINTS OU DE ZONES DE DÉTECTION

! Lors d'une mise hors service, les bus de détection restent sous tension. Il est conseillé de procéder à un réarmement avant une remise en service.

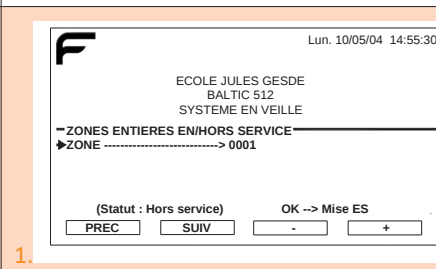
Le but : rendre inactif le/les point(s), la/les zone(s) de détection.

Dans cette position, tous les points ou les zones mis hors service sont inopérants.

Écran



Manipulation clavier



• Se positionner dans le menu (code d'accès niveau 2) ;

1.2.2. - MISE EN/HORS SERVICE POINTS

OU

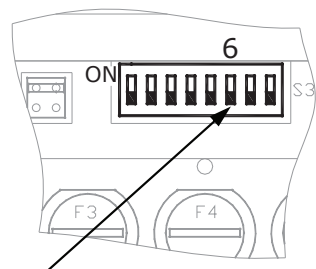
1.2.3. - MISE EN/HORS SERVICE ZONES

- sélectionner le bus ou l'adresse (uniquement pour les points) à l'aide des touches A et B ;
- appuyer sur la touche OK pour mettre en ou hors service.
- quitter le menu.

Entre chaque essai, réarmer le système et attendre que la remise en veille soit effectuée (indicateur rouge du détecteur et voyant rouge **FEU** de l'ECS éteint).



MISE EN/HORS SERVICE DES DIFFUSEURS SONORES



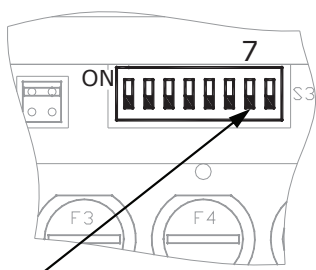
Interrupteurs de sélection

Le but : mettre hors tension et ne plus prendre en compte les lignes de diffuseurs sonores.

Pour mettre les diffuseurs hors service basculer l'interrupteur n°6 en position ON.

- Le voyant jaune DIFFUSEURS SONORES HORS SERVICE s'allume en fixe.

MISE EN/HORS SERVICE DES CONTACTS DE L'UGA



Interrupteurs de sélection

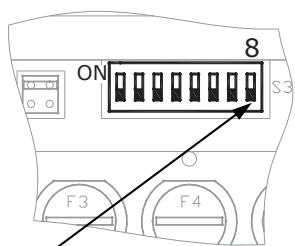
Le but : mettre en ou hors service les contacts auxiliaires.

Paramétrage par défaut : contacts auxiliaires en service.

Pour mettre les contacts auxiliaires hors service basculer l'interrupteur n°7 en position ON.

- Le voyant jaune CONTACTS AUXILIAIRES HORS SERVICE s'allume en fixe.

MISE À L'ARRÊT DE L'UGA



Interrupteurs de sélection

Le but : désactiver la fonction UGA.

En position «arrêt» l'UGA ne peut recevoir d'informations ou émettre des commandes.

Pour mettre la fonction UGA à l'arrêt basculer l'interrupteur n°8 en position ON.

- Pas de signalisation.

🔑 **La ré-activation de l'UGA n'est possible qu'avec la présence de l'alimentation principale de l'UGA/CMSI.**

MISE EN VEILLE RESTREINTE DE L'UGA

But : ne pas déclencher les diffuseurs sonores sur une alarme feu en provenance de l'ECS. Toutes les autres fonctionnalités de l'UGA restent actives.

Actions	Constats
1 Taper sur la touche «veille restreinte»	Le niveau 2 est réclamé sur le LCD.
2 Taper le code de niveau 2 ⇒ BBBB par défaut	Le voyant «veille restreinte» s'allume.

🔑 **En mode «veille restreinte», la commande manuelle d'évacuation générale de l'UGA reste active.**

ENTRETIEN

- L'exploitant est tenu de maintenir son installation en bon état de fonctionnement ;
- l'entretien doit être effectué par un technicien attaché à l'établissement ou un professionnel qualifié
- conformément à la réglementation*, l'installation devra faire l'objet d'un contrat d'entretien.

*Article MS58 du règlement de sécurité contre les risques d'incendie et de panique dans les établissements recevant du public.

Contrôles périodiques

- Opérations de vérification quotidiennes
 - Test de la signalisation sonore et visuelle du tableau par action sur les touches «essai signalisation» et «bilan» .
 - constat de l'état de l'AES ;
 - examen de l'ECS.
- Opération de vérification mensuelle
- Essai de déverrouillage des dispositifs de déverrouillage des issue de secours
- Opérations de vérification trimestrielles
- Essai des DAS des fonctions de mise en sécurité incendie comme les diffuseurs sonores, portes coupe feu, moteur de désenfumage....) ainsi que les arrêts techniques (ex: non stop ascenseur) à partir d'un point de détection.

- Opérations de vérification semestrielles
- Essai à partir d'un point de détection des fonctions CMSI
- Opérations de vérification annuelles
 - Essai fonctionnel de chaque détecteur automatique et chaque déclencheur manuel ;
 - essai des clapets et volets ;
 - essai des dispositifs de commande ;
 - examen visuel de chaque DAS (y compris ceux qui disposent d'un contrôle de position et d'un réarmement à distance) ;
 - essai de fonctionnement de l'équipement d'alarme (diffusion du signal sonore d'évacuation d'urgence).

Entretien des batteries

- Le système contrôle automatiquement la charge et l'état des batteries, y compris l'impédance interne.
 - Remplacement des batteries
- Les batteries doivent être remplacées tous les 4 ans ou avant cette période en cas de signalisation de défaut batterie persistante.

🔑 **Respecter impérativement le type et la capacité des batteries d'origine.**

ESSAIS

DÉTECTEURS AUTOMATIQUES

	Action	Constat	Si la signalisation est différente...
1	Passer les zones à tester ou l'ECS entier en mode essai 3. MAINTENANCE 3.1. POSITION D'ESSAI	Le voyant jaune «essai» s'allume fixe	
2	Pulvériser le gaz de test vers le détecteur d'une boucle en mode essai et attendre quelques secondes.	- L'indicateur rouge du détecteur clignote ; - le voyant rouge «feu» de l'ECS s'allume.	- Vérifier : - que le détecteur ou sa zone est en mode essai ; - le câblage du socle du détecteur. - Retirer le détecteur de son socle et vérifier l'apparition d'un défaut de communication.
3	Répéter cette opération sur l'ensemble des détecteurs.		

DÉCLENCHEURS MANUELS

	Action	Constat	Si la signalisation est différente...
1	Passer les zones à tester ou l'ECS entier en mode «essai»	Le voyant jaune «essai» s'allume fixe	
2	Actionner un déclencheur manuel et attendre quelques secondes.	- Les bandes de couleur jaune apparaissent sur la membrane ; - le voyant rouge du DM clignote ; - le voyant rouge «feu» de l'ECS s'allume.	- Vérifier : - que le DM ou sa zone est en mode «essai» ; - le câblage des DM - retirer le détecteur de son socle et vérifier l'apparition d'un défaut de communication.
3	Réarmer le DM Utiliser la clé de réarmement.	- Les bandes de couleur jaune disparaissent de la membrane ; - le voyant rouge du DM s'éteint.	
4	Répéter cette opération sur l'ensemble des DM.		

Entre chaque essai, réarmer le système et attendre que la remise en veille soit effectuée (indicateur rouge du DM et voyant rouge **FEU** de l'ECS s'éteint).

🔧 *A l'issue de ces essais, remettre l'ECS en mode veille.*

COMMANDE MANUELLE D'ÉVACUATION GÉNÉRALE

Pour cet essai, l'ECS et l'UGA/CMSI doivent être en mode «veille». Seul le voyant vert «sous tension» est allumé.

Le but : vérifier l'activation des diffuseurs sonores à la suite d'une commande manuelle au niveau du tableau.

Action	Constat	Si la signalisation est différente...
1. Maintenir appuyé la touche «commande évacuation générale»	• Trois bips successifs retentissent ; • le buzzer émet un son continu ; • le voyant rouge «évacuation générale» s'allume en fixe • les diffuseurs sonores émettent le signal ; d'évacuation général pendant 5 min.	• Vérifier le câblage des diffuseurs sonores
2. À l'issue de l'évacuation générale	• Le voyant rouge «évacuation générale» s'éteint ; • les diffuseurs sonores s'arrêtent.	

FONCTIONS DE MISE EN SÉCURITÉ INCENDIE

LECS et l'UGA/CMSI doivent être en mode «veille». Seul le voyant vert «sous tension» est allumé.

Le but : vérifier l'activation des fonctions de mise en sécurité et le fonctionnement des DAS.

Action	Constat	Si la signalisation est différente...
1. Appuyer sur la touche «commande manuelle» de la fonction de mise en sécurité à tester.	• Le voyant rouge «sécurité» de la fonction activée s'allume en fixe ; • le buzzer du tableau émet un son continu	• En rechercher la raison en s'aidant du tableau description des signalisations
2. Réarmer le tableau - Taper le code niveau 2 (BBBB par défaut) - appuyer sur «réarmement».	• Le voyant rouge «sécurité» s'éteint ; • le voyant rouge «alarme» s'éteint.	

 **Ne pas oublier de réarmer les DAS actionnés.**

ESSAI DU SIGNAL D'ÉVACUATION GÉNÉRALE

Pour cet essai, l'ECS et l'UGA/CMSI doivent être en mode «veille».

Seul le voyant vert «sous tension» est allumé.

Le but : vérifier pour chaque zone sollicitée :

- l'enclenchement du processus d'alarme ;
- l'activation des fonctions de mise en sécurité associées.

	Action	Constat	Si la signalisation est différente...
1	Déclencher une alarme sur une zone desservant la zone d'alarme et/ou de mise en sécurité.	• Le voyant rouge «feu» de l'ECS s'allume et le buzzer du tableau sonne en continu ; • les voyants rouges «sécurité» des fonctions de mise en sécurité associés à la zone sollicitée s'allument ; • À l'issue du délai de déclenchement de l'UGA (réglable de 0 à 5 min), le voyant rouge «évacuation générale» s'allume et les diffuseurs sonores émettent le signal d'évacuation générale durant 5 min.	Vérifier : • le câblage des diffuseurs sonores ; • l'association boucle/UGA ; • l'association boucle/fonction CMSI.
2	Vérifier l'absence d'alarme sur la boucle - Réarmer les DM ; - ventiler les DA.	• Le voyant rouge «évacuation générale» s'éteint ; • les diffuseurs sonores s'arrêtent.	
3	Réarmer le tableau - Taper le code niveau 2 (BBBB par défaut) ; - appuyer sur «réarmement».	• Le voyant rouge «feu» s'éteint ; • le voyant rouge «alarme» s'éteint	

4 Répéter cette opération pour chaque zone de détection.

ALIMENTATIONS/SIGNALISATIONS SONORE ET VISUELLE

Alimentation principale

Action	Constat	Si anomalie alors...
• Mettre l'ECS sous tension • Insérer les fusibles des alimentations principales et secondaires de l'ECS, CMSI et AES/EAES	Le voyant vert «sous tension» est allumé.	• Tester les fusibles secteur ECS & CMSI ; • vérifier la présence d'une tension secteur.

Alimentation secondaire

Actions	Constats	Si anomalie alors...
• Couper l'alimentation principale de l'ECS • Retirer les fusibles des alimentations principales de l'ECS, CMSI & AES/EAES.	• Le voyant jaune «défaut secteur» s'allume en fixe ; • le buzzer du tableau sonne en discontinu.	• tester les fusibles batterie ECS & CMSI ; • vérifier l'état des batteries.

Signalisation sonore et visuelle

Action	Constat	Si anomalie alors...
Maintenir la touche «essai signalisation» appuyée	Durant la pression sur la touche : • les voyants de l'ECS s'allument en fixe ; • le buzzer du tableau sonne en continu ; • l'afficheur indique la version soft du matériel.	Contacter l'assistance téléphonique Finsécur 01 57 32 29 28

MENU CONTEXTUEL DE L'ECS

MENU PRINCIPAL

1. EXPLOITATION

1.1. Défaut en cours	niv 1
1.2. En/hors service	niv 1
1.2.1. Liste des hors service	niv 1
1.2.1.1. Liste des zones hors service	niv 1
1.2.1.2. Liste des points hors service	niv 1
1.2.1.3. Quitter	niv 1
1.2.2. Mise en/hors service points	niv 1
1.2.3. Mise en/hors service zones	niv 1
1.2.4. Quitter	niv 1
1.3. Mise à l'heure	niv 2
1.4. Historique	niv 1
1.4.1. Historique tout type d'événement	niv 1
1.4.2. Historique par type d'événement	niv 1
1.4.2.1. Historique alarme de points	niv 1
1.4.2.2. Historique alarme de zones	niv 1
1.4.2.3. Historique de défauts	niv 1
1.4.2.4. Historique divers	niv 1
1.4.2.5. Quitter	niv 1
1.4.3. Impression historique	niv 1
1.4.4. Quitter	niv 1
1.5. Quitter	niv 1

2. INSTALLATION

2.1. Identification des points	niv 1
2.2. Identification des zones	niv 1
2.3. Code d'accès	niv 1
2.3.1. Code d'accès niveau 2	niv 2
2.3.2. Code d'accès niveau 3	niv 3
2.3.3. Quitter	niv 1
2.4. Ports série	niv 1
2.4.1. Port série	niv 3
2.4.2. Adresse esclave série	niv 3
2.4.3. Quitter	niv 1
2.5. Quitter	niv 1

3. MAINTENANCE

3.1. Position d'essai	niv 3
3.1.1. Position essai zone	niv 3
3.1.2. Position essai ECS entier	niv 3
3.1.3. Annuler position essai	niv 3
3.1.4. Quitter	niv 3
3.2. Effacement historique	niv 3
3.3. Inhibition signal sonore	niv 3
3.4. Télémaintenance	niv 3
3.4.1. Appeler Centre	niv 3
3.4.2. Raccrocher	niv 3
3.4.3. Initialisation du mode sms	niv 3
3.4.4. Arrêt du mode sms	niv 3
3.4.5. Quitter	niv 3
3.5. Quitter	niv 3

4. QUITTER



LISTE DES ALIMENTATIONS UTILISABLES

Les EAE ne peuvent être utilisés que pour alimenter les DAS à rupture de courant.

Type	Marque	Référence	Type	Marque	Référence	Type	Marque	Référence	Type	Marque	Référence		
EAE	AXENDIS	X AL 24-2 2S	EAE	EAE	AES 56V 4A C85 SB J AES 24 V 12 A RACK K AES 24 V 8A RACK L AES 48 V 4A C48 SB M AES 48 V 6A C48 SB N AES 48 V 4A RACK O AES 48 V 6A RACK P AES 24 V 24A RACK A AES 24 V 16A RACK B AES 24 V 24A C180 SB C AES 24 V 16A C180 SB D AES 48 V 8A RACK E AES 48 V 12 A RACK F AES 48 V 8A C180 SB G AES 48 V 12 A C180 SB H	AES	SLAT	AES 24 V 24A C180 SB AES 24 V 16A C180 SB AES 48 V 8A RACK AES 48 V 12 A RACK AES 48 V 8A C180 SB AES 48 V 12 A C180 SB AES 230 V C85 SB	EAES	SLAT	AES 24 V 3A C24 SB AES 24 V 3A C38 SB AES 24 V 8A C48 SB AES 24 V 12 A C48 SB AES 24 V 8A C85 SB AES 24 V 12 A C85 SB AES 48 V 4A C85 SB AES 48 V 6A C85 SB AES 56V 4A C48 SB AES 56V 4A C85 SB AES 24 V 12 A RACK AES 24 V 8A RACK AES 48 V 4A C48 SB AES 48 V 6A C48 SB AES 48 V 4A RACK AES 24 V 24A RACK AES 24 V 16A RACK AES 24 V 24A C180 SB AES 24 V 16A C180 SB AES 48 V 8A RACK AES 48 V 12 A RACK AES 48 V 8A C180 SB AES 48 V 12 A C180 SB		
	Finsécur	Corail 24 V 2A Corail 24 2 CM Corail 24 2 RL Corail 24 2 CP Corail 24-4-B1 Corail 24-4-B2 Corail 24-4-B3 Corail 24-4-B4 Corail 48-2-B1 Corail 48-2-B2 Corail 48-2-B3 Corail 48-2-B4 Corail 24-10-B1 Corail 24-10-B2 Corail 24-10-B3 Corail 24-10-B4 Corail 48-5-B1 Corail 48-5-B2 Corail 48-5-B3 Corail 48-5-B4			AES 24 V 6A C38 SB AES 24 V 4A C24 SB AES 24 V 4A C38 SB AES 24 V 4A F3U AES 24 V 6A C24 SB AES 24 V 6A F3U AES 48 V 2A C24 SB AES 48 V 2A C38 SB AES 48 V 2A F3U AES 48 V 3A C24 SB AES 48 V 3A C38 SB AES 48 V 3A F3U AES 24 V 2A C24 SB AES 24 V 2A C38 SB AES 24 V 3A C24 SB AES 24 V 3A C38 SB AES 24 V 8A C48 SB AES 24 V 12 A C48 SB AES 24 V 12 A C85 SB AES 48 V 4A C85 SB AES 48 V 6A C85 SB AES 56V 4A C48 SB AES 56V 4A C85 SB AES 24 V 12 A RACK AES 24 V 8A RACK AES 48 V 4A C48 SB AES 48 V 6A C48 SB AES 48 V 4A RACK AES 48 V 6A RACK AES 24 V 24A RACK	AES	AXENDIS	X AL 24-2 2S			Finsécur	Corail 24 V 2A Corail 24 2 CM Corail 24 2 RL Corail 24 2 CP Corail 24-4-B1 Corail 24-4-B2 Corail 24-4-B3 Corail 24-4-B4 Corail 48-2-B1 Corail 48-2-B2 Corail 48-2-B3 Corail 48-2-B4 Corail 24-10-B1 Corail 24-10-B2 Corail 24-10-B3 Corail 24-10-B4 Corail 48-5-B1 Corail 48-5-B2 Corail 48-5-B3 Corail 48-5-B4	AES 24 V 6A C38 SB AES 24 V 4A C24 SB AES 24 V 4A C38 SB AES 24 V 4A F3U AES 24 V 6A C24 SB AES 24 V 6A F3U AES 48 V 2A C24 SB AES 48 V 2A C38 SB AES 48 V 2A F3U AES 24 V 2A C24 SB AES 24 V 2A C38 SB AES 24 V 3A C24 SB AES 24 V 3A C38 SB AES 24 V 8A C48 SB AES 24 V 12 A C48 SB AES 24 V 12 A C85 SB AES 48 V 4A C85 SB AES 48 V 6A C85 SB AES 56V 4A C48 SB AES 56V 4A C85 SB AES 24 V 12 A RACK AES 24 V 8A RACK AES 48 V 4A C48 SB AES 48 V 6A C48 SB AES 48 V 4A RACK AES 48 V 6A RACK AES 24 V 24A RACK
	SLAT	AES 24 V 6A C38 SB A AES 24 V 4A C24 SB B AES 24 V 4A C38 SB C AES 24 V 4A F3U D AES 24 V 6A C24 SB E AES 24 V 6A F3U F AES 48 V 2A C24 SB G AES 48 V 2A C38 SB H AES 48 V 2A F3U I AES 48 V 3A C24 SB J AES 48 V 3A C38 SB K AES 48 V 3A F3U L AES 24 V 2A C24 SB A AES 24 V 2A C38 SB B AES 24 V 3A C24 SB C AES 24 V 3A C38 SB D AES 24 V 8A C48 SB A AES 24 V 12 A C48 SB B AES 24 V 8A C85 SB C AES 24 V 12 A C85 SB D AES 48 V 4A C85 SB G AES 48 V 6A C85 SB H AES 56V 4A C48 SB I			AES	SLAT	AES 24 V 6A C38 SB AES 24 V 4A C24 SB AES 24 V 4A C38 SB AES 24 V 4A F3U AES 24 V 6A C24 SB AES 24 V 6A F3U AES 48 V 2A C24 SB AES 48 V 2A C38 SB AES 48 V 2A F3U AES 24 V 2A C24 SB AES 24 V 2A C38 SB AES 24 V 3A C24 SB AES 24 V 3A C38 SB AES 24 V 8A C48 SB AES 24 V 12 A C48 SB AES 24 V 12 A C85 SB AES 48 V 4A C85 SB AES 48 V 6A C85 SB AES 56V 4A C48 SB AES 56V 4A C85 SB AES 24 V 12 A RACK AES 24 V 8A RACK AES 48 V 4A C48 SB AES 48 V 6A C48 SB AES 48 V 4A RACK AES 48 V 6A RACK AES 24 V 24A RACK	AES			SLAT	AES 24 V 6A C38 SB AES 24 V 4A C24 SB AES 24 V 4A C38 SB AES 24 V 4A F3U AES 24 V 6A C24 SB AES 24 V 6A F3U AES 48 V 2A C24 SB AES 48 V 2A C38 SB AES 48 V 2A F3U AES 24 V 2A C24 SB AES 24 V 2A C38 SB AES 24 V 3A C24 SB AES 24 V 3A C38 SB AES 24 V 8A C48 SB AES 24 V 12 A C48 SB AES 24 V 12 A C85 SB AES 48 V 4A C85 SB AES 48 V 6A C85 SB AES 56V 4A C48 SB AES 56V 4A C85 SB AES 24 V 12 A RACK AES 24 V 8A RACK AES 48 V 4A C48 SB AES 48 V 6A C48 SB AES 48 V 4A RACK AES 48 V 6A RACK AES 24 V 24A RACK	

MISE AU REBUT PRODUIT

ATTENTION ! certains composants de ce produits peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes s'ils étaient jetés dans la nature. Comme l'indique le symbole ci-dessus, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Utiliser les points de collecte sélective pour la mise au rebut du produit conformément aux prescriptions des normes en vigueur.

MISE AU REBUT PRODUIT



ATTENTION ! certains composants de ce produit peuvent contenir des substances polluantes ou dangereuses qui pourraient avoir des effets nuisibles sur l'environnement et sur la santé des personnes s'ils étaient jetés dans la nature. Comme l'indique le symbole ci-dessus, il est interdit de jeter ce produit avec les ordures ménagères. Utiliser les points de collecte sélective pour la mise au rebut du produit conformément aux prescriptions des normes en vigueur.